

št. 93 (20.721) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na klobotih. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

NEDELJA, 21. APRILA 2013

Vinograd
MAREZIGE 2/E (PRI KOPRU), 6273 MAREZIGE (SLO)
Tel.: +386 5 65516 16, vinograd@siol.net

VSE ZA VAŠ VINOGRAD IN OLJČNIKI

Obiščite našo spletno stran www.vinograd.si!

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,20 €

9 771124 666007

**Tudi tokrat
pojdemo
na volitve,
kljub vsemu**

DUŠAN UDOVIČ

Včerašnja izvolitev Giorgia Napolitana za drugi predsedniški mandat bo nedvomno ostala v zgodovini. Pa ne toliko zaradi dejstva, da se to dogaja prvič v zgodovini republike. Gotovo bolj zato, ker se ta poteza izkazuje kot rešilni pas za državo, ki jo je neodgovorna politična elita pahnila tako globoko v močvirje, da iz njega skoraj dva meseca po parlamentarnih volitvah ni videti pravega izhoda.

Napolitano je v življenju italijanske republike res edinstven primer človeka in politika. Državnik z veliko legitimacijo, človek visokega moralnega profila, dosleden zagovornik in branitelj ustavnih načel. Naredil je vse, kar je bilo v njegovih močeh in pristojnostih, da bi Italija našla pot iz hudih težav, v katere jo je pred poldrugim letom pahnila Berlusconijsva desnica. Do izteka svojega mandata je poskušal ob ključnih odločitvah spodbujati pri vodilnih političnih silah čut odgovornosti. Kot je večkrat poudaril, si je iskreno želel zaključiti mandat v teh dneh in predati veliko odgovornost svoje funkcije primernemu nasledniku, po možnosti mlajšemu.

Nazadnje je moral predsednik častitljive starosti, proti svoji volji in načelom, najtežje breme obdržati kar na svojih ramenih. Politika ga je za to prišla prositi, poražena in zmedena, v bistvu nesposobna zagotoviti normalno delovanje države in njenih vrhovnih institucij.

(Nadaljevanje na 2. strani)

ITALIJA - Izvoljen je bil s široko večino parlamentarcev in zastopnikov dežel

Napolitano še naprej predsednik republike



Giorgio Napolitano je prvi italijanski predsednik, ki je bil drugič izvoljen na to mesto. Izvolili so ga v šestem glasovanju, dobil je 738 glasov

ANSA

RIM - Giorgio Napolitano bo še naprej italijanski predsednik in prvi državni poglavar, ki je bil drugič izvoljen. Predsednik je bil znova izvoljen v šestem glasovanju, v katerem je dobil 738 glasov (kvorum je presegel za 234 glasov) predstavnikov Demokratske stranke, desne sredine in Montijeve liste, medtem ko so zastopniki Gibanja 5 zvezd in stranke SEL glasovali za Stefana Rodotàja, ki je dobil 217 glasov.

Napolitano je vedno zavrnil možnost druge izvolitve, včeraj dopoldne pa je kandidaturu sprejel na prigovarjanje DS, Silvia Berlusconijsa, Maria Montija in predsednikov dežel.

Na 22. strani

na www.primorski.eu
V PONEDELJEK PO 15. URI
DEŽELNE VOLITVE
V ŽIVO



**Na ronškem letališču
našteli več potnikov**

Na 8. strani

**Sojenju zaradi nasilja
nad otroki v goriških
jaslih preti zastaranje**

Na 8. strani

**Mlad motorist
v Trstu ob življenje**

Na 3. strani

**V Trstu je potekal
občni zbor Slori**

Na 4. strani

Odkup zlato Novo
Poštenost in transparentnost



Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino

NOVO - Fernetiči, 14
Tel. 040 2602853

S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.

Certificirana elektronska tehnična
Plačamo na stotino grama

Fernetiči, 14
Drevored Miramare, 11
Ulica Vergerio, 9
Žavljje (blizu bencinske črpalke H6)
Tržič - Drevored San Marco, 23

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej ponovno izdaja
zdravniška potrdila za vozniški izpit,
še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h
in od 15h do 17h.
Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

**non solo
materassi**
CENTRO SPECIALIZZATO

TRŽIČ ul. Boito 38/E (nasproti vojašnice)
Tel.: 0481.45.48.7

Delovni čas:

pon. 15.45 - 19.30

tor. - sob. 9.30 - 13.00 in 15.45 - 19.30

LEŽIŠČA - VZGLAVNIKI - PODLAGE - POSTELJE
POPUSTI OD 10% DO **50%**

VZGLAVNIKI
memory foam s protipršično prevleko €98,00 **-50% €49,00**

LEŽIŠČE memory foam	cm 80x190 €598,00	-50% €299,00	cm 160x190 €1196,00	-50% €598,00
------------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------

LEŽIŠČE neodvisne vzmeti	cm 80x190 €458,00	-40% €274,00	cm 160x190 €915,00	-40% €549,00
-----------------------------	----------------------	------------------------	-----------------------	------------------------

LEŽIŠČE ortopedsko - vzmeti	cm 80x190 €238,00	-50% €119,00	cm 160x190 €476,00	-50% €238,00
--------------------------------	----------------------	------------------------	-----------------------	------------------------

ELEKTRIČNA PODLAGA el. dvigovanje vzglavnika in naslona za noge	cm 80x190 €925,00	-40% €555,00
--	----------------------	------------------------

ELEKTRIČNI POČIVALNIK el. dvigovanje celotnega počivalnika	€1109,00	-40% €665,00
---	----------	------------------------



PRIMORSKI DNEVNIK - Predsednik Zadruga Jure Kufersin ob torkovem občnem zboru

Pozornost zadruga usmerjena v reševanje krize časopisa

Zadruga Primorski dnevnik je za prihodnji torek, 23. aprila sklicala svoj redni občni zbor. Zasedanje je sicer redno, čeprav je zadruga v resnici delovala v izrednih razmerah, odkar se je kriza Primorskega dnevnika od konca leta 2011 začela zaostrovati. Težave, žal, še vedno niso bile premoščene, kot pred obnim zborom ugotavlja predsednik zadruga Jure Kufersin.

»Skupaj z založniškim podjetjem DZP-PRAE smo v zadnjem mandatu stalno sledili dogajanju, posegali povsod na pristojnih mestih in iskali poti, da bi se rešil problem izplačevanja zaostalih prispevkov s strani države. Položaj je dodatno kritičen zaradi dejstva, da ob politični krizi v državi že dolgo nimamo pravih sogovornikov. Čakamo na novo vlado, kajti v takem položaju si nihče noče prevzemati odgovornosti«.

Glede preverjanja, ki so ga sprožili pristojni državni organi zaradi domnevne lastniške povezave dnevnika z Novim Matajurjem, Kufersin ocenjuje, da so trditve o povezavi neutemeljene, kajti edina realna povezava so novinarske storitve redakcije Novega Matajurja za Primorski dnevnik, ki tako pokriva dogaja-

nje v v videmski pokrajini. »Žal predlo- go čakamo na zaključke te preiskave in tako smo skupaj s številnimi drugimi ma- limi časopisi v Italiji v dodatnih težavah. Upamo, da se bo zadeva rešila v kratkem roku, ker obstaja velik problem likvid- nosti. V tem smislu zadruga računa na čimprejšnje izplačilo finančnih prispev- kov s strani deželne uprave in Republi- ke Slovenije, oziroma njenega ministrstva z Slovence v zamejstvu in po svetu«, pravi Kufersin in napoveduje obisk pri mi- nistrici Tini Komel, ki je načrtovan v pri- hodnjem tednu.

Delo zadruga je bilo vseskozi po- gojeno od kriznega stanja. »Dejansko zadruga s svojimi sredstvi kreditira časopis, da lahko izhaja, a to ne more tra- jati v nedogled. Vsekakor je treba reši- ti dve osnovni vprašanji, kar delamo skupaj z DZP. Treba je sprostiti zaostala državna sredstva po zakonu o založni- štvu, zagotoviti njihov reden priliv do vključno leta 2014, ko bo zakon zapad- el. Obenem je potrebno načrtovati prihodnost oziroma zagotoviti nov vir financiranja časopisa. Tu se želim po- sebej zahvaliti poslanki Tamari Blaži- na, ki s svojim sodelavcem Liviom Se-



Jure Kufersin

KROMA

molilec intenzivno spremlja proble- matiko na rimski ravni. Zahvaliti se želim tudi generalnemu konzulu Slovenije v Trstu dr. Dimitriju Ruplu, veleposla- niku Slovenije v Rimu Iztoku Mirošiču in tržaški prefektinji dr. Garufi, ki si vsak po svojih poteh prizadevajo, da bi se problemi Primorskega dnevnika re- šili«, poudarja predsednik zadruga.

Kufersin v zvezi s krizo dnevnika navaja vrsto srečanj in posegov vodstva zadruga, podjetja, uredništva in sindi- kalnih predstavnikov pri krajevnih oblasteh. »Dnevnik je v teku lanskega leta doživel široko solidarnost. Tako so nas podprli župani naših občin, tržaška pokrajinska uprava, tržaški in goriški župan in vse svetniške skupine v ob- činskem svetu. Pomembno vlogo je pri tem odigral novinarski sindikat na državni in deželni ravni. Veliko teh lju- di se je iz solidarnostnih razlogov tudi vpisalo v zadrugo, kar je za nas zelo po- membno«.

Predsednik kot akcijo velikega pomena navaja tudi teritorialna seča-

nja z bralci in naročniki »Na Trža- škem in Goriškem je bilo skupaj z od- govornim urednikom časopisa opravljenih deset takšnih srečanj. Ta so pripomogla k utrditvi odnosov za- druge z bralci in naročniki, zadruga je pridobila kakih sto novih članov, obe- nem pa tudi veliko idej in sugestij gle- de vsebine dnevnika. Takšna in pod- obna srečanja bo zadruga po možno- sti prirejala tudi v prihodnje«, pravi Kufersin in poudarja, da je potrebno za članstvo v zadrugi pridobiti zlasti mlajše generacije.

Letos je občni zbor volilnega zna- čaja in Zadruga se tudi tokrat predsta- vlja s skupno listo. »Lista je za tretjino prenovljena, pomembno pa je, da je tu- di tokrat skupna in rezultat dogovora med različnimi komponentami Slo- vencev. To je vsekakor dobro izhodiš- če za delovanje v novem mandatu.

Juriju Kufersinu se izteka njegov prvi triletni mandat na čelu zadruga Primorski dnevnik. »To ni bilo lahko obdobje, posebno ko so se zaostrele fi- nančne težave dnevnika. Vendar smo vzdržali in bomo vzdržali tudi v pri- hodnje, kajti obstoj časopisa je med na- šimi ljudmi zelo občuten. Ob tej prilo- žnosti se želim posebej zahvaliti za korektno sodelovanje odbornikom, nadzornikom, upraviteljem družbe DZP-PRAE. Priznanje gre tudi odgo- vornemu uredniku in novinarjem, ki ustvarjajo časopis v nelahkih okolišči- nah, še posebej odkar je v veljavi soli- darnostna pogodba. Upamo, bo v Rimu čim prej prišlo do nove vlade, da se bo- do rešila odprta vprašanja s financira- njem in bo dnevniku tudi zakonsko urejena prihodnost. Temu cilju bomo posvetili našo pozornost in energije. Kajti naša skupnost si ne more privo- ščiti, da ostane brez svojega časopisa«, je prepričan predsednik Zadruga Pri- morski dnevnik.

Nadaljevanje uvodnika

Ne želim se dolgo spominjati na to, kar te dni doživljamo v italijanskem par- lamentu. Ob takšnem dogajanju se lah- ko upravičeno vprašamo, ali ima de- mokracija še pogoje, da bo ostala temelj družbene ureditve v tej državi. Njena zloraba je bila, ob teptanju osnovnih pravil lojalnosti in dogovarjanja, očitna in popolna. Izvzet ni skoraj nihče, naj- bolj pa nas lahko zaskrblja dogajanje znotraj leve sredine, posebej Demo- kratske stranke. Kajti leva sredina je v parlamentu še edino preostalo politično območje, ki lahko kljubuje pohodu po- pulizma, v katerega je vse bolj ujeta ita- lijanska družba. Tega tudi sredi naj- večjih dilem in težav ne bi smeli poza- biti, kajti za to bi utegnili plačati viso- ko ceno.

Pravi paradoks je, da zaradi ma- zohističnega obnašanja leve sredine v parlamentu nabirajo točke tisti, ki so državo, začeni z lopovskim volilnim za- konom, obsodili na nestabilnost in ne- mogoče razmere. Berlusconi nazadnje v očeh ljudi izpade kot zgled odgovor- nosti, Grillo pa lahko napoveduje, ka- ko bo vse skupaj in vseprek uničil, stranke in institucije. Za obe politični formaciji pa je značilno, da na koncu o vsem odloča en človek, pa naj bo v ospredju ali ozadju. Pa naj še kdo reče, da demokracija s tem ni ogrožena.

V takšni klimi gremo danes in ju- tri na volitve za obnovo deželne sveta in izvolitev predsednika ali predse- dnice deželne odbora. V Rimu pa se za to naše dogajanje očitno nihče ne zme- ni. Tako je Grillo naredil svoj šov z ja- drnico, iz Vidma je rohnal na dogajanje v parlamentu, Berlusconi pa je med svo- jo ekskurzijo sredi Furlanije, kot po na- vadi, zbijal vice o ženskah. O proble- matiki naše dežele ne duha ne sluha. Kaj reči. Upati je, da volivci vendarle še ni- so v tolikšni meri drogirani od takega poraznega spektakla in bodo oddali svoj glas ob zavesti, da potrebuje naša dežela temeljit preokret.

Kot Slovenci imamo razlog več, da preženemo malodušje in gremo v vsa- kem primeru na volišča. Ne gre poza- biti, da so v igri konkretna vprašanja, neposredno povezana z našim življe- njem, za katera ima deželna uprava pri- stojnosti. Prisotnost slovenskih izvo- ljenih svetnikov je bila v tem pogledu vseskozi ključnega pomena, zato tudi tokrat potrebujejo naš preferenčni glas.

Dušan Udovič



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

GLAVNA DIREKCIJA ZA JAVNO UPRAVO, LOKALNE AVTONOMIJE IN USKLAJEVANJE REFORM SLUŽBA ZA ORGANIZACIJO IN SINDIKALNE ODNOSI

JAVNI RAZPIS NA PODLAGI IZPITOV ZA KRITJE DELOVNEGA MESTA VODSTVENE KATEGORIJE TEHNIČNEGA VODJE S POGODBO ZA NEDOLOČEN ČAS

Obveščamo, da je bil v Uradnem listu Avtonomne dežele Furlanije Julijske krajine št. 17 z dne 24. aprila 2013 objavljen naslednji javni razpis, katerega vpogled je možen na uradni spletni strani Dežele <http://www.regione.fvg.it> pod razdelkom razpisi:

- Javni razpis na podlagi izpitov za kritje delovnega mesta vodstvene kategorije tehničnega vodje s pogodbo za nedoločen čas.

VODJA SLUŽBE
(dr. Anna D'ANGELO)

Vabilo na občni zbor Zadruga PD

Upravni odbor Zadruga Primorski dnevnik d.z., skli- cuje redni občni zbor v **prvem sklicanju dne 22. aprila 2013, ob 11.00 na družbenem sedežu, Ul. Montecchi 6, Trst, in v drugem sklicanju v torek, 23. aprila 2013 ob 18.00 v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1, Opčine, Trst.**

Pravico do udeležbe imajo vsi člani, ki so bili sprejeti v zadrugo en dan pred obnim zborom.

Volilno pravico imajo vsi člani, ki so bili sprejeti v Zadrugo pred 23. januarjem 2013. Ob prijavi na ob- čnem zboru bo moral vsak član predložiti veljaven osebni dokument.

Član, ki se občnega zbora ne more osebno udeležiti, lahko pooblasti drugega člana, da ga zastopa. Zato mora izstriči ob strani objavljeno pooblastilo, ga izpol- niti z imenom in priimkom, za članice tudi z deklškim priimkom, s številko izkaznice in podpisati. Pooblastilo

lahko tudi prepiše in podpiše. Na osnovi pravilnika ima vsak član - fizična oseba pravico, da zastopa največ pet drugih članov - fizičnih oseb.

Društva in pravne osebe zastopa predsednik. Če za- stopstvo prevzame odbornik, mora predložiti izjavo, s katero ga je predsednik pooblastil. V pooblastilu mo- rajo biti navedeni ime in priimek, datum in kraj rojstva ter funkcija pooblaščenega.

Upravni odbor Zadruga PD

Dnevni red:

1. otvoritev, namestitev predsedstva in zapisnikarja, imenovanje verifi- kacijske in volilne komisije;
2. poročilo Upravnega odbora o poslovanju v letu 2012;
3. predstavitev obračuna za poslovno leto, ki se je zaključilo 31. decem- bra 2012
4. poročilo Nadzornega odbora;
5. razprava o obračunu in odobritev;
6. predstavitev kandidatur za obnovo Upravnega odbora;
7. volitev Upravnega odbora;
8. določitev honorarjev;
9. stanje na Primorskem dnevniku;
10. razno.

POOBLASTILO

Podpisani/a

(članska izkaznica št.)

pooblašcam člana/ico

da me zastopa na rednem občnem zboru Zadruga Primorski dnevnik v prvem sklica- nju v ponedeljek, 22. aprila 2013 ob 11. uri na sedežu Zadruga Ul. Montecchi, 6 Trst, v **drugem sklicanju v torek, 23. aprila 2013, ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opči- nah, Ul. Ricreatorio 1, Trst** in že vnaprej odobrim njegove/njene odločitve.

Datum

Podpis

Zadruga Primorski dnevnik s.c.p.a - d.z.





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Primorski
dnevnik

Nedelja, 21. aprila 2013

3

DEŽELA - Volišča danes odprta do 22.ure, jutri do 15.ure

Na današnjih in jutrišnjih volitvah le ena glasovnica

Danes in jutri bodo v Furlaniji-Julijski krajini deželne volitve. Volivke in volivci bodo neposredno izvolili deželni svet ter predsednika oziroma predsednico deželnega odbora. Za to mesto kandidirajo Franco Bandelli (gibanje Un'Altra Regione), Saverio Galluccio (Gibanje 5 zvezd), Debora Serracchiani (leva sredina) in aktualni predsednik Renzo Tondo iz vrst desne sredine. Predsedniške volitve so enokrožne in zmaga kandidat, ki bo prejel največ glasov (tudi enega več od ostalih kandidatov). Deželnih svetnikov bo po novem 49 namesto dosedanjih 59.

Volišča bodo danes odprta od 8. do 22. ure, jutri pa od 7. do 15. ure. Na volišče pridemo z veljavnim osebnim dokumentom in z volilno izkaznico. Kdor je nima ali je zapolnil vse razpoložljive volilne žige, lahko novo izkaznico (po možnosti dvojezično) dvigne na občinskem volilnem uradu. Danes bodo občinski volilni uradi odprti do 22. ure, jutri do 15. ure.

Na volišču bomo dobili eno samo glasovnico. Na voljo imamo razne načine glasovanja. Lahko izbiramo samo kandidata za predsedstvo Dežele tako, da njegovo ime ali znak označimo s križcem. Lahko prekrizamo predsedniškega kandidata in istočasno simbol z njim povezane stranke. V tem primeru lahko oddamo preferenco kandidatu na tej listi tako, da napišemo njegov **PRIMEK** (številke ne pišemo). Lahko pa prekrizamo samo simbol izbrane stranke in tudi v tem primeru lahko oddamo preferenco izbranemu kandidatu. S tem podpremo tudi kandidata za predsednika, ki ga izbrana lista podpira. Sezname kandidatov so na ogled na voliščih, za kakršen koli dvom se lahko obrnemo na predsednika volišča oziroma na skrutinatorje.

Volilnih upravičencev je vsega skupaj 1.099.336 (528.823 moških in 570.513 žensk). Štetje glasov se bo začelo takoj po zaprtju volišč, tako da bodo neuradni donosni rezultati znani že jutri zvečer.



Takšna bo glasovnica, ki jo bomo dobili danes in jutri na voliščih tržaške pokrajine

DANAŠNJE IN JUTRIŠNJE VOLITVE

Važnost preferenc

Volivci se lahko odločimo, da poleg za kandidata ali kandidatko za predsednika Dežele glasujemo tudi za stranko, ki podpira izbranega kandidata. V tem primeru je priporočljivo, da oddamo tudi preferenco kandidatom za deželni svet. S tem lahko še natančneje usmerimo svojo volilno izbiro.

Preferenco kandidatu na izbrani listi oddamo tako, da napišemo le njegov **PRIMEK** brez kakršnega koli pripisa ali številke. Če volimo samo za stranko s tem neposredno podpremo tudi kandidata za predsednika, ki ga izbrana lista podpira. Sezname kandidatov so na ogled na voliščih, za kakršen koli dvom se lahko obrnemo na predsednika volišča oziroma na skrutinatorje.

Tržaško volilno okrožje, ki zaob-
jema ozemlje pokrajine, bo izvolilo v de-
želni svet devet svetnikov namesto do-
sedanjih dvanajst. To objektivno zmanj-
šuje možnosti za izvolitev vseh kandi-
datov, zato so toliko bolj pomembne
osebne preference. Gre za priložnost, ki
jo velja izkoristiti.

Spet motor na tleh

Ta teden je bil za voznike mo-
tornih koles naravnost porazen. Po-
tem ko sta v sredo popoldne in pe-
tek ponoči umrli dva mlada moto-
ciklista (o drugem poročamo na tej
strani), se je včeraj popoldne zgodi-
la hujša prometna nesreča na trža-
ški hitri cesti med Sv. Saboto in
Šklednjem. Ob 15.20 sta med seboj
trčila avtomobil toyota yaris in mo-
torno kolo kawasaki (motor naj bi od-
zadaj zadel avto), ki sta bila na poti
proti središču Trsta. Motociklista A.
S. je odbilo na tla in sprva je kazalo,
da so poškodbe precej hude. Spre-
jeli so ga v katarinsko bolnišnico, k
sreči pa zdravstveno stanje le ni bi-
lo tako zaskrbljujoče. Nesrečo obrav-
nava tržaška občinska policija, ki je
za tri četrt ure (od 15.35 do 16.20)
zaprla odsek hitre ceste, kar je pov-
zročilo nekaj težav v prometu.

Prispevki za stanovanja

Javne osebe ali zasebniki, ki so
lastniki nepremičnine v Občini De-
vin-Nabrežina in dajejo manj pre-
možnim osebam v najem stanova-
nje, ki pred tem ni bilo oddano, lah-
ko zaprosijo za prispevek. Prošnjo je
treba vložiti s temu namenjenim
obrazcem, ki je priložen razpisu. Na
razpolago je na občinski spletni
strani www.comune.duino-aurisina.ts.it – news in na uradu za so-
cialno službo Občine Devin-Nabre-
žina v Naselju sv. Mavra 124 (od po-
nedeljka do petka od 9. do 12. ure,
samo ob ponedeljkih in sredah od
15. do 17. ure. Rok za vložitev pro-
šenj zapade dne 3. maja ob 12.00 uri,
informacije na tel. št. 040-2017389.

SV. ANDREJ - Dva dni po smrtni nesreči na Obalni cesti

Že spet mlada žrtev

Dvajsetletni Giovanni Pecchiar padel z motornega kolesa v petek pozno zvečer in izdihnil nekaj ur pozneje v bolnišnici

Samo dva dni po smrtni pro-
metni nesreči na Obalni cesti, kjer
je umrl 24-letni Brian Flora (njego-
vo dekle Giuliana Zanella je bilo več-
raj še vedno v bolnišnici s pridrža-
no prognozo), je v Trstu izgubil ži-
vljenje še en mlad motorist. Komaj
dvajset let stari Tržačan Giovanni
Pecchiar se je v petek ob 22.25 z mo-
tornim kolesom suzuki 500 pone-
srečil na Sprehajališču sv. Andreja,
ko je vozil proti mestnemu središču.

Tržaška občinska policija na-
vaja, da je motorist sam izgubil rav-
notežje in padel na asfalt: on je oble-
žal na tleh, motorno kolo pa je brez
voznika zdrselo na nasprotni vozni
pas in trčilo v pravilno vozeč avto-
mobil fiat multipla, ki ga je upravljal
45-letni voznik. Pecchiarju so prvo
pomoč nudili občinski policisti: fant,
ki je imel na glavi še vedno čelo-
lado, se ni ogasil, kar je vzbudilo ve-
liko skrb. Zatem je prispelo osebje
službe 118, ki je mladeniča naposled



Giovanni Pecchiar

odpeljalo v katarinsko bolnišnico.
Med kirurškim posegom - med 1. in
2. uro ponoči - je podlegel hudim
notranjim poškodbam, ki so bile po-
sledica močnega udarca v balanco
suzukija. Preiskavo o vzrokih ne-

sreče vodi tožilec Giorgio Milillo, ki
je dal zaseči tako motor kot avto-
mobil. Ugotoviti bo treba, ali je
Pecchiar padel, ker se je izognil ka-
ki oviri na cesti, ali pa iz drugih
vzrokov.

Giovannija Pecchiarja, nekda-
njega dijaka tržaškega tehniškega za-
voda A. Volta, so navduševala mo-
torna kolesa in mehanika, ljubil je
starodobna športna vozila. Po pisa-
nju spletne strani www.triesteallnews.it je tudi pomagal svojemu
očetu Francu - tehniku italijanskih
železnic, ki je popravljaval stare lo-
komotive v železniškem muzeju Sv.
Andreja. Sožalje so svojcem takoj iz-
rekli tržaški prostovoljni gasilci, ka-
terim se je Giovanni po očetovih sle-
deh pridružil že pri 15. letu starosti.
Dejaven je bil pri civilni zaščiti, prav
v teh dneh pa se je pripravljaval na de-
želne protipožarne olimpijske igre
za prostovoljce, ki bodo 8. junija v
Čedadu. (af)

POTOVALNI URAD

AURORA VIAGGI

Od daljnega 1963. VESTNO SKRIBIMO ZA VAŠA POTOVANJA IN POČITNICE

Vpisovanja za izlete in potovanja v juniju so že v teku.

Na izletu Primorskega dnevnika za Jezero Maggiore je še nakaj prostih mest v dvoposteljnih sobah.

Vsako nedeljo odpelje naš posebni avtobus v Rogaško, Radence, Moravce, Zreče, Dobro, Čatež, Dolenjske in Šmarješke toplice. V Terme Olimia vozimo tudi ob četrtkih.

Rezervirajte vaše počitnice v Grčiji, Španiji, Turčiji ali na Severnem Cipru in izkoristite posebne popuste do 30. aprila. V cenah je vedno vključen prevoz do letališča ter zavarovanje: zdravstveno in proti odpovedi.

Posebna pomladanska ponudba v odličnem Hotelu 4 zvezdice v Malem Lošinju

3 dni, 2 noči
71,00 eur po osebi

Odhodi naših skupinskih potovanj

Otok Rab	29.04. – 01.05.
Plitviška jezera	01. – 02.05.
Cvetlična razstava v Mozirskem gaju	01.05.
Mantova, Pad in park Sigurtà	04. – 05.05.
Nemčija: po Wagnerjevih sledih	11. – 15.05.
Iran, čarobna Perzija	11. – 23.05.
Padova, tradicija in kultura	12.05.
Južna Indija vabilo na poroko	21. – 30.05.
Čedad in "il Baul dal Diaul"	26.05.
Japonska tura	26.05. – 08.06.
Turin, Superga in Venaria	26. – 28.05.
Praga in češki gradovi	30.05. – 03.06.
Parki v Srednji Dalmaciji	01. – 04.06.
Dolina Aosta	09. – 12.06.

URNIK: ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 in 15.30 - 18.30, četrtek no stop 9.00 - 18.30, sobota 9.00 - 12.00

POTOVALNA AGENCIJA AURORA, UL. MILANO, 20 TRST
TEL 040 631300 FAX 040 365587,
E-MAIL aurora@auroraviaggi.com,
URL www.auroraviaggi.com

Zaupajte izkušnost!



NARODNI DOM - V petek je potekal občni zbor Slovenskega raziskovalnega inštituta

Več raziskovalnih projektov in alternativni finančni viri

»Slovenski raziskovalni inštitut opravlja dobro svoje poslanstvo, ob tem pa se skuša dosledno posodablja-ti in rasti v smeri kvalitetnejšega delovanja.« S temi besedami je predsednik Slorija Milan Bufon uokviril petkov občni zbor Slovenskega raziskovalnega inštituta, ki je potekal v Narodnem domu v Trstu.

Po uvodnih pozdravih podpredsednika tržaške pokrajine Igorja Dolenca in predsednika Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudija Pavšiča je prisotne nagovoril predsednik Slorija Milan Bufon. Letošnji občni zbor je po njegovih besedah usmerjen v naslednje leto delovanja, ko bo potekala štirideseta obletnica ustanovitve inštituta, ki bo priložnost za pravi obračun večdesetletnega delovanja. Ob tem je Bufon opisal smernice delovanja ustanove, ki ji predseduje: od kohezije med vodstvom inštituta, članstvom in družbo, ki jo raziskuje, do usmerjenosti v včasih precej abstrakten pojem manjšinske stvarnosti, od pozornosti do deželne stvarnosti do razsežnosti slovenskega kulturnega prostora.

Ravnatelj inštituta Devan Jagodic je nato podal izčrpno poročilo delovanja za leto 2013, kateremu je sledil prikaz načrtov za leto 2013. Med smernicami, ki jih je Slori nasledoval v preteklem letu, gre izpostaviti še zlasti skrb za pridobivanje alternativnih finančnih virov, ki so bili v kriznem letu inštitutu v veliko oporo pri delovanju, ob tem pa ne gre zanemariti skrbi za povezovanje in mreženje z drugimi raziskovalnimi ustanovami.

V letu 2012 je Slori v sklopu svoje dejavnosti izvajal 18 raziskovalnih projektov, od teh je kar osem nastalo v Slorijevi režiji, tri so sofinancirani iz razpisov in evropskih programov, kar sedem pa jih je bilo po naročilu. Podobna slika dela se Sloriju obeta tudi v tekočem letu, ko bo izvajal 16 projektov. Letos bo okrepljena publicistična dejavnost, ki je bila v lanskem kriznem letu nekoliko zamrznjena.

V letu 2013 bo Slori, prav tako kot v lanski sezoni, nadaljeval tudi s skrbjo za krepitev raziskovalnega kadra, ob tem pa bo svojo pozornost usmeril in prenos raziskovalnih spoznanj v javnost.

Blagajniško poročilo, ki ga je prisotnim podala članica upravnega odbora Kristina Valenčič, je prikazalo solidno finančno stanje ustanove. Milan Bufon je sicer v uvodnem nagovoru razložil, da je finančna solidnost posledica prenosa nekaterih plačil iz leta 2012 na tekoče leto, krčenja stroškov in odprtja bančne kredita. Gre pa nedvomno izpostaviti, da je, poleg institucionalnih prispevkov, Slovenski raziskovalni inštitut razpolagal v letu 2012 z dodatnimi finančnimi prilivi, ki izhajajo iz projektov, to pa v višini 52 odstotkov celotnega obračuna. Prispevki projektov predstavljajo 41 odstotkov prihodkov proračuna leta 2013.

Nadzorni odbor je v svojem poročilu, ki ga je podal Sergij Lipovec, predlagal odobritev obračuna in proračuna, ki so ga prisotni tudi odobrili. Prisotni so v nadaljevanju sprejeli enajst novih članov inštituta.

Sledila je še izvolitev novih organov. V novi upravni strukturi ni večjih sprememb: upravni svet zapuša Sara Bevilacqua, vanj pa vstopata Marina Cernetig in predsednica upravnega odbora Narodne in študijske knjižnice Martina Strain. (mlis)

Slovenski raziskovalni inštitut dobro opravlja svoje poslanstvo, je bilo med drugim rečeno na petkovem občnem zboru

KROMA



OPČINE - Predstavitev razpisa LAS Kras

Obrazložitev kočljivih točk Čas za prijavo je do 3. junija



Portal ene izmed domačij na tržaškem krasu

KROMA

Prve dni aprila je luč zagledal nov razpis Lokalne akcijske skupine (LAS) Kras, ki želi okrepiti kmetijsko-turistično ponudbo na Tržaškem in Goriškem. Prvotni cilj novega razpisa temelji predvsem na širjenju dodatnih ležišč, katerih pomanjkanje so zabeležili v LAS-ovem lokalnem razvojnem načrtu.

Četrtekova predstavitev razpisa v prostorih Sklada Mitja Čuk na Opčinah pa je bila tudi priložnost za prebiranje in obrazložitev kočljivih točk razpisa. Srečanju, ki sta ga vodila upravitelja LAS-a Franc Fabec in Robert Starec, je prisostvovala tudi skupina predstavnikov javnih in zasebnih partnerjev, katerim sta upravitelja potožila, da je končna oblika razpisa izšla po daljšem reševanju zapletov z deželnimi uradi. Ravno deželni ustroj predstavlja v delovanju akcijske skupine najbolj težaven prehod pri izdajanju razpisov, saj jih pogosto bremenijo s prošnjami po dodatni in zamudni dokumentaciji.

Sam razpis za kmečko-turistično ponudbo, ki je izšel 3. aprila letos, ima zelo omejen časovni rok, saj se lahko interesi za vsem ustreznim gradivom prijavijo do ponedeljka, 3. junija. Vsa dokumentacija je na voljo na spletni strani www.galcarso.eu pod geslom »razpisi« ali na spletni verziji uradnega deželnega vestnika bur.regione.fvg.it/newbur/.

Fabec in Starec sta poudarila tudi nekatere ključne prehode raz-

pisa. Med temi je določilo, ki nagradjuje izključno posege na obstoječih objektih, saj med prvimi LAS-ovimi postavkami najdemo predvsem ovrednotenje zgodovinsko-arhitektonske dediščine teritorija. Objekti se morajo nahajati na območju lokalnega razvojnega načrta, ki na Tržaškem obsega vse občine, medtem ko na Goriškem obsega v celoti sovedenjsko, zagrajsko in doberdobsko občino, deloma pa občine Tržič, Ronke in Redipulja. Kdor bi se rad prijavil na razpis, mora biti že vpisan v sezname podjetij odgovarjajočih trgovinskih zbornic. Prošnja iz še financiranih projektov iz sklada deželnega strateškega načrta Os 3, pa ne bodo upošteevane.

Sporna točka razpisa pa zadeva morebitno prijavo gradbenih del na obstoječih objektih. Postavka določa, da je treba gradbišče postaviti v roku 60 dni, kar bo spričo omejenega časovnega roka za prijavo nagradilo predvsem prosilce, ki že razpolagajo z odobrenim načrtom in privoljenjem krajinskega urada. Udarniških del vsekakor ne bodo upoštevali.

Dodatne informacije in pojasnila o razpisu so na voljo tudi v pristojnem LAS-ovem uradu v Proseški ulici 131 na Opčinah na telefonski številki 040-2455468 ali preko elektronske pošte na naslovu info@galcarso.eu. (mar)

SV. JAKOB - Jubilej znane trgovine

Družabnost in razstava za Attualfotovih petdeset let



Veliko ljudi je včeraj obiskalo trgovino fotografskih aparatov Attualfoto v Istrski ulici pri Sv. Jakobu (na sliki KROMA). Obisk je postal množičen popoldne in zvečer, ko je steklo praznovanje ob petdeseti obletnici delovanja danes že zgodovinske trgovine, ki je z dejavnostjo začela leta 1963 in je postala referenčna točka tako za poklicne kot ljubiteljske fotografe. Lastnika Silvio Vuga in Fulvio Bronzi sta včeraj popoldne morala stis-

Večer DSI o Mušiču

Jutrišnji večer Društva slovenskih izobražencev (ob 20.30 v Peterlinovi dvorani) bo posvečen okrogli mizi o slikarju Zoranu Mušiču ob izidu obsežnega zbornika Videnja Zorana Mušiča pri SAZU. Simpozij ob stoletnici umetnikovega rojstva, sedanja knjiga in razstave so dosegli, da se je v tujini, a tudi v zamejstvu že davno cenjeni umetnik dokončno zasedel v skupnem slovenskem zgodovinskem spominu ter v naši kulturni in družbeni zavesti. Dolga poveljna leta so to ovirali ideološki predsodki v enoumnem sistemu. V knjigi najdemo tudi prispevke pisatelja Borisa Pahorja ter časnikarjev Mira Oppelta in Iva Jevnikarja. Jutri bodo govorili akademik Niko Grafenauer, časnikarka Alenka Puhar in umetnostni zgodovinar Gojko Zupan ter koordinatorka projekta SAZU Barbara Dovjak. Na ogled bo Oppeltov televizijski intervju z umetnikom.

Mladi podjetniki na RAI

Drevi ob 20. uri bo na slovenski televiziji RAI Prvi odcep desno. V aprilski oddaji bo govor o podjetništvu, tokratna gostja bo mlada podjetnica iz Pevme Barbara Ursic, ki s sodelavci vodi oglaševalsko agencijo Pentagramm. V pogovoru z voditeljico Mairim Cherber in dijaki 4. A in 4. Geo razreda DTZ Žiga Zois iz Trsta bo ponudila nekaj nasvetov vsem tistim, ki bi radi odprli podjetje. V prispevkih pa se bosta predstavila podjetnik Uroš Grilanc in oljkar Erik Starec.

Pisatelji po Radiu Trst A

Radio Trst A bo predvajal posnetke nekaterih predavanj v okviru 23. Primorskih slovenističnih dnevov (v organizaciji Slavističnega društva Trst - Gorica - Videm). Danes ob 12. uri bo na sporedu prvi del okrogle mize s Sergejem Verčem, Marijem Čukom, Dušanom Jelinčičem in Jasno Jurečič. Jutri ob 14.10 bodo na vrsti Igor Škamperle, Marko Sosič in Vilma Purič. Pogovor je vodila Loredana Umek, za radijsko realizacijo je poskrbela Ines Škabar.

Danes ob 17.30 pa bodo v oddaji Z naših prireditev predvajali predavanja o jezikovnih in kulturnozgodovinskih temah, povezanih s Trstom 19. stoletja. Nastopili bodo Martina Ožbot, Irena Orel in Samo Pahor, povezovalka Vera Tuta Ban.



25. APRIL - Ob 68. obletnici osvoboditve izpod fašizma in nacizma

V tržaški in okoliških občinah vrsta spominskih slovesnosti in pobud

V četrtek, 25. aprila, bo ob 68. obletnici osvoboditve osrednja svečanost s polaganjem vencev kot vsako leto v tržaški Rižarni ob 11. uri. Ob priložnosti praznika osvoboditve pa je v organizaciji Občine Trst in muzeja Rižarne ob sodelovanju raznih ustanov, združenj in organizacij stekel tudi bogat niz kulturnih pobud.

V Trstu niz srečanj

Po torkovi predstavitvi poročila mešane italijansko-nemške komisije zgodovinarjev, ki je potekala v avditoriju muzeja Revoltella, bodo v torek, 23. aprila, v Rižarni ob 17. uri predstavili knjigo Tristana Matte II lager di San Sabba. Dall'occupazione nazista al processo di Trieste. Po predstavitvi, na kateri bo poleg avtorja govoril tudi Fabio Toderò, bo ob 18. uri tudi voden ogled razstave o procesu o Rižarni, ki so jo odprli 31. januarja letos in bo na ogled do 2. junija. Udeležence bosta po razstavi vodila Dunja Nanut in Franco Cecotti, ki sta jo tudi postavila.

V sredo, 24. aprila, bodo v dvorani tržaškega občinskega sveta ob 11.30 slovesno počastili 60-letnico ustanovitve Deželnega inštituta za zgodovino osvobodilnega gibanja, pri čemer bo govoril župan Roberto Cosolini. Ob že omenjeni tradicionalni svečanosti, ki bo 25. aprila, pa bo zadnja pobuda v petek, 26. aprila, ko bodo v Rižarni ob 17.30 odprli razstavo Projekt evtanazija: pokončajte invalide!, ki jo je postavil Giovanni De Martis iz združenja

Rižarna bo prizorišče osrednje svečanosti ob prazniku osvoboditve

ARHIV KROMA



Olokaustos. Razstava, ki bo na ogled do 2. junija, osvetljuje nacistično evgenetsko politiko, ki je težila k ustvarjanju »čiste« rase in k odpravi »nenormalnih« oseb, najprej s pomočjo sterilizacije, nato pa s fizičnim iztrebljanjem v okviru projekta T4.

Slovesnost pri Sv. Ani

Občina Trst pa ni edina, ki v teh in prihodnjih dneh prireja svečanosti ob prazniku osvoboditve. Tako tudi Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca vabi na svečanost, ki bo v četrtek, 25. aprila, ob 10. uri pri spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca (Istrska ulica 192). Slavnostna govornika bosta predsednik odbora Adriano

Dugulin in sindikalist CGIL Renato Kneipp, sodelovala pa bosta še Marjetka Popovski in Moški pevski zbor Lopar pod vodstvom Vlada Korošca.

Danes pri Sv. Ivanu

Že danes pa SKD Slavko Škamperle in Odbor za počastitev padlih v NOB od Sv. Ivana in s Kolonje prireja ta ob 11. uri pred spominsko ploščo na Narodnem domu pri Sv. Ivanu spominsko svečanost s polaganjem vencev, govori in pričevanji. Pri tem vabijo vse udeležence, naj v znak želje po miru s seboj prinesejo cvetico.

Repentabor - 30-letnica spomenika vsem žrtvam fašizma

V občini Repentabor pa letos poteka 30. obletnica postavitve spomeni-

ka vsem žrtvam fašizma na Colu, ki jo bodo obeležili ob priložnosti proslave ob dnevu osvoboditve. Repentabska občinska uprava bo skupno s krajevnimi društvi in organizacijami polagala vence k spomenikom padlim borcem v NOB v sredo, 24. aprila, po sledečem razporedu: ob 19.30 k spomeniku padlim v NOB v Repnu, ob 19.40 na grob komandanta Bazoviške brigade Franca Nemgarja na pokopališču na Colu in ob 19.45 k spomeniku vsem žrtvam fašizma na Colu, kjer bo krajša slovesnost v sodelovanju s krajevno sekcijo VZPI-ANPI in KD Kraški dom. Slavnostna govornica bo Martina Soban.

Venci v zgoniški občini

V Zgoniku pa bo ob 68. obletnici osvoboditve občinska uprava v torek, 30. aprila, polagala vence k spomenikom in obeležjem, ki so bila postavljena v spomin na padle na območju občine in sicer po sledečem razporedu: ob 12. uri na proseškem pokopališču, ob 12.20 pa k spomeniku pri Briščikih, ob 18.45 k vaškemu spomeniku v Gabrovcu, ob 19. uri k vaškemu spomeniku v Samatorci, ob 19.15 k vaškemu spomeniku v Saležu, ob 19.30 pa k vaškemu in občinskemu spomeniku v Zgoniku. Pri spomenikih bo nastopil Moški pevski zbor Rdeča zvezda.

PROSEK - Pobuda Edija Košute v cenru »Lanza«

Velika izbira koles vrhunske kakovosti



V prostorih hiše »Centro Lanza« ob državni cesti 202 na Proseku, so pred dnevi odprli veliko trgovino za prodajo in servisiranje koles. Trgovino je odprl podjetnik Edi Košuta, skupaj z njim pa bosta trgovino upravljala družabnik Stefano Sandrin in Willy Reggio.

Trgovina z imenom 360bikestore je za tržaškopokrajino pooblaščen prodajalec znamk Trek in Scott, dveh izmed najbolj prestižnih in priljubljenih znamk v kolesarskem svetu. Kolesa Trek in Scott so sinonim za vrhunsko kakovost in športno doživetje. Trgovina na površini 400 kvadratnih metrov nudi izredno pestro in kakovostno ponudbo cestnih, mestnih in gorskih koles, kakor tudi specifična kolesa za ženske in otroke. Bogato je založena z dodatno opremo in oblačili za kolesarje, poleg tega pa razpolaga z dobro opremljenim lastnim servisom z raznoliko ponudbo rezervnih delov.

Druženika Edija Košute Sandrin in Reggio sta v tržaških kolesarskih krogih poznana kot ustanovitelja in glavna dejavnika kolesarskega društva 360 MTB. Društvo deluje le dve leti, a je s preko 150 člani postalo glavni katalizator za gorsko kolesarstvo na Tržaškem. Poleg tega sta Sandrin in Reggio učitelja italijanske kolesarske zveze, imata strokovno znanje in bosta lahko z nasveti pomagala bodočim strankam.

Gre poudariti, da nova trgovina zapolnjuje tudi vrzel, kije doslej obstajala na kraškem območju. Imela bo namreč tudi kolesa v najem za ekskurzije po Krasu, poleg tega pa bo organizirala testiranja novih modelov znamk Trek in Scott.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 21. aprila 2013

SIMEON

Sonce vzide ob 6.09 in zatone ob 19.59 - Dolžina dneva 13.50 - Luna vzide ob 15.14 in zatone ob 3.36

Jutri, PONEDELJEK, 22. aprila 2013

LEONIDA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,5 stopinje C, zračni tlak 1014,5 mb ustaljen, vlaga 53-odstotna, veter 15 km na uro vzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,2 stopinje C.

OKLICI: Christian Sinicco in Daniela Sartogo, Fabio Piccolo in Emanuela Palmina Caserta, Fabio Angeli in Marcela Angela Martinetti, Carlo Giurgevich in Nicoletta Ballotto, Giacomo Maurizi in Sabrina Purelli, Alessandro Marchesich in Alice Ferrarese, Francesco Nardini in Claudia Urbani, Giulio Benedetti in Natalia Elizabeth Filippelli, Massimiliano Iurcev in Tonia Giordano, Stefano Sanson in Elisa Dagri, Antonio Bussani in Claudia Antoniani, Emanuele Fei in Emma Francesca Reda, Ferruccio Urbani in Roberta Crebelli, Damiano Brunello in Valentina Boschian, Fabio Pisani in Morena Barcone, Alessandro Monte in Barbara Kraljevic-Ottonelli, Giovanni Gamboz in Elisa Radillo, Daniele Gianbo in Chiara Navarra, Luca Merigglioli in Cristina Lombardi, Marco Ponga in Monica Degrassi, Riccardo Balducci in Debora Cusina, Jairo Alberto Vela Cauddevilla in Georgia Renata Loukas, Alfonso Citarella in Giuseppina Bramato, Francesco Maria Tedesco in Valentina Albanese.

Lekarne

Nedelja, 21. aprila 2013

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Oširek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Ul. di Prosecco 3.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Oširek Piave 2 - 040 361655, Ul. Felluga 46 - 040 390280, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Ul. di Prosecco 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Oširek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Ul. di Prosecco 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Bernini 4 - 040 309114.

Od ponedeljka, 22., do srede, 24. ter od petka, 26., do sobote, 27. aprila 2013
Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ul. 18/B - 040 7606477, Škedenjska ul. 44 - 040 816296, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Istrska ul. 18/B, Škedenjska ul. 44, Trg Libertà 6, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Libertà 6 - 040 421125.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3,

na

podelitev nagrade

VSTAJENJE

pesniku Ivanu Tavčarju.

Nagrajenca bo predstavila

prof. Neva Zaghet.

Glasbeni okvir pianistka Julija Kralj

iz razreda prof. Tamare Ražem.

Nagrada bo izročil predstavnik

Zadružne kraške banke

Začetek ob 20.30

AGRITURIZEM

Kovac

ZA CERKVIJO V DOBERDOBU

Tel. 0481 78125

www.kovac.it - info@kovac.it

Odperto ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih

Catering z domačo hrano,

kosila, večerje, zakuske za

katerokoli priložnost.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ
46 je odprto do 21. aprila.

Tel. 040-229439

OŠTERIJA NA PLANINCI v vasi-
ci Dane pri Divači (GPS N:45,6504
E:13,9834), približno 4km od Di-
vače oz. 7km od Kozine vas vabi,
da jih obiščete in poskusite nji-
hove jedi.

Poleg stalne ponudbe (testenine,
tartufi, jedi z žara,...) nudijo doma
pripravljene njoke in štruklje.

Odperti v petek, soboto in nedeljo;
po dogovoru pa tudi druge dni.

V primeru predhodne rezervaci-
je priznajo 10% popust.

Rezervacije: tel.št.

00386-(0)40-50-88-11
ali (0)41-363-262



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v
Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico
v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel. 340-
3814906.

DRUŽINA LAURICA je odprla osmico
v Dolini. Tel. št.: 040-228511.

ERIKA IN MARTIN sta v Križu odprla
osmico. Toplo vabljeni! Tel. 040-
220605.

IVAN PERNARČIČ ima odprto osmico
v Vižovljah 1/C. Tel. 040-291498.

NA KONTOVELU »Kamence« je odpr-
ta osmica. Vabljeni.

OSMICO je odprl Škerk v Praprotnu. Tel.
040-200156.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta
na cesti za Slivno. Tel. 338-3515876.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v
Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št.
0481-419956.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah
na Punkišči odprla osmico. Tel. št.:
040-299985.

PRI DAVIDU v Samatorci št. 5 je od-
prta osmica. Vabljeni. Tel. št.: 040-
229270.

V KLETI PAROVEL v Boljuncu je od-
prta spomladanska osmica. Tel. 346-
7590953.

V ZGONIKU je odprl osmico Miro Ži-
gon. Tel. št.: 040-229198.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
VEČERI SLOVENSKEGA FILMA
v MALI DVORANI SSG
V torek, 23. aprila, ob 20.30
LAHKO NOČ, GOSPODIČNA
režija: Metod Pevec (drama, 2011)
z italijanskimi podnapisi
vstopnina: 5 €

Gosta večera:
 režiser Metod Pevec in igralka Polona Juh
 Pogovor vodi novinarka Eva Ciuik

V SODELOVANJU
S SLOVENSKIM FILMSKIM CENTROM LJUBLJANA
S POMOČJO
GENERALNEGA KONZULATA REPUBLIKE SLOVENIJE TRST

Lela B. Njatin
 Pravljica za Deklico iz Doline pri Trstu
 Razstava literature kot ilustracije
 Otvoritev razstave v torek, 23. aprila,
 ob 20. uri v foyerju SSG

Ob Svetovnem dnevu knjige (23. april)
 predstavljamo literarni cikel slovenske pisateljice
 Lele B. Njatin, ki se posveča tudi kipu Staneta
 Jarma Deklica s piščalko.

Blagajna SSG bo odprta eno uro pred začetkom.
 Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542
 www.teaterssg.com

SDD JAKA ŠTOKA
OSNOVNOŠOLSKA
SKUPINA

DUHEC
V PROSEŠKEM
GLEDALIŠČU
 režija
KIM FURLAN
TINA RENAR

Premiera DANES,
21. aprila, ob 18.00
KULTURNI DOM
PROSEK KONTOVEL

Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 20.00 »Pas-sione sinistra«; 17.50, 21.30 »Obliv-ion«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Nella casa«.

CINECITY - 15.00, 17.30, 19.15, 21.40, 22.15 »Attacco al potere«; 15.30, 17.25, 18.00, 20.00, 22.10 »Scary Movie«; 20.00, 22.15 »Razza bastarda«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Passione sinistra«; 15.30, 17.35 »I Croods«; 17.40, 22.15 »Due agenti molto speciali«; 15.00, 19.40 »Come un tuono«; 15.50, 18.40, 19.45, 21.40 »Oblivion«; 15.45 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«; 16.30, 19.00, 21.30 »Il lato positivo«.

FELLINI - 15.45, 17.15 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«; 18.45, 21.00 »Come un tuono«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Attacco al potere«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 20.15 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«; 18.20, 22.15 »Razza bastarda«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.15, 20.15, 22.15 »Benvenuto presidente«.

KOPER - PLANET TUŠ - 14.10, 16.10, 20.30, 21.15 »Scary Movie«; 19.05 »G.I. Joe 2«; 21.20 »Hyde Park na reki Hudson«; 12.30, 15.05, 17.00 »Krudovi«; 13.20 »Krudovi 3D«; 20.20 »Pa-dec olimpa«; 12.50, 15.35, 18.10, 20.45 »Pozaba«; 13.05, 15.30, 18.00 »Srečen za umret«; 12.00, 13.00, 14.50, 16.50, 18.50 »Zambezia«; 11.30, 15.20, 17.15 »Zambezia 3D«; 18.05, 19.00, 20.05 »Zavetje«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00 »Tad-deo l'esploratore«; 16.30, 20.00, 22.15 »Oblivion«; Dvorana 2: 11.00 »Zarafa«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Hitchcock«; Dvorana 3: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30,

ZDRUŽENJE "ODBOR ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ ŠKEDNJA, OD SV. ANE IN S KOLONKOVCA"
vabi na svečanost

OB PRAZNIKU OSVOBODITVE
v četrtek, 25. aprila 2013, ob 10.00

pri spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca (Istrska ulica 192)

Slavnostna govornika: **Adriano Dugulin**, predsednik Združenja "Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca" in **Renato Kneipp**, sindikalist CGIL.

Sodelujejo **Marjetka in Moški pevski zbor "Lopar"** pod vodstvom **Vlada Korošca**.

SKD TABOR
PROSVETNI DOM
 Opčine

Danes, 21. aprila, ob 20.00
 gostovanje **SDD Jaka Štoka**

S. Mrožek
NA ODPRTM MORJU
 režija **Gregor Geč**

Vabljeni!

22.15 »Scary Movie«; Dvorana 4: 11.00, 15.20, 16.40, 18.30 »I Croods«; 18.30, 20.20, 22.15 »Ci vediamo domani«.

SUPER - 16.20, 18.20, 20.30 »Il lato positivo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 16.40, 18.15, 20.15, 22.00 »Scary Movie«; Dvorana 2: 15.00, 17.30, 19.50, 22.10 »Oblivion«; Dvorana 3: 15.20, 17.40, 20.00, 22.10 »Attacco al potere«; Dvorana 4: 15.30, 17.45, 20.10, 22.10 »Passione sinistra«; Dvorana 5: 14.50, 16.30 »I Croods«; 18.10, 20.10 »Un giorno devi andare«; 22.10 »Hitchcock«.

Čestitke

Náš dragi MARIO je včeraj praznoval okrogla leta. Želimo mu vse najboljše! Žena, vsi otroci in Nikolaj.

Na sončen dan je punčka, mirna in mala, najlepši pomladni cvet postala. Draga TYA, rasti zdrava in vesela, z ljubeznijo obdana. Mamici Sari in tatku Alexu iskrene čestitke! Mateja in Eva, Martina, Danjel in Jan.

Po Briščikih bo odslej odmeval nov otroški glas, saj se je mala TYA mamici Sari in očku Alexu pridružila! Srčno ji želimo vso srečo v življenju, novopečenim staršem pa polno lepih skupnih trenutkov. Jasmin in Bojan, Irena, Ana.

Mamica Alisa in očka Alex sta poskrbela, da je Noemi bratca GABRIELA dobila. S povečano družinico se veselimo in novorojenčku vse lepo v življenju želimo. Nono Zdenko, noni Milena in Samila ter ostalo sorodstvo.

AŠD Sokol čestita MARKU HMELJAKU in PETRU FRANCU ob prejemu priznanj za življenjsko zvestobo slovenskemu športu.

Prireditve

DUHEC V GLEDALIŠČU SDD Jaka Štoka vabi na ogled gledališke igre Fantom in Kulturni dom ali Duhec v proseškem gledališču v izvedbi osnovnošolske gledališke skupine SDD Jaka Štoka. Premiera bo danes, 21. aprila, ob 18.00 v Kulturnem domu na Proseku.

SKD TABOR - PROSVETNI DOM OPČINE vabi danes, 21. aprila, ob 20. uri na gostovanje SDD Jaka Štoka s predstavo S. Mrožka »Na odprtem morju«, režija Gregor Geč. Vabljeni!

SKD ŠKAMPERLE in Odbor za počastitev padlim v NOB od Sv. Ivana in s Kolonje, vabita danes, 21. aprila, ob 11.00 pred spominsko ploščo v Na-

rodnem domu pri Sv. Ivanu, na spominsko svečanost s polaganjem vencev. Sledili bodo govori in pričevanja. Vse udeležence vabimo, naj v znak želje po miru, s seboj prinesejo cvetico.

SZSO - TRST organizira tradicionalno Jurjevanje, praznik obljub, danes, 21. aprila, v Mačkoljah. Zbiranje ob 8.00, glavni zbor ob 8.30, sledila bo sv. maša z obljubami. V jutranjih urah bodo na vrsti igre po starostnih vejah, ob 12.00 skupno kosilo za vse, ob 15.30 pa taborni ogenj. V slučaju zelo slabega vremena bo Jurjevanje potekalo v dvorani na Dolgi kroni.

DSI vabi v ponedeljek, 22. aprila, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, na okroglo mizo o slikarju Zoranu Mušiču v slovenski kulturni in družbeni zavesti. O zborniku Videnja Zorana Mušiča, ki ga je izdala Slovenska akademija znanosti in umetnosti, bodo spregovorili Niko Grafenauer, Alenka Puhar, Gojko Zupan in Barbara Dovjak. Začetek ob 20.30.

TRŽAŠKA POKRAJINSKA ZDRUŽENJA VZPI-ANPI, ANED in ANPIA bodo v torek, 23. aprila, polagala vence na tržaške spomenike in obeležja padlih za svobodo, z začetkom ob 8.45 pred obeležjem 51 talcev v Ul. Ghega. Prisotna bo tudi delegacija iz Postojne, predstavniki občine z županom in Zveza borcev.

VLJUDNO VABLJENI na ogled dokumentarnega filma o zgodovini slovenskega hip hopa »V letu hip hopa«, ki ga bomo v sklopu Svetovnih dnevo slovenskega dokumentarnega filma predvajali v torek, 23. aprila, ob 17.00 na šoli za prevajalce in tolmače (Ul. Filzi 14, 5. nadstropje, predavalnica M5). Vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo v sredo, 24. aprila, ob 10. uri na Kavov s knjigo. Ksenija Majovski bo predstavila pobudo Primorci beremo 2013.

V BARKOVILJAH bomo počastili padle na domačem pokopališču v sredo, 24. aprila, ob 15. uri. Na sporedu petje in recitacije učencev OŠ Finžgar in priložnostna misel Roberte Chissich, odbornice SKD Barkovlje.

ZAKLJUČNI NASTOP 13. GLASBENE REVIIJE Sv. Ciril in Metod bo v sredo, 24. aprila, ob 16.30 v gledališču Prešeren v Boljuncu. Sledilo bo nagajanje. Vstop prost.

LJUDSKI DOM v Podlonjerju, Ul. Massaccio 24, vabi v četrtek, 25. aprila, od 13. ure dalje na tradicionalni praznik ob Dnevu osvoboditve.

SEKCIJA ANPI - VZPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg in SKD Valentin Vodnik prireja spominsko svečanost ob 68. obletnici Osvoboditve v četrtek, 25. aprila, ob 17. uri pri spomeniku Padlim v NOB na Taborju v Dolini. Slavnostna govornika: Milan Rakovac in Claudia Cernigoi. Sodelujejo: Pihalni orkester Breg, MoPZ Valentin Vodnik, taborni ki RMV in Majenca Dolina. Vabljeni!

TPPZ P. TOMAŽIČ vabi v četrtek, 25. aprila, ob 12. uri na tradicionalni koncert v Rižarno.

V ČETRTEK, 25. APRILA, ob 18. uri v Kosovelovem domu v Sežani prireja Združenje borcev za vrednote NOB Sežana osrednjo proslavo ob dnevu upora proti okupatorju. Program slavnostne prireditve, ki je namenjena vsem štirim občinam Krasa in Brkinov, bodo oblikovali člani Pihalni orkester Divača in Mešani pevski zbor Divača. Slavnostni govornik bo Milan Gorjanc,

Skgz SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

obvešča člane Pokrajinskega sveta SKGZ za Tržaško, da bo seja **jutri, 22. aprila 2013**, ob 17.30 ob prvem in **ob 18.00** v drugem sklicu v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S.Francesco 20/II)

član predsedstva glavnega odbora ZZB NOB Slovenije. Vstop prost.

VZPI-ANPI, ANED in ANPIA bodo v četrtek, 25. aprila, položili venec na osrednji proslavi v Rižarni.

ZDRUŽENJE »ODBOR ZA SPOMENIK PADLIM V NOB« iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca vabi na svečanost ob prazniku Osvoboditve v četrtek, 25. aprila, ob 10.00 pri spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca (Istrska ul. 192). Slavnostna govornika: Adriano Dugulin, predsednik Združenja in Renato Kneipp, sindikalist CGIL. Sodelujejo Marjetka in MPZ »Lopar« pod vodstvom Vlada Korošca.

KRIŠKA SEKCIJA VZPI-JA, v okviru proslave Osvoboditve, vabi na otvoritev razstave »Ko je umrl moj oče« v četrtek, 26. aprila, ob 20. uri v domu Alberta Sirka v Križu. Sodeluje harmonikar Miha Grmek Seražin.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ prireja koncert v soboto, 27. aprila, ob 18. uri v dvorani Stožice. Vstopnice dobite v Trstu: ZSKD, Ul. S. Francesco 20, od ponedeljka do petka 9.00-13.00. Organiziran je avtobusni prevoz iz Domja, Trga Oberdan in Opčin. Informacije in rezervacije na info@zskd.org, tel. 040-635626; Adriatica, Ul. S. Lazaro 13, od ponedeljka do petka 9.00-18.00, sobota 10.00-12.30.

BOLJUNSKA ŽUPNIJA IN MLADINSKI DOM - Boljunec prireja v nedeljo, 28. aprila, ob 18. uri v dvorani Mladinskega Doma, potpisni prikaz s projekcijo fotografij tržaškega škofijskega romanja v Sveto Deželo. Prikaz in spremno besedo bo podala učiteljica gospa Ida Klarič. Toplo vabljeni.

V NEDELJO, 28. APRILA, in v sredo, 1. maja, na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah vabljeni na Prvomajski praznik pod šotorom; v nedeljo, ob 15.00 odprtje kioskov in razprava »Je Italija še na delu osnovana demokratična republika?«, ob 17.00 koncert glasbene skupine - Delav iz riževih polj »Le mondine di Novi«, sledi ples s skupino Nebojska; v sredo, 1. maja, ob 14.00 odprtje kioskov, ob 16.00 prvomajski pozdrav, ob 17.00 koncert TPPZ P. Tomažič, Dirty fingers in Kraških ovčarjev.

ZSKD - PRIMORSKA POJE 2013: v Cerkv sv. Florijana v Zavarhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30, v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. V Cerkv sv. Roka v Nabrežini v nedeljo, 28. aprila, ob 17. uri, v soorganizaciji SKD Igo Gruden.

BDS SLOVENIJA IN SKD TABOR - Prosvetni dom - Opčine, vabita na otvoritev fotografske razstave o Palestini »Tu ostanemo« v ponedeljek, 29. aprila, ob 20.30.

SKD FRANCE PREŠEREN in Skupina 35-55 prireja v društveni dvorani občinskega gledališča v Boljuncu, v ponedeljek, 29. aprila, ob 20. uri otvoritev fotografske razstave »Mario Magajna - fotograf svojega časa« in ogled filma o liku nepozabnega fotografa. Vabljeni.

PRVOMAJSKI NOČNI POHOD NA KOŠOŠ - vaške organizacije iz Bazovice vljudno vabijo na pohod na hrib Kokoš v torek, 30. aprila. Ob 20.30 poklon padlim partizanom pred vaškim spomenikom NOB. Ob 21.00 pri Kalu, prižig tabornega ognja in zbiranje prijav na pohod. Vsak pohodnik prejme novo priložnostno izkaznico z žigom. Ob 21.30 štart pohoda z vodičem. Priporočljiva je primerna obutev in obvezna svetilka! Nato, vsi vabljeni v planinsko koč (odprta bo za vse obiskovalce), kjer se bo odvijala Prvomajska Turbolfolk fešta.

GLAS HARMONIKE - KD Fran Venturini vabi godce in vse, ki ljubijo ljudsko in narodno-zabavno glasbo, na Mednarodno ne-tekmovalno revijo godcev na diatonično harmoniko. V sredo, 1. maja, ob 15.00 v centru A. Ukmar - Miro pri Domju.

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, prireja v soboto, 4. maja, celovečerni koncert Mladinskega MoPZ Vinko Vodopivec ob 60-letnici skladateljeve smrti. Dirigent Ambrož Černe. Začetek ob 20.30. Vabljeni!

Poslovni oglasi

PRODAM 100 metrov BUKOVIH DRV.
 Informacije nudim na
 tel. 00386-(0)51369807

ZA 65.000 EVROV PRODAMO
 vinograd v Zgoniku.
 Tel. 3381239944 - 3392958777

Mali oglasi

DIATONIČNO HARMONIKO različnih intonacij prodam. Tel. 335-5387249.

IZKUŠENA GOSPA išče delo. Nudi pomoč pri negi starejših oseb in gospodinjstvu. Poklicati po 14. uri na tel. št. 338-749701.

IŠČEM sodobnejši traktor z varnostnim lokom, max 40 konjev in dodatno orodje. Tel. 348-8277935.

PODARIMO mlade mucke. Pokličite ob popoldanskih urah tel. št.: 040-213996.

POLETNE GUME znamke yokohama, 205-45 R16 in platišča iz aluminija, znamke OZ racing, prodam. Tel. 348-2693442.

PRODAM izvrstno domače ekstrapiško oljčno olje iz dolinskega Brega. Tel. 339-1539753.

PRODAM malo rabljen motor znamke moto guzzi v11, rosso mandello, po ugodni ceni. Tel. št.: 335-8168889 (ob uri obedov).

STANOVANJE veliko 85 kv.m, delno opremljeno, dajemo v najem v Križu. Klicati v večernih urah na tel. št.: 040-220729.

ZEMLJIŠČE 5.179 kv.m, primerno za sečnjo drvi in pašnik, v bližini Zgonika, dostopno po gozdni cesti, prodam za 6.000 evrov. Tel. 340-2857674.

Loterija 20. aprila 2013

Bari	68	80	11	90	37
Cagliari	60	44	88	48	8
Firence	72	61	53	20	62
Genova	68	72	65	10	44
Milan	48	65	64	75	81
Neapelj	53	37	51	45	35
Palermo	12	41	4	36	79
Rim	39	77	2	26	85
Turin	80	85	4	87	68
Benetke	37	67	86	78	45
Nazionale	87	73	30	89	44

Super Enalotto Št. 48

29	33	67	75	83	86	jolly40
Nagradni sklad						2.184.079,64 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						24.124.246,53 €
1 dobitnik s 5+1 točkami						436.815,93 €
9 dobitnikov s 5 točkami						36.401,33 €
765 dobitnikov s 4 točkami						433,18 €
30.484 dobitnikov s 3 točkami						21,61 €

Superstar 19

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
5 dobitnik s 4 točkami	43.318,00 €
161 dobitnikov s 3 točkami	2.161,00 €
2.795 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
18.914 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
47.156 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €



Šolske vesti

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. Kosovel sporoča, da se je pričelo vpisovanje otrok v poletne centre. Namenjeni so otrokom, ki obiskujejo jasli, otroške vrtce in šole s slovenskim učnim jezikom od 1. do 3. leta, otrokom od 3. do 6., in od 6. do 12. leta. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginastica 72, od pon. do petka, od 8.00 do 16.00, tel. 040-573142, urad@dijski.it).

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da so se začela vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sosljanu za š.l. 2013/14. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol, Nabrežina Kamnolomi 25, najkasneje do srede, 15. maja, do 17. ure. Podrobnejše informacije na tel. št. 040-2017375 (Urad za šolstvo).

Izleti

50-LETNIKI POZOR, POZOR! 1. junija ste vabljeni na izlet v neznano. Informacije in vpis (do 30. aprila): Renzo Tavčar 338-3916147 ali 040-327135.

POPUTNIKI IZ GABROVCA se odpravljajo z avtobusom na Slovaško v Bratislavo in njeno okolico ter s katamaranom po Donavi do Dunaja. Odhod v petek, 14., povratak v nedeljo, 16. junija. Informacije in vpisovanja na tel. 340-2741920 (Mirela).

IZLET Z MUZEJSKIM VLAKOM - Združenja staršev Oopenskega ravnateljstva organizirajo v soboto, 4. maja, celodnevni izlet s parno lokomotivo po Bohinjski progi do Bleda s kosilom in animacijo (projekt Welfare Dežele FJK). Kdor bi si želel na izlet lahko pokliče na tel. št. 347-0473606 (Tamara) in 349-3595560 (Robert). Ugodna cena. Še nekaj prostih mest!

Obvestila

PIKAPOLONICA: ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta, odvijal od 1. julija do 6. septembra. Informacije na www.melanieklein.org.

KD SLOVAN IN JUS PADRIČE vabita vaščane, da se danes, 21. aprila, udeležijo čistilne akcije »Zad za kalom« in po vasi. Zbor prostovoljcev bo ob 8.30 Zad za kalom. S seboj prinesite delovno orodje in dobro voljo!

SKD PRIMOREC vabi na redni občni zbor, ki bo v Ljudskem domu v Trebčah danes, 21. aprila, ob 8. uri v prvem in v ponedeljek, 22. aprila, ob 20.30 v drugem sklicanju.

AŠD MLADINA vabi na predstavitev smučarske sezone 2013/14 za baby-miški in dečki naraščajniki v ponedeljek, 22. aprila, ob 20.30 v domu Albert Sirk. Toplo vabljeni!

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom - Ul. Gruden 72/1) v aprilu bodo srečanja v ponedeljek, 22., torek, 23. in sredo, 24. aprila, od 16. do 19. ure. Informacije na tel. 040-226386 (Magda).

GLASBENA MATICA vabi svoje članice in člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 8. uri v prvem in v torek, 23. aprila, ob 19.00 v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2.

Pogrebno podjetje



na Opčinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Trstu in v novem
uradu v Nabrežini, 97

Tel. 040 21 58 318

KROŽEK KRU.T sklicuje redni letni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 8.00 v prvem in v torek, 23. aprila, ob 17.30 v drugem sklicanju, na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8/B. Člani vljudno vabljeni!

KRU.T IN NŠK obveščata prijavitelne za voden ogled tržaške sinagoge, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, da se zberejo ob 16.15 v Ul. S. Francesco na trgu pred sinagogo. Informacije na sedežu Kru.ta v Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ali pri Narodni in študijski knjižnici v Ul. S. Francesco 20, tel. 040-635629, trst@knjiznica.it.

KRU.T obvešča, da se v ponedeljek, 22. aprila, ob 10. uri nadaljuje 2. ciklus delavnice »Razgibavajmo možgane«, ki jo vodi prof. Vali Tretnjak, na društvenem sedežu. Tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PERTOT v Nabrežini sporoča cenjenim bralcem, da bo v ponedeljek, 22. aprila, zaprta.

SKGZ obvešča, da bo Zbor posameznikov SKGZ za Tržaško v ponedeljek, 22. aprila, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/II).

SKLAD MITJA ČUK vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Pokrajinskega sveta SKGZ za Tržaško, da bo seja v ponedeljek, 22. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicu v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/II).

VZS-CEO MITJA ČUK ONLUS vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 18.00 v prvem in ob 18.30 v drugem sklicanju.

JUS PROSEK vabi člane na občni zbor, ki bo v torek, 23. aprila, ob 20.30 v prostorih Kulturnega doma Prosek - Kontovel.

RAJONSKI SVET za Vzhodni Kras se bo sestel v torek, 23. aprila, ob 20.30 na svojem sedežu na Doberdobski ul. št. 20.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 23. aprila, ob 20.30 v Križu, v bivšem ljudskem domu, skupna vaja z ansambli in taborniki; v četrtek, 25. aprila, ob 12. uri nastop v Rižarni; v petek, 26. aprila, ob 20.30 pevška vaja na Padričah; v soboto, 27. aprila, ob 8.30 iz Padrič odhod avtobusov za nastop v Stožicah.

SRENJA RICMANJE vabi vse člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 24. aprila, v Kulturnem domu v Ricmanjih, v drugem sklicanju ob 19. uri.

SRENJA BOLJUNEC vabi člane na občni zbor v prvem sklicanju, ki bo 26. aprila, ob 18.00 na sedežu. O drugem sklicanju bodo člani obveščeni z vabili.

OBČINA DOLINA odborništvu za proizvodne dejavnosti, vabi vse, ki bi se želeli udeležiti občinske razstave domačega vina v sklopu Majence, da prinesejo na županstvo vzorce (7 steklenic »bordolese«) najkasneje do ponedeljka, 29. aprila.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Delavnice v aprilu: Spomladansko kolo in Velikonočne košarice. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure.

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da se bo vadba Pilatesa v maju vršila s spremenjenim urnikom, in sicer ob torkih in petkih v Trubarjevi dvorani NSŠ S. Gregorčič v Dolini ob 19. uri. Nadalje obvešča, da vadba v torek, 30. aprila, odpade.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi na tečaj, sestavljen iz 4. srečanj, v ital. »Spoznajmo vino: ...iz Vinograda v Kozarec«, ki bo potekal v Vinoteki v Zgoniku od srede, 8. maja, dalje. Sodelujejo: strok. Adriano Bellini, Društvo Kraških Vinogradnikov in Vinoteka Zgonik ter s sponzorstvom Radio Punto Zero. Potekale bodo tudi degustacije različnih vrst vin. Info in prijave do srede, 5. maja (največ 25 udeležencev), na: jes.stoka@live.com ali 349-0645406.

† Zapustila nas je naša draga žena, mama in nona

Zvonka-Antonija Podbreznik por. Švab



Žalostno vest sporočajo

mož Corrado, sinova Luka in Erik
z družino ter ostalo sorodstvo

Pokojnica bo ležala v kapelici v Križu
v sredo, 24. aprila, od 12.30 do 14.00.
Sledila bo sv. maša in pokop.

Križ, Trst, Rimske Toplice,
21. aprila 2013

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Za drago svakinjo Zvonko žalujeta

Ivica z Gabrijelom
in Duško z Gabriello

Žalovanju za drago Zvonko
se pridružujeta

sestrična Ljana in Giorgio

Žalovanju se pridružuje
sestrična Ljuba z možem
Frankotom

Za drago Zvonko žaluje
sestrična Martica z družino

Draga Zvonka,
zelo te bova pogrešala.
Koradu, Eriku in Luki
najino najgloblje sožalje.

Sandro in Miranda

Ob težki izgubi drage Zvonke izrekamo
svojem iskreno sožalje

družine Benedetti, Balbinot,
Ščuka in Štrajn

Ob nenadni izgubi drage žene in
mame Zvonke izrekamo Corradu,
Eriku in Luki občuteno sožalje.

Družina Danieli

Ob izgubi drage mame Antonie
Podbreznik poročene Švab
izrekamo Eriku in družini
iskreno sožalje

kolegi in upravni odbor
Euroservisa Srl

Vodstvo in kolegi

Slovenskega deželnega
gospodarskega združenja ter
podjetij Servis in Servis Koper
izrekajo ob težki izgubi iskreno
sožalje Eriku Švabu
in ostalim svojcem.

Ob smrti mame izrekamo iskreno
sožalje našemu upravitelju Eriku
Švabu in svojcem.

Kolektiv EGIZ-GEIE NET EUROPE

Ob izgubi drage mame izrekamo
Eriku Švabu iskreno sožalje

upravni odbor in sodelavci
Las-a Kras

Ob smrti drage žene in mame
izreka možu Corradu, sinu Luki
in vsem svojcem iskreno sožalje

AŠD Breg

Ob izgubi drage mame izrekamo
Eriku in družini globoko sožalje.

SPDT

Ob smrti dolgoletne članice
Zvonke izekamo iskreno sožalje
možu in sinovoma.

DSMO "Kiljan Ferluga" iz Milj

Luka,
iskreno sožalje tebi in družini
ob izgubi mame izrekamo

vsi pri SKD J.Rapotec
iz Prebenega

ZAHVALA

Antonia Mauri vd. Lovriha (Tončka)

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam bili ob strani v tem težkem trenutku in ki ste pospremili našo drago na njeni zadnji poti. Posebna zahvala sekciji VZPI-ANPI iz Boljunca, cerkvenim pevkam, MPZ upokojencev iz Brega ter gospej Bruni od Zveze borcev Postojna za občutene besede ob grobu.

Družina

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Ivanka Peric vd. Orel

Ob izgubi naše drage se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način sočustvovali z nami in počastili njen spomin. Posebna zahvala g. župniku Markuži.

Svojci

Salež, 21. aprila 2013

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Marjan Dolenc (Uči)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so se na poseben in na katerikoli način spomnili našega pokojnega moža, očeta in dedka.

Posebna zahvala doktorjema Jevnikarju in Bartolini. Hvala gospodu Pohajaču za lepe besede in za opravljen pogrebni obred, CPZ Sv. Jernej in moškemu pevskeemu zboru Tabor. Ob priliki se izredno zahvaljujemo tudi gospodu Štefanu ter gospema Giorgi in Luciji za izredno vsakdanjo pomoč.

Svojci

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Olga Korošec



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

Svojci

ZAHVALA

Mirando Giacomini

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam bili ob strani in ki ste našega dragega pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala zboroma upokojencev iz Brega in V. Vodnik.

Družina

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Sergio Canciani (Kocjan)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili njegov spomin. Posebna zahvala zboroma V. Vodnik in upokojencev iz Brega.

Svojci

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Vinko Ferfaglia

Po pogrebu se toplo zahvaljujemo moškemu pevskeemu zboru Vesna, govornikom, JK Čupa, prijateljem, ki so nam nudili svojo pomoč in nam stali ob strani v tem težkem trenutku ter vsem, ki so dragega Vinka pospremili na zadnji poti.

Družina

Sesljan, 21. aprila 2013

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

ZAHVALA

Bianka Čok

Zahvaljujemo se vsem, ki ste se poslovili od naše Bianke. Posebna zahvala naj gre vsem telovadkinjam v Lonjerju.

Svojci

21.4.2012

21.4.2013

Sergio Antoni

Vedno ostajaš v naših srcih.

Roberto z Viviano in Danjelom
ter Marko z Maro



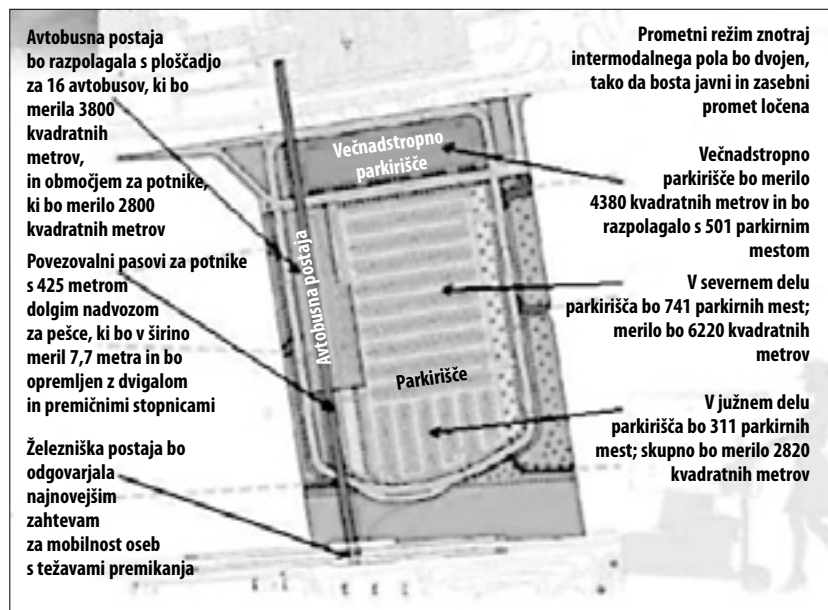
RONKE - Letališka družba poslovala pozitivno, pomemben doprinos ruskih turistov

Število potnikov narašča, intermodalni pol vse bližji



Upodobitev (rendering) hodnika oz. mostu med letališčem in intermodalnim središčem (levo), spodaj vodstvo letališke družbe na včerajšnji novinarski konferenci v tržaškem hotelu Duchi Vis a Vis

FOTO KROMA



Predhodni načrt intermodalnega pola

AEROPORTO FVG SPA

Kljub težkim razmeram v mednarodnem gospodarstvu je ronško letališče lani poslovalo pozitivno, na deželnem letališču so zabeležili tudi rekordno število potnikov: 882.000 (+2,6 odstotka v primerjavi z letom 2011). Na novinarski konferenci družbe Aeroporto FVG spa v Trstu je bil govor tudi o intermodalnem polu, saj postopek prehaja v operativno fazo.

Dežela FJK (edini družbenik letališke družbe) je v četrtek odobrila bilanco. »Bilanca je že drugo leto pozitivna, povečalo se je število potnikov in letov,« je povedal predsednik družbe Sergio Dressi. V letu 2012 je poslovni promet znašal skoraj 14,8 milijona evrov, čisti dobiček pa 100.000 evrov. Lani so na letališču zabeležili 10 novih zaposlitev, letos so zaposlili še nekaj oseb s posebnimi potrebami. Na letališču dela 109 ljudi s celodnevним oz. skrajšanim delovnim časom. Dressi je omenil, da bodo v prihodnji industrijski načrt bržkone vključili nekatere obogatitve, na primer načrt kongresnega centra in tudi nizkocenovnega hotela. Generalni direktor Paolo Stradi je poudaril, da imajo Ronke status primarnega letališča, kar prinaša dodatna sredstva in storitve, šibka točka pa je programska pogodba z državno letalsko ustanovo ENAC: postopek je v teku od leta 2007, a se še ni končal, ker se ENAC zaenkrat ukvarja z večjimi letališči. Zaradi tega so letališke tarife v Ronkah že deset let nespremenjene in »s tega vidika zaostajamo za nekaterimi letališči, ki imajo boljše gospodarske rezultate«.

Število potnikov v zadnjih letih stalno narašča, edina izjema je bilo krizno leto 2009 z 10-odstotnim upadom. V letu 2010 je bil porast štiriodstoten, v letu 2011 je znašal rekordnih 18 odstotkov, lani pa 2,6 odstotka, je povedal operativni direktor Andrea Sar-

to. Zadovoljni so z vsemi povezavami (skupaj jih je 26 za 130 poletov na teden), lani so uvedli štiri nove: Bari, Palermo, Mostar in Barcelono. Tem se bosta zdaj pridružila sardinski Alghero (z družbo Ryanair) in srbski Niš (z družbo Mistral Air). Poleti bodo tudi letos potrdili tedenske lete na grška otoka Kos in Samos. »Nizkocenovni poleti imajo vse večjo težo, rastejo pa tudi čarterski poleti,« je dejal Sarto. Na ronškem letališču se posebno veselijo ruskih turistov, ki v velikem številu (lani +37 odstotkov) prihajajo v našo deželo, tako z neposrednimi povezavami kot preko Münchna in Rima. Letos so potrdili tri tedenske lete iz Moskve, dvakrat mesečno pa pristane na ronški stezi tudi letalo iz Perma, milijonskega mesta ob vznožju Urala.

»Ko bomo zgradili intermodalni pol, bomo sodelovali tudi z Benetkami. Promet se bo povečal in ne bomo več v podrejenem položaju,« je prepričan Dressi. Projektni menedžer je inž. Stello Vatta, ki je povedal, da se je postopek za uresničitev intermodalnega pola na območju med železnico in državno cesto št. 14 pospešil. Univerza v Trstu je posodobila studijo o izvedljivosti in upravni svet letališke družbe je sprejel predhodni načrt. Junija letos naj bi podpisali programski dogovor, avgusta pa naj bi objavili razpis za dodelitev del. Gradnja bi se lahko začela septembra 2014, trajala naj bi 14 mesecev. »Predvideni stroški znašajo 17,2 milijona evrov, dela smo razdelili v dva sklopa. Za prvi sklop, vreden 13,5 milijona, je denar že na razpolago, za drugega še ne. Računamo na evropske sklade, vsota pa ni prevelika: 3,7 milijona,« je pojasnil Vatta. Sodobni objekt, ki bo stal nasproti letališča, bo vključeval avtobusno in železniško postajo, parkirišča in garažo za 1500 vozil, premične stopnice, dvigala in dolg hodnik do letališča. (af)



VOLITVE - Danes in jutri volivci »obnavljajo« deželo

Tokrat 119.924 upravičencev, pred 5 leti jih je bilo 1400 več

119.924. Toliko je v goriški pokrajini volilnih upravičencev za današnje in jutrišnje deželne volitve. Pred petimi leti je bilo upravičencev 121.330, kar pomeni, da jih je letos 1406 manj. Vzroke za upad njihovega števila je treba iskati v nižanju števila prebivalcev, ki je v zadnjih letih prizadel vse občine iz goriške pokrajine. V Gorici je volilnih upravičencev 30.673 (14.423 moških in 16.250 žensk), v Trzinu 21.542 (10.247 moških in 11.295 žensk), v Doberdobi 1.251 (622 moških in 629 žensk), v Sovodnjah 1.480 (724 moških in 756 žensk) in v Števerjanu 732 (373 moških in 359 žensk).

Volivci bodo neposredno izvolili deželni svet in predsednika oziroma predsednico deželnega odbora. Predsedniški kandidati so Franco Bandelli (gibanje Un'Altra Regione), Saverio Galluccio (Gibanje 5 zvezd), Debora Serracchiani (leva sredina) in dosedanjí predsednik Renzo Tondo, ponovni kandidat desne sredine. Predsedniške volitve so enokrožne in zmaga kandidat, ki bo prejel največ glasov (tudi le enega več od ostalih kandidatov). Deželnih svetnikov bo po novem 49 namesto dosedanjih 59.

Volišča bodo danes odprta od 8. do 22. ure, jutri pa od 7. do 15. ure. Na volišče pridemo z veljavnim osebnim dokumentom in z volilno izkaznico. Kdor je nima ali je zapolnil vse razpoložljive volilne žige, lahko novo izkaznico (po možnosti dvojezično) dvigne v občinskem volilnem uradu. Občinski volilni uradi bodo odprti tudi danes in jutri po urniku volišča.

Na volišču bo volilni upravičenec prejel eno samo glasovnico, na voljo pa ima razne načine glasovanja. Lahko izbi-

Včerajšnje umeščanje enega izmed goriških volišč

BUMBACA



ra samo kandidata za predsedstvo dežele tako, da njegovo ime ali znak označi s križcem. Lahko prekriza tudi ime predsedniškega kandidata in istočasno simbol z njim povezane stranke; v tem primeru lahko odda preferenco kandidatu na tej listi tako, da napiše njegov priimek brez kakršnega koli pripisa ali številke. Če volimo samo za stranko s tem neposredno podpremo tudi kandidata za predsednika, ki ga izbrana lista podpira. Seznami kandidatov so na ogled na voliščih, za kakršni koli dvom se lahko obrnemo na pred-

sednika volišča oziroma na skrutinatorje.

Goriško volilno okrožje bo izvolilo v deželni svet pet svetnikov namesto dosedanjih šest. To objektivno zmanjšuje možnosti za izvolitev vseh kandidatov, zato so toliko bolj pomembne osebne preference. Seznami kandidatov so na ogled na voliščih, za kakršni koli dvom so volivcem na razpolago predsednik volišča in skrutinatorji. Šetje glasov se bo začelo takoj po zaprtju jutrišnjem volišču. Neuradni dokončni rezultati bodo znani jutri zvečer.

GORICA - Sodišče Procesu zaradi nasilja nad otroki preti zastaranje

Na goriškem sodišču se bo 7. maja začel proces, na katerem se bosta pred obtožbo nasilnega ravnanja z otroki zagovarjala 49-letna Maria Caterina Stecchina in 53-letni Maurizio Figar. Sodnemu postopku še pred njegovim začetkom preti nevarnost zastaranja, saj bodo Stecchinovi in Figarju sodili za dogodke, ki so se zgodili konec leta 2006 in v začetku leta 2007. Zaradi tega bo takoj na začetku obravnave odvetnik prizadetih staršev Samo Sanzin zahteval, naj se določi datum prihodnjih obravnav, tako da bi se proces čim hitreje nadaljeval in zaključil.

Stecchinova je bila koordinatorka jaslí »Progetto bambino« na Drevoredu Virgilio, ki jih je upravljala zadruga Servizi educativi isontini. V jaslíh je bilo dvanajst otrok med 12. in 30. mesecem starosti; nekaterim izmed njih so nasilno odpirali usta, ko niso hoteli jesti kosila, zapirali so jih v temne sobe, če popoldne niso zaspali. Nekaterim vzgojiteljicam tovrstne metode se niso zdele primerne, zato pa jim je Stecchinova grozila, da bodo izgubile delovno mesto, če se bodo upirale. Starši otrok so posumili, da v jaslíh nekaj ni bilo v redu, zato pa so pozvali predsednika zadruga Figarja, naj postopa. Figar je po dolgem obotavljanju junija leta 2007 začasno odstavil Stecchinovo, ki pa je bila ob začetku novega šolskega leta spet na svojem delovnem mestu.

Zasebne jasli »Progetto bambino« so odprli leta 2001, potem ko se je z njimi začelo ukvarjati sodstvo zaradi prijave staršev, pa so jih zaprli. Zatem jih je prevzela občina, v imenu katere odbornica Silvana Romano zagotavlja, da so danes vse jasli kakovostne in varne.



GORICA - Humarjevo priznanje za Marizo Perat

Iskrena zahvala



Na odru pevski otroci (zgoraj) in Mariza Perat (spodaj), za njo Franca Padovan, Martina Valentinčič in Iva Koršič

FOTOL.K.

»S svojim vsestranskim delom si je Mariza Perat več kot zaslužila priznanje Kazimir Humar. Vse svoje znanje in energije je posvetila predvsem mlajšim generacijam na vzgojnem, izobraževalnem in kulturnem področju. Za to njeno veliko delo pa ji ne gre samo priznanje, ampak tudi iskrena zahvala za obogatitev celotne naše skupnosti.« S temi besedami je Majda Zavadlav v imenu pobudnikov podeljevanja priznanja utemeljila izbiro letošnje dobitnice. Še pred tem je govornica povzela življenjsko pot in zasluge Marize Perat, od njenega rojstva in prvega šolanja v Pevmi ter učenja klavirja pri Mirku Fileju do večletnega poučevanja, publicističnega dela, nastopanja v radijskih oddajah, prevajanja, zlasti pa pisanja za otroke in mladino, režiranja odrskih iger in vodenja mladih pevcev. Za vse to so ji Kulturni center Lojze Bratuž, Združenje cerkvenih pevskih zborov in Zveza slovenske katoliške prosvete v petek na odru Bratuževega centra podelili deveto Humarjevo priznanje. Počastili so jo tudi učenci pevmske osnovne šole Josip Abram z uprizoritvijo odlomkov njenih pravljic (v režiji Lidije Jarc) in s pesmijo.



GORIŠKA - Ob dnevu zmage nad nacifašizmom

Poklon osvoboditeljem

Prve spomske pobude že v sredo - V četrtek vrhunec z vsakoletnimi svečanostmi in polaganji vencev

Ob 25. aprila, prazniku osvoboditve in zmage nad nacifašizmom, se bodo tudi letos zvrstile tradicionalne svečanosti v poklon padlim v narodnoosvobodilnem boju. Goriška sekcija VZPI-ANPI prireja v sodelovanju s tržiškim kulturnim konzorcijem predstavitev video pričevanja o Elisabetti - Lisi Deros, partizanki v brigadi Garibaldi Natisone. Video bodo predvajali v sredo, 24. aprila, ob 18. uri v večnamenski dvorani na Trgu San Giorgio v Ločniku, spregovorili bodo Liliana Ferrari, Anna Di Gnanantonio in Alessandro Morena.

VZPI-ANPI, AVL, SKGZ in združenje Krajevna skupnost Pevma, Oslavje in Štmaver bodo polagali vence v četrtek, 25. aprila, ob 8. uri pred ploščo priprtim antifašistomv zaporu v Ulici Barzellini v Gorici, ob 8.30 pred ploščo ustreljenim v goriškem grajskem naselju, ob 9. uri pred ploščo padlim in spomenikom taboriščnikom pred železniško postajo, ob 9.15 v Pevmi, ob 10. uri v Podgori, ob 11. uri v Koprivnem, ob 11.15 v Štandrežu, ob 12. uri pa pri obeh spomenikih na glavnem pokopališču v Gorici. Ob 10. uri bo na Travniku svečanost s slavnostnim dvigom italijanske zastave v organizaciji prefekture in brigade Pozzuolo. Ob 11. uri bo v Ločniku maša, ob 11.45 bodo polagali vence pred spomenik mrtvim partizanom na ločniškem pokopališču.

Doberdobski osnovnošolci in nižješolci bodo v sredo, 24. aprila, ob 10. uri v sodelovanju s krajevnimi sekcijami VZPI-ANPI priredili kratko slovesnost pred spomenikom v **Doberdobu**. Govoril bo imel Mario Lavrenčič. Nižješolci bodo sooblikovali tudi slovesnost, ki bo v Ronkah v četrtek, 25. aprila, ob 10.30. Doberdobska občinska uprava, VZPI-ANPI ter domača društva in organizacije prirejajo v četrtek, 25. aprila, ob 10. uri mašo za padle v NOB v cerkvi v Doberdobu ter polaganje vencev pred spomenike padlim ob 10.45 v Doberdobu, ob 10.55 na Poljanah in ob 11.05 na Palkišču; ob 11.15 bo osrednja slovesnost ob spomeniku padlim v Jamljah, slavnostni govornik bo zgodovinar Jože Pirjevec. Sodelovali bodo pihalni orkester Kras, mešani pevski zbor Hrast in kulturno društvo Kremenjak. Niz svečanosti prirejajo tudi v občini **Sovodnje**. V Gabrjah se bodo zbrali v sredo, 24. aprila, ob 19.45 na Trgu Neodvisnosti, nato bo slovesnost pri spomeniku, kjer bo spregovorila občinska odbornica Vesna Primožič. V četrtek, 25. aprila, bodo ob 8.50 polagali vence na Vrhu (zbrali se bodo pred centrom Danica), ob 9.30 na Peči, ob 9.45 v Rupih, ob 10.10 v Sovodnjah, kjer bo udeležence nagovorila županja Alenka Florenin.

Štandreška sekcija VZPI-ANPI in kulturno društvo Oton Župančič prireja spominsko svečanost v četrtek, 25. aprila, ob 11.15 pred spomenikom na trgu v **Štandrežu**. Govornik bo Aleš Waltritsch, sodelovali bodo taborniki, pela bo vokalna skupina Sra-ka, prebrali bodo tudi odlomke na temo vlaka spomina. Podgorška sekcija VZPI-ANPI in kulturno društvo Paglavce prireja spominsko svečanost v četrtek, 25. aprila, ob 10. uri pri spomeniku padlih v narodnoosvobodilni borbi v **Podgori**. Borčevske organizacije in krajevna društva bodo polagali vence, slavnostni govornik bo zgodovinar Štefan Čok, svečanost bodo popestrili nastopi pevskih zborov iz Šempetra in Podgore ter recitacije.

V vili Vicentini Miniussi v **Ronkah** bodo v sredo, 24. aprila, ob 18. uri odprli fotografsko razstavo z naslovom »Testimoni. Ritratti di resistenti di Ronchi« Luciana Maniaja v vili Vicentini Miniussi. V četrtek, 25. aprila, ob 9. uri bo maša v cerkvi sv. Lovrenca, ob 9.45 bo polaganje vencev pri spomeniku, ob 10.30 pa svečanost na trgu pred občinsko knjižnico z nastopom orkestra Giuseppe Verdi iz Ronk. Spregovorila bosta župan Roberto Fontanot in Ivan Portelli, sodelovali bodo dijaki srednjih šol iz Ronk in Doberdoba; ob slabem vremenu se bodo udeleženci preselili v ronški avditorij. V **Trzihu** bodo v četrtek, 25. aprila, ob 9. uri polagali vence na Trgu Unità; ob 9.30 se bodo zbrali na Trgu Aldo Moro pred bolnišnico San Polo, nakar bo sprevod krenil do pokopališča v Ulici XXIV Maggio. Nastopil bo moški zbor Jezero iz Doberdoba, spregovorili bodo predstavniki VZPI-ANPI, borčevske organizacije iz Nove Gorice in županja Silvia Altran. V **Štarancu** se bodo v četrtek, 25. aprila, zbrali ob 9.30 na Trgu Republike, od koder bodo z godbo na pihala Kras iz Doberdoba in zborom Edi Forza iz Štarancana na čelu sprevoda obšli spomenik v Ulici Martiri della Libertà, kostnico na pokopališču in spomenik padlim na Trgu Dante Alighieri. Glavna slovesnost bo potekala ob občinskem amfiteatru, govorili bodo Luca Moimas, predstavnik pobratene občine Renče in župan Lorenzo Presot. Osnovni šoli Edmondo De Amicis bodo izročili štipe-dijo v spomin na partizana Gustava Papaia.

Na pobudo kulturnega združenja Par Morar bodo obletnico osvoboditve obeležili tudi v **Moraru**. V torek, 23. aprila, ob 20.30 bo v dvorani bivše gostilne al Romano nasproti občine Nereo Battello, goriški odvetnik, nekdanji vidni predstavnik KPI in nato senator govoril o pomenu 25. aprila, o spominu in zgodovini vse do današnjih dni.

GRADEŽ Na kongresu vremenoslovci z vseh vetrov

Gradež bo od torka, 22. aprila, do srede, 24. aprila, prizorišče kongresa, ki se ga bodo udeležili vremenoslovci iz osmih srednjeevropskih držav, med katerimi bo tudi Slovenija. Kongres prirejajo v okviru projekta INCA-CE, ki ga vodi avstrijska vremenoslovska služba Zamg. Cilj projekta je širjenje računalniškega programa INCA, ki ga je izdelala ravno avstrijska vremenoslovska služba in omogoča pripravo vremenoslovskih napovedi za termin ene do šestih ur. Zaradi tega je program primeren za pripravo opozoril, ki jih izdaja civilna zaščita ob poplavih, izrednem sneženju in drugih vremenskih ujmah. Pri pripravi programa INCA je sodeloval tudi deželni observatorij Osmer; njegovi vremenoslovci so se ukvarjali s študijem neviht in njihovih napovedi. Med tridnevni kongresom bodo premerali delovanje programa INCA in drugih vremenoslovskih programov, da bi ugotovili, ali se lahko kosa tudi s tistimi, ki slonijo na veliko bolj zapletenih matematičnih operacijah.

Moldavijec v zapor

Goriški policisti so včeraj dopoldne med poostrenim nadzorom nad prometom pri nekdanjem mejnem prehodu v Štandrežu aretirali moldavjskega državljana. Policisti so preverili istovetnost potnikov avtobusa, ki je prihajal iz Moldavije in je bil namenjen v Milan; med potniki je bil tudi 22-letni M.I., ki se je vračal v Italijo, čeprav je zoper njega sodišče iz Monze izdala zaporni nalog zaradi ropa, kraje in upiranja javni osebi. »Policisti so mladeniča aretirali in ga prepeljali v goriški zapor, kjer čaka na nadaljevanje sodnega postopka.

Zapora mostu čez Sočo

Zaradi gradbenih del bodo v sredo, 24. aprila, zaprli en vozni pas novega mostu čez Sočo na avtocesti Gorica-Vileš; zapora bo veljala med Štandrežem in Fari v smeri Vileša. Avtomobilisti, ki se bodo iz Gorice peljali proti Vilešu, bodo lahko na hitro cesto zavili v Fari, do tja pa se bodo morali zape-ljati po državni cesti po Majnicah.

Industrijska lastnina

Združenje Trgovinskih zbornic in skupina mladih podjetnikov pri zvezi industrialcev prireja posvet o industrijski lastnini, ki bo v sredo, 23. aprila, z začetkom ob 15. uri v palači De Bassa v De Gasperijski ulici v Gorici. Predavatelji bodo udeležencem pojasnili, kako naj zaščitijo svojo industrijsko lastnino.

imenovanja zrcala stanja

27



Pogled na Pilošče s končno avtobusno postajo in s Kulturnim domom Andreja Budala (zgoraj), start ene od avtomobilskih ocenjevalnih voženj (spodaj)



Na Pilošču

Glavni trg v Štandrežu je tisti pred cerkvijo, a njegovo domačinsko poimenovanje je prevzeto iz italijanščine. Poleg cerkve, župnišča, sedeža Prosветnega društva Štandrež in župnijske dvorane Antona Gregorčiča ter odmevne gostilne je ob njem impozanten spomenik NOB.

Pristno slovensko ledinsko ime nosi drugi največji trg: Na Pilošču. Na njem se zaključijo mestna avtobusna proga s čakalnico in čez cesto je gostilna Pri Lojzetu, predvsem pa gleda nanj pročelje Kulturnega doma (1976) Andreja Budala, pisatelja, prevajalca, pesnika in kulturnega delavca. Nekoč je tam deloval mlin. Trg zaživi v večernih urah zaradi številnih dejavnosti v Kulturnem domu; zgodovinsko najpomembnejše je društvo Oton Župančič. Na trg gledajo vhodi nekaterih še vedno kmečkih dvorišč. Sedaj mnogo manj, a v polpreteklosti so se trga posluževali Štandrežci in drugi Goričani za start različnih pobud: tekaških pohodov, avtomobilskih spretnostnih tekmovanj, dobrodelnih baklad ...

Aldo Rupel



ŠTARANCAN - Skupinski natečaj za mlade kitariste

Glasbeno križarjenje

V mrežo strun so ujeli note skladb iz držav, ki jih povezuje Sredozemsko morje



Skupni nastop v Štarancanu

RUPA

Že 44. Praznik fitalje

Letošnji, po vrsti že 44. Praznik fitalje se bo začel v četrtek, 25. aprila, ob 16.30 z nastopom otroških pevskih zborov in harmonikarja, nato bosta tekmovanje v cvrtju najboljših fitalje in ples s Kraškimi muzikanti. V nedeljo, 28. aprila, ob 16.30 bo nastopila plesna skupina Vipava, govoril bo Andrej Černic, sledila bosta nastop Tik Tak teatra in ples z ansamblom Arena. V četrtek, 25. aprila, ob 10. uri bo maša v čast zavetniku sv. Marku, v torek, 30. aprila, pa dvig mlaja.

Mreža strun, na katere igrajo roke kitaristov iz cele dežele Furlanije-Julijske krajine, je minulo nedeljo v dvorani gledališča Pija X. v Štarancanu ujela note skladb iz držav, ki jih povezuje Sredozemsko morje. V tem poetičnem duhu je društvo Incontro priredilo delavnico in koncert šestintridesetih mladih kitaristov, ki so na skupinskem tečaju Vita Nicole Paradisa sestavili orkester kitar, s katerim so zaigrali skladbe znamenitega pedagoga (in avtorja znanega učbenika) po etničnih sugestijah obmorskih držav.

Med sodelujočimi šolami je bila tudi Glasbena matica s štirimi učenci prof. Janoša Jurinčiča. Nastopili so Ga-

brijel Zetko, Petra Sossi, Daniel Leghissa in Manuel Bon, ki so bili izjemno navdušeni nad »glasbenim križarjenjem«. Tudi Jurinčič je zelo zadovoljen s posebno pedagoško izkušnjo: »Naši učenci so s pomočjo te pobude razširili svoja obzorja in spoznali sovrstnike tudi iz bolj oddaljenih krajev. Verjetno so dobili tudi dodatno motivacijo, ker je delo v skupini bolj zabavno od individualnega študija. Delavnica je bila kljub lepemu vzdušju zelo utrudljiva in naporna, saj so imeli dvodnevne, intenzivne vaje, vendar je končni rezultat poplačal ves trud. Upam, da bodo pobudo ponovili ali celo, da bo naša šola lahko kdaj priredila kaj podobnega.« (rop)

GORIŠKA - Jamarski tečaj

V podzemlje s Kraškimi krti



Kraška krta med občudovanjem podzemnih lepot

FOTO KRAŠKI KRTI

Kraški krti prirejajo v okviru Posoške jamarske šole tečaj speleologije 1. stopnje; namenjen je vsem, ki jih zanimajo kraške jame, še zlasti tiste, ki niso dostopne vsakomur. Teoretični del tečaja v obliki predavanj bo potekal na sedežu združenja Punto Giovani v Ulici Vittorio Veneto 7 v Gorici vsak četrtek od 2. maja do 6. junija. Praktični del predvideva obisk kraških jam v naši okolici in uporabo jamarske opreme. Obiski jam so načrtovani ob nedeljah, od 5. maja do 2. junija. Tečajniki bodo spoznavali osnove geologije, krasoslovja, biologije, ekologije in okoljevarstva v jamah in na Krasu. Na predavanjih se bodo tečajniki sezna-

nili tudi s tehniko fotografiranja v jamah in seveda s tehnikami varnega spusta v kraška brezna. Opremo za spust v jame nudijo jamarska društva. Predavanja so v italijanščini, vodijo jih jamarji, vpisani italijansko speleološko združenje. Tečaj lahko obiskuje vsakdo, ki je že dopolnil 16 let. Prispevek za uporabo opreme, za učno gradivo, zavarovanje in letno vpisnino v italijansko speleološko združenje SSI znaša 100,00 evrov. Dijaki in študenti imajo 30-odstotni popusta. Za informacije in vpisovanje Kraški krti michelelo@tiscali.it, 333-1635865; več informacij je na voljo na spletni strani www.scuolaspeleoisontina.it

GORICA - Izlet v organizaciji SPDG

Na Ptujju jih čaka razstava dobrot slovenskih kmetij

Na Strnišču so bili ob koncu prve svetovne vojne nastanjeni goriški begunci

Slovensko planinsko društvo iz Gorice prireja v soboto, 18. maja, izlet na Ptuj. Njegov glavni cilj je ogled razstave dobrot slovenskih kmetij, ki jo bodo postavili v ptujskem minoritskem samostanu. Gre za 24. tovrstno razstavo, ki je po svoji pomembnosti in pestrosti ponudbe dobila status vsedržavnega prikaza. Izletnike bo spremljal domači vodič, ki jim po ogledu »okusne« razstave razkazuje znamenitosti starodavnega mesta ob Dravi. Po kosilu, ki bo v eni od ptujskih gostiln, bo avtobus odpeljal izletnike na Ptujsko Goro, kjer si bodo ogledali veličastno baziliko Marije zavetnice s plaščem; svetišče je bilo zgrajeno pred 600 leti in velja za biser gotike. Na poti s Ptujja na Ptujsko Goro se nahaja mestice Kidričevo z veliko to-

varno aluminija, zraven pa zaselek Strnišče, kjer je ob koncu prve svetovne vojne stalo veliko barakarsko naselje, v katerem so bili v letih 1918-1919 nastanjeni tisoči goriških beguncev, ki so čakali na vrnitev domov. Ogledu Ptujске Gore bo sledila vožnja proti Gorici. Seveda ne bo manjkala krajši postanek na Trojanah, kjer vsak dan pripravi okrog osem tisoč krofov. V Gorico se bodo pripeljali v poznih večernih urah.

Odhod iz Gorice je predviden ob 6.30 uri pri pevmem mostu (pri »vagi«) in ob 6.40 uri v Štandreu. Vpisovanje že poteka na sedežu SPDG v Gorici, kjer se zainteresirani lahko zgledajo vsak četrtek od 19. do 20. ure (tel. 0481-532358), prijave zbira tudi Savejrij Rožič (tel. 0481-390688). (vip)

Vsi modeli bazenov in whirlpoolov, bazenske strehe in dodatna oprema

Obiščite naš **PRODAJNO RAZSTAVNI SALON** v Biljah pri Novi Gorici
Tel. + 386 5 330 96 10
www.bazenska-trgovina.si

Sedaj je pravi čas za razmišljanje o bazenih. Da vas ne bo poletje prehitelo.

23 LET Z VAMI
Bazeni
Titro d.o.o., Bilje 92C,
5292 Renče, Slovenia
www.titro.si

ROYAL DOLPHIN

ONLUS **DORČE SARDOČ**
Sklad | Fondazione

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite Skladu Dorče Sarđoč, ki podeljuje štipendije zaslužnim in manj premožnim slovenskim študentom. Od ustanovitve prejema štipendije Sklada Dorče Sarđoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.



S prispevkom »petih tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

OBRAZEC 730-1 dohodki

Scheda per la scelta della destinazione dell'5 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF

Obrazec za izbor namenske uporabe davka IRPEF in petih tisočink davka IRPEF

CONTRIBUENTE - ZAVEZANEC

DATA ANAGRAFICI

OSEREI POGODNI

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE IN UNO degli spazi sottostanti)

91013840318

Davčna številka Sklada Dorče Sarđoč je: 91013840318

KMEČKA ZVEZA
associazione agricoltori

KZ - Zeleni sistem, referenčno podjetje za izpolnjevanje prijave dohodkov in zbiranja namenitve 5 tisočink.

Za izpolnitev modela 730 bo zaračunal tistim, ki se bodo opredelili za namenitev 5 tisočink skladu, isto ceno, kot jo zaračunava članom Kmečke zveze.

Gorica
Korzo Verdi 51
tel. 0481 82570
fax 0481 549824

Trst
ul. Cicerone 8
tel. 040 362941
fax 040 361389

Čedad
ul. Manzoni 31
tel./fax 0432 703119



Odpravljajo se v Pariz

Bliza se dan odhoda na izlet v Pariz, kamor se bodo odpeljali v soboto, 18. maja, člani Društva goriških upokoencev in njihovi prijatelji, ki jih čaka prijetno potovanje z avtobusom preko severne Italije in jugovzhodne Francije najprej do Lyona. Prijavljeni udeleženci so naprošeni, da poravnajo zadnji obrok plačila za izlet v ponedeljek, 29. aprila, od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici, na Korzu Verdi 51/int. Uro in kraj odhoda bodo naknadno sporočili.

Volčičevo drevo

V okviru srečanj z avtorji bodo jutri ob 17.30 v Kulturnem domu v Gorici gostili novogoriškega pisatelja Andreja Volčiča, avtorja knjige »Tudi drevo ima svoje srce«. V svojem prvem delu »Brezno« je opisal alkoholikove vzpone in padce, zato pa je bralce z novo knjigo krepko presenetil. Delo je slavošpev naravi in sprejemanju vsega obstoječega z ljubeznijo. Na srečanju bodo prisotni Edo Belak iz združenja Šent, Franco Perazza iz goriškega centra za duševno zdravje in Andrea Bellavite, urednik časopisa Nuove strade.

V Doberdobu o puntu

Društvo Jezero iz Doberdoba prireja v sredo, 24. aprila, ob 20. uri predavanje ob 300-letnici Tolminskega punta; predavatelj bo zgodovinar Branko Marušič. Priložnost bo zanimiva tudi za mlade, saj bo Marušič pojasnil, kaj je sploh bil punt in zakaj so se kmetje-tlačani uprli grofom. Znano je, da se je vstaja tragično zaključila na goriškem Travniku z obglavljenjem puntarskih voditeljev, na kar spominja kamnita plošča.

Poklon Slataperju

V galeriji državne knjižnice v Gorici bodo jutri ob 17.30 odprli fotografsko razstavo, ki jo poklanjajo Scipiu Slataperju ob stoletnici izida knjige »Moj Kras«; med sodelujočimi fotografi so tudi Slovenci.

Hansel in Gretel v kinu

V tržiškem Kinemaxu bodo jutri ob 19.30 predvajali neposredni digitalni satelitski prenos opere »Hansel in Gretel«, ki bo uprizorjena v pariški operi; rezervacija in predprodaja vstopnic po urniku filmskih predstav v Kinemaxu (tel. 0481-712020).

Vloga barv v dizajnu

V galeriji Spazzapan v Gradišču bo danes ob 11. uri Francesca Valan govorila o barvah v dizajnu; predavanje prirejajo v okviru razstave dizajnerskih dosežkov Wertherja Toffolonija, ki so jo podaljšali do 2. junija.

Ostržkova potovanja

V Kulturnem domu v Gorici bo danes ob 16.30 otroška gledališka predstava »I viaggi di Pinocchio« v priredbi teatra Anà-Thema iz Vidma.

Razstave

FOTOKLUB SKUPINA 75 vabi v soboto, 27. aprila, ob 20.30 na odprtje fotografske razstave »Pogledi« v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu. Razstavljajo Rebeka Bernetič, Ilenija Brajnik, Deborah Brugnera, Shana Carrara in Stane Lokar. **RAZSTAVA »ODPRTA OBZORJA / ORIZZONTI APERTI«** je na ogled na sedežu Pokrajinskih muzejev v palači Attems Petzenstein v Gorici. Razstavljena so dela iz umetniških zbirk delniške družbe KB1909 in banke Monte dei Paschi di Siena, med katerimi izstopajo slike Vena na Piloni, Ivana Čarga, Antona Zorana Mušiča, Lojzeta Spacala, Avgusta Černigoja in Toneta Kralja; do 26. maja 10.00-17.00, zaprto ob ponedeljkih.

*V Doberdobu je,
Nataši in Dujanu v veselje,
pokukal na svet*

Gabriel

Čestitamo!

Nona Verena, teta Hejdi, stric
Kilian in pranonno Vasja

*Nataši in Dujanu
se je pridružil novorojenček*

Gabriel

*Iskreno čestitamo in se veselimo
vsi domači*

Čestitke

*Gioia in Michele sta poskrbela,
da bo družba doma še bolj vesela:
BRYAN se je rodil in brate Martina,
Cristiana, Jonathana, Robina, Kevin
na ter sestro Alenko razveselil. Srečni
družini iskreno čestita ženska vokal-
na skupina Jezero.*

Koncerti

ODHOD AVTOBUSA (ŠE NEKAJ PROSTIH MEST) OB 15.30: Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič bo nastopil 27. aprila ob 18. uri v dvorani Stožice v Ljubljani ob Dnevu upora in ob 72. obletnici ustanovitve OF. Predprodaja vstopnic poteka na sedežih Zveze slovenskih kulturnih društev: v goriškem uradu na korzu Verdi 51 od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Organiziran bo tudi avtobusni prevoz z odhodom ob 15.30 s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici; informacije na gorica@zskd.org ali po tel. 0481-531495.

Gledališče

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 21. aprila, ob 18. uri »Burka o jezičnem dohtarju« (Neznani srednjeveški avtor), gostovanje slovenskega kulturnega društva Tabor z Opčin. V četrtek, 25. aprila, ob 20. uri »Ljudožerski ples« (Tommaso Santi); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.15 - 20.15 - 22.00 »Scary Movie 5«. Dvorana 2: 15.00 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Oblivion«. Dvorana 3: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »Treno di notte per Lisbona«. **DANES V TRŽIČU**
KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 16.40 - 18.15 - 20.15 - 22.00 »Scary Movie 5«. Dvorana 2: 15.00 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Oblivion«. Dvorana 3: 15.20 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »Attacco al potere - Olympus has fallen«. Dvorana 4: 15.30 - 17.45 - 20.10 - 22.10 »Passione sinistra«. Dvorana 5: 14.50 - 16.30 »I Croods«. 18.10 - 20.10 »Un giorno devi andare«. 22.10 »Hitchcock«.

JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 21.00 »Scary Movie 5«. Dvorana 2: 17.30 - 20.45 »Oblivion«. Dvorana 3: 17.40 - 20.30 »Treno di notte per Lisbona«.

JUTRI V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: »Opera v kinu« 19.30 »Hansel e Gretel« neposredno iz gledališča Opéra de Paris. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Oblivion«. Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Attacco al potere - Olympus has fallen«. Dvorana 4: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Passione sinistra«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »The Sessions«.



Izleti

KROŽEK KRUT organizira: skupinska bivanja - Talaso Strunjan (od 12. do 22. maja in od 13. do 23. oktobra), Terme Radenci (od 9. do 19. junija), Terme Šmarješke Toplice (od 25. avgusta do 4. septembra); letovanja - Mali Lošinj (od 20. do 30. junija in od 7. do 14. septembra); izleti - v nedeljo, 5. maja, na Brione in v petek, 31. maja, v osrčje Istre; spomladanski cikelus vodene vadbe in plavanja v termalnem bazenu v Gradežu poteka ob torkih do 28. maja; prijave in informacije v goriški pisarni po tel. 0481-530927 ob torkih od 9. do 12. ure ali v Trstu po tel. 040-360072 vsak dan. **DRUŠTVO KRVOĐAJALCEV SOVODNJE** prireja enodnevni avtobusni izlet v Gardaland v soboto, 22. junija; informacije in vpisovanje na sedežu društva v Gabrjah ob ponedeljkih, od 17. do 18. ure ali po tel. 340-3423087.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško vabi udeležence izleta v Pariz, da poravnajo zadnji obrok plačila v ponedeljek, 29. aprila, od 10. do 11. ure na društvenem sedežu na Korzu Verdi 51/int v Gorici. **KROŽEK KRUT** obvešča zainteresirane za letovanje na Mali Lošinj, ki se niso še prijavili, naj pohitijo, saj se zaključuje vpisovanje. Tiste, ki pa so se že vpisali prosijo, da v teku meseca aprila, potrdijo njihov vpis z akontacijo, direktno na sedežu goriškega KRUT-a, Korzo Verdi 51/int. vsak torek od 9. do 12. ure.

SPDG prireja enodnevni avtobusni izlet na Ptuj v soboto, 18. maja. Odhod iz Gorice ob 6.30, ogled z vodičem razstave »Dobrote slovenskih kmetij«, mesta in Ptujске gore. Ob 17. uri vrnitev s postankom v Trojanah; vpisovanje in informacije na sedežu društva ob četrtek med 19. in 20. uro ali po tel. 0481-390688 vsak dan med 19. in 20. uro (Saverij Rožič bo vodil izlet). **SPDG** prireja danes, 21. aprila, kolesarki izlet namenjen keckem in družinam po kolesarkih stezah v okolici Gorice; zbirališče ob 9.30 na parkirišču goriške športne hale v Podgori. Dolžina proge približno 18 km, obvezna čelada, otroci obvezno v spremstvu staršev; informacije po tel. 328-8292397 (Robert) ali 333-1581015 (Dino) v večernih urah, zaželjena je prijava udeležencev.

KD BRIŠKI GRIČ bo 1. maja priredilo puntarski pohod Tolmin-Števerjan. Start bo ob 5. uri iz Tolmina. Pot bo vodila skozi Most in po levem bregu Soče do Ajbe in v Ročinj, kjer se prvoudeležencem lahko pridružijo drugi pohodniki. Sledi pot skozi Ajbo proti Gornjemu Nekovemu, kamor bodo pohodniki prispeli ob 11.30. Preko Liga in pod sv. Jakobom se bodo zatem po stazah usmerili na Korado, kamor bodo prispeli ob 13.30. Ob 14.30 je predviden odhod proti Števerjanu, kamor bodo prispeli med 17.15 in 17.30. Zaradi organizacije jutranjega prevoza iz Števerjana v Tolmin je obvezna prijava (najkasneje do 25. aprila) po tel. 0481-884226 (Silvan). Pohodniki, ki se nameravajo začetni skupini pridružiti v Ročinju ali na Ligu ali na Koradi, morajo sami poskrbeti za prevoz.

DRUŠTVO KRVOĐAJALCEV SOVODNJE obvešča udeležence izleta v sklopu kongresa krvodajalcev, ki bo 5. maja v Padovi, da bo odhod avtobusa ob 6.15 pred cerkvijo v Sovodnjah.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Franciška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRACAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.



Obvestila

60 LET SOVODENJSKEGA VRTCA: občina in učno osebje vrtca naprošata vse, ki bi imeli zanimive podatke, dokumente, fotografije in osebna pričevanja, predvsem o prvih desetletjih delovanja, da se obrnejo na urade županstva in posodijo gradivo, ki bo fotokopirano in takoj vrnjeno lastniku. Na osnovi zbranega gradiva želijo zasnovati priložnostno razstavo.

NA TV SLOVENIJA 2 bodo predvajali v sredo, 24. aprila, ob 21.15 dokumentarni film »Maša za Lojzeta Bratuža«, režiser Marjan Frankovič, scenaristka Dorica Makuc.

AGENCIJA ZA PRIHODKE obvešča, da so uradi v Gorici in Tržiču odprti od ponedeljka do petka od 8.45 do 12.30, ob ponedelkih in sredah tudi od 14. ure do 16.30; informacije in rezervacije po tel. 848800444 ali na spletni strani www.agenziaentrategov.

AUTOMOBILE CLUB GORIZIA sklicuje redni občni zbor članov v ponedeljek, 29. aprila, ob 9. uri v prvem in v torek, 30. aprila, ob 18. uri v drugem sklicu v hotelu Internazionale na Tržaški ulici 173 v Gorici.

KNJIŽNICA DAMIRJA FEIGLA v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure.

KROŽEK KRUT iz Gorice obvešča, da je pisarna odprta ob torkih od 9. do 12. ure.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE obvešča, da je odprta ob torkih in četrtek med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih in sredah med 10.30 in 13. uro.

PALAČA CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je odprta med 10. in 13. uro ter med 14. in 18. uro, zaprta je ob ponedeljkih.

POKRAJINSKA MEDIATEKA UGO CASIRAGHI v Hiši filma na Travniku v Gorici je odprta ob ponedeljkih, sredah in petkih 10.00-19.00 in ob torkih in četrtek 15.00-19.00.

POŠOŠKA JAMARSKA ŠOLA - Scuola di Speleologia Isontina organizira v sodelovanju z jamarskim klubom Kraških krtoev tečaj speleologije za vse, ki jih zanimajo kraške jame, še zlasti tiste, ki niso dostopne vsakomur. Teoretični del tečaja, v obliki predavanj, bo potekal v Gorici, v Ul. Vittorio Veneto 7, na sedežu združenja Punto Giovani, vsak četrtek od 2. maja do 6. junija. Praktični del predvideva obisk kraških jam v naši okolici in uporabo jamarske opreme ob nedeljah od 5. maja do 2. junija; za informacije in vpisovanje jamarski klub Kraški krti (micheledelo@tiscali.it), tel. 333-1635865; več na www.scuolaspelaeoisontina.it.

PRI ZVEZI DELOVNIH INVALIDOV ANMIL v Ulici Cantore v Gorici (tel. 0481-531953), ki je odprt ob ponedeljkih, sredah, četrtek in petkih dopoldne, in v ulici Leopardi v Tržiču, ki je odprt ob torkih in sobotah dopoldne, je mogoče dobiti obrazce CUD 2012, INPS in INPDAP brezplačno.

PROJEKT »PRIMORCI BEREMO!« bo potekal od 23. aprila do 11. novembra v Feiglovi knjižnici v Gorici, kjer je na razpolago 51 proznih del in 9 pesniških zbirk slovenskih ustvarjalcev; sodelujejo lahko člani knjižnice, ki so starejši od 15 let.

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 v Novi Gorici imajo edvarda možnost testirati do konca julija prvi pravi slovenski spletni servis za izposajo elektronskih knjig slovenskih založb. Na spletnem portalu Biblos bo na voljo skoraj tisoč elektronskih knjig; več na www.ng.sik.si.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da delujejo nove telefonske številke za zdravniško dežurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

ZDRUŽENJE SOS ROSA sklicuje redni občni zbor v torek, 23. aprila, ob 16.30 na sedežu v Ul. Diaz 5 (2. nadstropje) v Gorici.



Prireditve

»VRNITEV V GORICO« je naslov novega niza Radia Trst A, ki poteka vsak torek ob 18. uri s ponovitvijo ob sredah ob 10.10. Pripravlja ga je časnikarka, publicistka in avtorica številnih del o polpretekli zgodovini preprostega slovenskega človeka na Primorskem Dorica Makuc.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo v ponedeljek, 22. aprila, med 16.30 in 18. uro srečanje na temo ayurvedske masaže. Vodila bo Leticia Morris; vstop prost.

»VEGETARIJANSKI PROSTOR« v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 (stavba A) v Gorici: 23. aprila, ob 18.30 srečanje z naslovom »Anima vegetariana, cioè a che punto siamo con la nostra evoluzione spirituale?«; vstop prost.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi na muzejski torkov večer v gradu Kromberk v torek, 23. aprila, ob 20. uri s predavitvijo knjige »Mara Rijavec na robu«. Avtorico Maro Rijavec bo predstavil Matjaž Broja.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo 23. aprila, ob 17.30 srečanje v sklopu niza »SOS cervello« z naslovom »La nostra struttura psico-emozionale«; vstop prost, več na www.sos-cervello.it.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v torek, 23. aprila, ob 18. uri predavanje šamanskega izvedenca Petra Salomoneja z naslovom »Sciamanesimo e guarigione«.

KINOATELJE IN HIŠA FILMA vabita na predstavitev novih izdaj Slovenske kinoteke izpod peresa goriških avtorjev Jožeta Dolmarka »Tkanje pogledov« in Mirta Komela »Twin Peaks in postmodernizem: kava, pita, sova, škrat« v torek, 23. aprila, ob 18. uri v pokrajinski mediateki na Travniku 41 v Gorici. Predstavitev bo v slovenskem in italijanskem jeziku.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Maria Marusiča daruje družina Frančko Kovic 25 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje.

Namesto cvetja na grob Maria Marusiča darujejo Jožef in Elda 30 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje.

V spomin na dragega bratranca Maria Marusiča daruje družina Boris Marušič 100 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje.

V spomin na prijatelja Jurčka Tomažiča darujejo letniki 1958 iz Sovodnej 180 evrov za Emergency.

Pogrebi

JUTRI V GRADIŠČU: 10.55, Severino Marega iz hiše žalosti v Ul. Zucchelli 4 v cerkev Sv. Valeriana in na pokopališče.

✝ Zapustila nas je

Ida Lavrencic por. Peric

stara 86 let

Žalostno vest sporočajo

vsi sorodniki

Pogreb bo v torek, 23. aprila, ob 11.00 v cerkvi na Palkišču; žara s pepelom drage Ide bo prispela iz krematorija v Cervignanu.

Palkišče, 21. aprila 2013

Pogrebno podjetje Sartori



NA ZIMOVANJU

V ponedeljek, 4. februarja 2013, smo se učenci prvih in drugih razredov srednje šole »Vladimir Bartol« odpeljali na zimovanje na Roglo.

Zbrali smo se ob 7:45 pred Villo Revoltello. Tam smo se poslovili od staršev in stopili v avtobus. Vožnja je bila dolga, a zabavna.

Ko smo prispeli, smo odložili prtljago, medtem so nas pospremili v veliko sobano. Tam smo pojedli sendviče, ki smo jih prinesli od doma in se pogovarjali. Po kosilu smo si oblekli smučarsko opremo in se napotili do smučišč. Na smučiščih so nas najprej razdelili v šest skupin. Moj učitelj se je imenoval Goran. Smučali smo do 15:30. Nato smo se vrnili v hotel, kjer so nas razdelili v spalnice. Jaz sem bila v sobi s Špelo, Sofio, Desire in Paolo. Apartma je imel dve nadstropji. Obsegal je vhod, kopalnico in dve spalni sobi. Do večerje smo imeli malo časa za pospravljanje prtljage. Po večerji so nam učitelji razložili pravila, po katerih se moramo ravnati v primeru, da smo na smučiščih. Nato smo do poznega večera vadili tišino. Potem smo se spravili v spalnice ter zaspali. Prvi dan na zimovanju je bil zanimiv in poln presenečenj.

Moja najljubša dneva sta bila torek in četrtek. Najlepše v torku je bilo takrat, ko smo se šli sankat. Te niso bile preproste sanke, temveč si šel na »sanke« pritrjene na tirih ter se spustil po progi, Proga je bila dolga 1300 metrov. Na cilju so »sanke« pritrili na vlečnico in te povlekli spet do začetka proge. Bilo je zelo zelo zabavno.

Opisala bom še četrtek. Zjutraj smo se prebudili ob pol osmih, se oblekli in odšli na zajtrk. Po zajtrku smo šli smučat. Po dveh urah smučanja smo se odpravili na kosilo. Po kosilu smo se vrnili na smučišča. Bilo je lepo, ker smo odkrili mnogo novih prog. Po smučanju smo pospravili in uredili spalnice, saj učitelji naj bi jih pregledali in ocenili. Nato smo šli na pohod z baklami. Med pohodom smo se tudi povzpeli na visok stolp. Zvečer, po večerji, so nagradili najlepše pospravljene sobe in deset najboljših likovnih mask, ki smo jih izdelali v sredo, saj je snežilo. Jaz sem osvojila osmo mesto za likovne izdelke. Po nagrajevanju smo si ogledali film.

Na zimovanju je bilo lepo in zabavno. Mislim, da sem se veliko naučila!

Katarina Polojaz



MASKE

nji večer so profesorji nagrajevali maske in sobe. Učenke Martin Kuttin, Nicole Tedesco in Aurora Rupena s Katinare so dobile kot nagrado za prvo mesto glede urejenosti sob sladkarije. Na nagrajevanju mask se je na tretje mesto uvrstila učenka od Sv. Ivana Sanja Samez, na drugo mesto učenka Nicole Tedesco s Katinare in na prvo mesto Martina Kuttin tudi s Katinare. Bilo je zelo lepo in zabavno.

Nicole Tedesco in Aurora Rupena



IZDELOVANJE MASK



NAGRAJEVANJE

MASKE, SNEG IN NAGRAJEVANJE

V sredo, 6. februarja, zaradi močnega sneženja nismo šli smučat in smo v hotelu risali maske. Profesorica Nadia Doljak nam je dala navodila in material za maske. Maske smo naredili tako, da smo najprej narisali obris roke. Na razpolago smo imeli dve uri. Maske so bile živahne, smešne in pisane. Ko so bile dokončane, smo šli na kosilo in se najedli. Po kosilu smo šli na sprehod po snegu. Naslednji večer so profesorji nagrajevali maske in sobe. Učenke Martin Kuttin, Nicole Tedesco in Aurora Rupena s Katinare so dobile kot nagrado za prvo mesto glede urejenosti sob sladkarije. Na nagrajevanju mask se je na tretje mesto uvrstila učenka od Sv. Ivana Sanja Samez, na drugo mesto učenka Nicole Tedesco s Katinare in na prvo mesto Martina Kuttin tudi s Katinare. Bilo je zelo lepo in zabavno.

Nicole Tedesco in Aurora Rupena

ADRENALINSKO SANKANJE

V torek popoldne, malo po smučanju, smo šli sankat. Dve profesorici sta nam dali vozovnice. Bila je dolga vrsta, a na koncu smo vsi utegnili iti s sankami. Sanke so bile raznobarvne; tisti, ki je sedel zadaj, se je ukvarjal z bremzami, tisti spredaj pa se je držal. Pred vsakim ovinkom je pisalo, naj bremzamo, a jaz mislim, da skoraj vsi so šli hitreje... vsaj jaz sem. Proga je bila precej dolga, ampak če si šel hitro, si imel občutek, da je končala takoj. Spust je trajal pet minut. Proga je bila polna ovinkov in jaz sem jih prevozila skoraj vse hitro. Tam smo se vsi zabavali. Preden smo prišli na konec, je v več jeziki pisalo, naj gremo počasi. Po plakatu, kjer je vse to pisalo, je bil gospod, ki je zapel kavelj na sanke, da nas je povlekel gor. Ko smo prišli do konca, več učencev si je želelo se spustiti še enkrat, čeprav bi plačali iz svojega žepa. Mislim, da sankati se je bilo na koncu všeč vsem ... ja, res vsem.

Sofia Sara Zuppello



SKUPINA UČ. IVANA KERPARA

ZIMOVANJE

Pripravili učenci 1. razreda srednje šole »Vladimir Bartol«



SKUPINA UČ. ANDREJA FILIPČIČA

SMUČARSKE SKUPINE

Učitelji so sestavili skupine po eden po kratki progi. Tak skupini so bili najboljši smučarji, ki so bili iz Italije, trije pa iz Slovenije. Naš učitelj je bil Mitja; bil je po strmih progah in po grebenih. Nekega dne se je en sošolec učil. Dobili smo ga pozneje, ko smo se spustili na vlečnico. Velja: če izgubimo svojo skupino, izgubimo svojo skupino.



SKUPINA UČ. TANJE BENČINA

KEPANJE

Najlepše je bilo, ko smo se po smučanju kepali in igrali do nezavesti. Razdelili smo se v dve skupini in si metali kepe snega s petih metrov razdalje. Sneg je bil zelo mehek, zato so kepe lepo zadele cilj in ni bolelo. Smo bili vsi mokri, ampak nikogar ni brigalo nič, ker smo se zabavali. Bilo je zelo lepo in zabavno.

Aron Caucich



KEPANJE

NA ROGLU

»Sv. Ciril in Metod« na Katinari



SKUPINA UČ. MITJE MIKOLAVČIČA

tako, da smo prvi dan smučali eden
o so nas razdelili v šest skupin. V prvi
čarji, v šesti pa začetniki. Trije učitelji
venije. Midva sva bila v prvi skupini,
priden in simpatičen. Smučali smo
nenih in svežem snegu v snowparku.
izgubil, ker je padel pri vožnji z vle-
eje na začetku iste vlečnice. Pravilo
upino, se počakamo na začetku vle-

Jaša Cingerla in Martin Oblak



SKUPINA UČ. GORANA KERPANA



SKUPINA UČ. MATEJA ŠIRKA



V DISKU

V torek smo šli plesat v disko. Dvorana je bila zelo velika in polna luči. Na začetku ni bilo skoraj nobenega, ki bi plesal, ker smo se sramovali, ampak potem smo zaslišali lepo pesem in smo začeli plesati. Večina fantov na začetku ni plesala, čez nekaj časa pa so se nam pridružili. Vsi so se zelo smejali in zabavali. Po nekaj pesmih smo šli nekateri igrati košarko v igralnico. Svetoivančani so se igrali mali nogomet. Proti koncu smo naredili tudi vlakec. Vprašali smo gospo, ki je vrtela plošče, da nam da pesmi, ki smo jih želeli. Zadnja pesem je bila najbolj zabavna, ker smo Katinarčani plesali skupaj.

Giorgia Campagnaro in Martina Kuttin



V DISKU

ANKETA

V razredu smo izpolnili anketo o zimovanju. Učenci so odgovarjali na dve vprašanji.

Na vprašanje »Kaj je bilo najlepše na zimovanju?« so odgovorili tako:

disko	8
adrenalisko smučanje	2
kepanje med pohodom	2
pohod z baklami	1
klepetanje ponoči	1
izdelovanje mask	1
naučil smučati	1

Na vprašanje »Zakaj bi se hotel vrniti?« so učenci odgovorili:

ker smo se zabavali	6
ker smo smučali vsak dan	5
ker je bilo lepo	1
ker sem spoznal nove prijatelje	1
ker se hočem vrniti na adrenalisko sankanje	1
zaradi kepanja	1
ker sem se naučila smučati	1
ker sem bil s prijatelji	1

Gabriele Paiano

NAJLEPŠI DAN ZIMOVANJA

V četrtek zjutraj smo malicali in potem šli smučat. Jaz in Desirè sva šli z našo skupino k vlečnici. Na pol poti proti vrhu proge sva padli, ker Desirè je popustila noga. Že prej sva padli, ker sva mislili, da sva se morali usesti na sidro ne pa se nanj samo nasloniti. Vsaki krat, ko sva padli, sem jaz pozdravila vse tiste, ki so šli mimo in učitelj Goran nama je vsaki krat pomagal in vsi smo se zabavali.

Paola Leibelt in Desirè Rebez

NAJLEPŠI DOGODEK

8. februarja je bil zadnji dan zimovanja. Zjutraj nas je zbudil profesor Starc. V moji sobi smo bile vse zadovoljne, ker smo odhajale domov. V sobi je bil velik direndaj. Ko smo šle iz sobe, smo kovčke zložile v Snežno dvorano. Potem smo šli na zajtrk in po zajtrku smučat. Na smučanju je bilo super; niti enkrat nisem padla. S sedežnice sem videla deskarje. Po smučanju smo šli na kosilo, nato pa zložili kovčke in smučiči na avtobus. Po poti smo se ustavili na Trojanah in kupili dobre krofe. Ob šestih smo prišli domov. Imela sem se zelo lepo.

Mateja Grgič

NOČNI POHOD

V četrtek, 7. februarja, ob šestih zvečer, smo se sprehodili z baklami. Bakle nam je izročil gospod v hotelu in nam razložil, kako jih moramo držati. Začeli smo hoditi po potki, ki je bila vsa zasnežena. Bakle smo si vsako toliko podajali med sabo. Med potjo smo se pogovarjali in se kepali. Nato smo prišli do razglednega stolpa in zapičili bakle v sneg. Vodič nas je vodil po ozkih stopnicah, dokler smo prišli do prvega nadstropja; tam smo si ogledali razgled. Nato smo šli naprej v drugo nadstropje, od koder se je videl obsežen iglasti gozd. Ob pogledu nanj smo občutili mir. Ker so bile stopnice zasnežene, nismo mogli doseči tretjega nadstropja. Nazadnje smo se vrnili v hotel, kjer smo izročili gospodu bakle. Bilo je zelo lepo, ker smo doživeli nov dogodek.

Jacopo Bernardis in Špela Križmančič

MOJA IZKUŠNJA

V moji skupini smo bili v desetih. Učila nas je učiteljica Tanja iz Sežane. Prvi dan smo vadili smučanje tudi z eno samo smučko. Najlepše je bilo, ko smo prvič šli na sedežnico. Tanja mi je vedno dala korajžo, da bom postala dobra smučarka. Ko sem padla na progi, mi je pomagala vstati. Pomagala mi je tudi izstopiti s sedežnice. Počutila sem se zelo lepo in sem zadovoljna, da sedaj znam smučati. Komaj čakam drugo leto, da bom smučala z njo.

Mateja Grgič



LIPA - 30. APRILA 1944, OD 15. DO 18. URE:

Vas in njeni ljudje so končali v plamenih



Fotografije iz spominskega muzeja v Lipi in tekst članka nam je posredoval Zoran Sosič



Vas Lipa v občini Matulji na Hrvaškem leži ob pomembni prometnici, ki je tisočletje povezovala Tržaški in Kvarnerski zaliv. Skozi zgodovino so se večkrat zamenjali gospodarji. Od 7. stoletja dalje je dokazano naseljena s slovanskim življem. Tudi v najstarejših dokumentih je ohranjeno njeno slovansko ime Lipa. Do 1918. leta je bila del habsburške monarhije. Večkrat je bil vasi pomemben upravni sedež. Prebivalstvo se preživljava s kmetijstvom, pomemben zaslužek je prinašalo gozdarstvo s prodajo drv na Reko, v Opatijo in Lovran. V vasi je delovalo tudi več obrtnikov, trgovine, gostilne. Od leta 1885 je imela svojo šolo s hrvaškim učnim jezikom, za katero je prispeval sredstva prvi znani izobraženec iz vasi, to je dr. Ivan Kalčić, ki je bil celo avstrijski dvorni zdravnik.

Jeseni 1918 je vas zasedla italijanska vojska in upravno je pripadla občini Jelšane. Ukinitve hrvaške šole in nasilna upokojevanje cenjenega, dolgoletnega učitelja Vinka Puharića je zelo prizadela vaščane.

Začelo se je obdobje fašizacije in poitalijančenja. Prvi Lipljani so okusili italijanske zapore. Nekateri so emigrirali v Jugoslavijo, drugi v Argentino,...

Italijanske vojne za Abesinijo, Albanijo in v severni Afriki so osiromašile vas, saj je moška mladež morala služiti vojaški rok. Nekateri vaščani so bili odpeljani v internacijo. V boju za preživetje so ostale ženske, starci in otroci.

V zaledju vasi so nastajale partizanske enote, ki so napadale zlasti prometnice, prebivalstvo je na skrivaj pomagalo svoji vojski. Ko so italijanski okupatorji začeli pobirati še madoletne fantiče v posebne bataljone, so se le-ti raje, v objemu noči, pridružili NOV. Število odhodov v partizane se je povečalo zlasti po kapitulaciji Italije. Ko so čez nekaj

dni oblast nad vasjo in širšo okolico prevzeli nemški okupatorji, so se jim priključili tudi nekateri italijanski fašisti, ki so ostali zvesti Mussoliniju. Ti so dobro poznali razporeditev prebivalstva do tujih oblastnikov in so ovajali rodoljube ter v vseh operacijah aktivno sodelovali z Nemci.

Medtem so partizani izvajali akcije, ki so bile usmerjene na ceste in železniško progo Rijeka-Ljubljana oz. Trst. Da bi zaščitili življenjsko in strateško povezavo med Jadranom in Dalmacijo ter pot Jadran-Severna Italija, so združene okupatorske sile vršile številne akcije proti enotam NOV. Spomladanska ofenziva je znana pod imenom Braunschweig in imela je za cilj uničenje partizanov. Ker pa ni rodila pričakovanih sadov, je padla odločitev za korenito ustrahovanje, ropanje in tudi fizično likvidacijo civilnega prebivalstva.

Krona teh aktivnosti je bilo uničenje vasi Lipa. »Že nekaj dni poprej so v sodih dovažali bencin in nafto«, tako priporoča še danes živeči prebivalec Rupce.

Bila je nedelja, 30. aprila 1944. Nekaj dni pred tem so vojaške oblasti obvestile prebivalstvo, naj se zadržuje v svojih domovih in naj ne zapuša vasi, ker bo »rstrellamento« in bodo ubili vsakogar ki ga bodo našli izven vasi.

V vasi so bili tedaj starci, ženske in otroci, ki so tvorili polovico celotnega prebivalstva. Redki so bili z živino na paši v neposredni bližini vasi, saj je bila zgodnja pomlad in primanjkovalo je krme za živali.

Približno ob 15. uri so se oboroženi nacisti in fašisti pripeljali do vasi in vdrlj vanjo. Ocena: 300 mož.

Takoj so začeli svoj zločinski pohod. Tekali so od hiše do hiše in izganjali prebivalce na prosto. Posamezne so pobili že pred njihovim domom. Hiše so delno izropali in zažgali. V nekatere domove vaš-

čanov so streljali kar skozi odprto okno. Ostale prebivalce so prignali do hiše št. 20, ki je zadnja proti Rupci, in jih stlačili v prostore manjše stavbe. Sledilo je streljanje skozi okence hiše. Kasneje so stavbo polili z bencinom in jo z ljudmi vred zažgali.

Pokol je trajal približno do 17. ure. V tem času so pobili 269 prebivalcev Lipce, od tega 121 otrok v starosti od 7 mesecev do 15 let! Iz vasi se je valil dim, ki je bil viden daleč do okoliških vasi. Sklepali so, da so vas požgali in se pripravljali, da bodo sprejeli sorodnike in prijatelje iz vasi. Ena izmed žensk, ki je bila na paši, je potem, ko je videla, kako se iz vasi dviga dim, hitro opozorila ostale pastirje, zlasti so bili to fantiči in nekaj starejših mož, da se z živino umaknejo proč od vasi. Zavetišče so našli v dveh kraških jamah. Srečali so še tri vaščanke, ki so se vračale s svoje kurirske poti.

Ko se je stemnilo, so se previdno približale vasi in iskale družine. Našle pa so pogorišče in 21 trupel. V prvem trenutku so mislile, da so to edine žrtve in da so ostale odpeljali v taborišča. Nakar so se vrnile k pastirskom. Po skrivnih poteh so v naslednjih dneh prihajali v sosednje vasi, kjer so jih sprejeli sorodniki ali prijatelji in tam so izvedeli, da iz vasi niso pripeljali niti enega Lipljana, le živino. Strašna resnica je prišla na dan!

Vas je bila proglašena za zaprto območje. Postavili so straže na vhodu in izhodu iz vasi. Nekaj dni kasneje so ujeli še tri Lipljane. Te pa so obesili na Šranjgi (danes križišče v Rupci) na električni stebel št. 97, kjer so še več dni viseli v opomin vsem sosednjim vasetem.

Še vsaj 10 dni so se zločinci vračali v vas, da bi končali svoje zločinsko delo:

odpeli so vse, kar jim je prišlo pod roke, do konca so požgali hiše in gospodarska poslopja. Trupla so odnesli v že omenjeno hišo, pogorišče; verjetno še večkrat polili z bencinom. Ko so se po vojni vrtnili preživeli, vojak, interniranci, taboriščniki, so iskali kosti svojcev. Našli pa so le prgišče pepela in nekaj koščic, ki so danes shranjene v skrinjici-kostnici.

Ali je kdo, od tistih, ki so bili v času uničenja Lipce v vasi, preživel?

Preživel je starejši vaščan, ki je bil ranjen in je ležal pod mrtvo soprogo; ko se je stemnilo, se je s truplom zavlekel v jamo, kjer so v naših krajih običajno hranili krompir in je imela vhod iz ene izmed sob v hiši sami.

Mati s 4 otroki, najstarejša hčerka 9 let, ki je bila skrita v kamniti kleti in je ostala tam neodkrita, ker je na stopnišču njihove hiše ležal smrtno zadeti stari oče in so vojak verjetno pri pregledovanju mislili, da je edini iz hiše. Iz vasi naj bi žensko v zavetju noči z otroki odpeljal partizanski kurir. Družina se je naselila v Ilirski Bistrici. Materi se je pomračil um.

Svoje zločine so krvniki skrbno posneli in jih razvili pri fotografu Maražu v Ilirski Bistrici. Čeprav so tvegali svoje življenje, so fotografi in film vrgli v smeti, ga takoj po vojni razvili in fotografije razstavili ter pozivali ljudi, da povedo, kje je bil narejen ta strašni zločin. Ker je bila Ilirska Bistrica lokalni tržni center in so se ljudje iz vseh okoliških vasi poznali, so kmalu prepoznali, da so to posnetki iz mučeniške Lipce.

Posebno italijanski fašisti so se po končani akciji v sosednjih vaseh ljudem hvalili, kako so pokončili Lipo in da se ne

bo nikoli več obnovila. Tja do Pivškega so ustrahovali ljudi, češ: »Če boste pomagali partizanom, se vam bo zgodilo, kot se je zgodilo Lipi.«

Vaščanka, ki je prva opazila dim iz vasi in opozorila ostale pastirje, naj se umaknejo, se je zatekla k znancem v Rupcu. Nekega dne je šel mimo nje italijanski vojak s prijateljico. Pokazal je na gospo in v italijanščini, misleč, da ga gospa ne razume, pripovedoval spremljevalki, da je ženska iz Lipce, da je imela zelo lepo 16 letno hčer, in da je iz ognja stegovala roke in ga prosila za rešitev. Ni ji pomagal. »Potem bi pa mene!« je dodal.

V mesecu maju 1944 skoraj ni minil dan, da ne bi gorela katera od vasi v obsegu 20 km od vasi Lipce: Lisac, Mune, Žejane, Vodice (Hrvaška), Fabci, Sušak, Preganje, Huje, Gabrk, Podbeže, Zajelše, Tominje, Podgraje, Kuteževo. Pobiti in živi vrženi v ogenj so zgoreli številni prebivalci navedenih vasi.

Vendar zločina iz Lipce niso ponovili.

Vprašanje »zakaj Lipa?« je odveč. Skopo, a impresivno, dokumentacijo hrani Spomen muzej Lipa. To so zlasti že omenjene fotografije in nekaj takih, ki so jih podarili sorodniki žrtev ter nekatere, katere je uporabila komisija za kaznovanje vojnih zločinov iz Pule. Med njimi je tudi fotografija italijanskega teneneteja Aurelia Piesza, ki je dokazano sodeloval pri zločinu v Lipi in bil poveljnik ene izmed treh vojašnic, ki so bile na lipaljskem teritoriju.

Po pripovedovanju gospe Danice Maljavac, kustosinje Spomen muzeja Lipa (1969-1989) zapisala Marica Gaberšnik



Ker želi družba iz Dubaja zasebno lovišče za arabske in druge bogataše

Staremu pastirskemu narodu Masajem hočejo odvzeti najboljše pašnike v Tanzaniji

V Tanzaniji je v teku oster boj proti ukrepom, s katerimi bi lahko razselili 30.000 pripadnikov naroda Maasai; slednji opozarjajo na poskusu oblasti, da bi uredile veliko lovišče, zaradi katerega bi morali zapustiti svojo rodno zemljo. Tanzanijsko ministrstvo za turizem je namreč napovedalo, da bodo površino 1.500 kvadratnih kilometrov na meji z znanim narodnim parkom Serengeti namenili nekakšnemu »koridorju divjadi«. Masajem naj bi s tem preprečili, da bi še naprej uporabljali pašnike, kar bi v bistvu pomenilo konec njihovega tradicionalnega nomadskega pastirskega življenja. Dostop na to območje naj bi imela samo neka družba iz Dubaja, ki se ukvarja z luksuznimi lovskimi pohodi in safariji.

O dogodku pišejo številni spletni mediji, obširno pa je o tem poročal tudi britanski dnevnik The Guardian, ki je med drugim z velikim poudarkom objavil stališče Daniela Ngoitika, tanzanijskega politika, ki prihaja prav s tega območja in ki opozarja, da name-ra resno ogroža obstoj tisočev masajskih družin: »Življenje mojih ljudi je v celoti odvisno od pastirstva. Umrli bomo, če ne bomo več razpolagali s pašniki,« je dejal.

Številne nevladne organizacije pritrjujejo oceni, da se skoraj vsi Masaji v okraju Loliondo, kjer naj bi uredili lovišče za bogataše, preživljajo s pastirstvom in da od te dejavnosti prejema-jo edina sredstva med drugim za plačevanje šolnin svojih otrok. Vseh 55 voditeljev masajskih skupnosti, ki živijo na tem ozemlju, je zato predstavilo vladi petico-petico proti temu lovskemu koridorju ki bi jih izrinil s predelov savane, kjer so pašniki najboljše. Napovedali so, da bodo odstopili z mest krajevnih upraviteljev, v mestu Wasso pa so uprizorili protestno manifestacijo. Ngoitiko, ki prav tako kot vsi Masaji nosi živorde-če oblačilo, se je po 20-kilometerskem pohodu udeležil tega zborovanja. V svojem nagovoru je med drugim dejal, da ne izključujejo nasilja, če bo vlada vztrajala pri svoji nameri. »Borili se bomo do zadnjega moža,« je dejal.

Kljub odločnim protestom pa nič ne kaže, da bi bila vlada pripravljena popuščati. Namera, da zagotovijo bogatim lov-cem ta »koridor« ostaja brez sprememb. Minister za naravne vire in turizem Khamis Kagasheki je prejšnji teden v izjavi za medije dejal: »Če želijo krajevni voditelji odstopiti, lahko to naredijo. Na sveti ni nobene vlade, ki bi tako veliko ozemlje, ki ga je treba ohraniti, prepustila divjemu pastirstvu.«

Po drugi strani pa je Samwel Nangiria, ki za več nevladnih organizacij koordinira dejavnosti na tem območju, za britanski dnevnik Observer izjavil, da je življenjski slog Madsajev, ki jim prepušča uživanje divjadi, v popolnem skladu z naravo. »Vlada ne ceni načina, kako Masaji ravna-jo z divjadjo. Ampak tako živijo že stoletja in z divjadjo nimajo nobenih težav,« je poudaril.

Masaji s svojimi čredami sledijo letnim časom v severni Tanzaniji in južni Keniji vse od časa pred kolonizacijo. Sčasoma pa so njihovo ozemlje znatno skrčili; to se je začelo leta 1969, ko je britanska kolonialna oblast izločila domorodno ljudstvo iz takrat ustanovljenega naravnega oparka Serengeti, »Moj stari oče se je rodil v Serengetiju, kjer je danes nacionalni park,« pojasnjuje Ngoitiko in poudarja, da je njihovo izločanje s tega ozemlja nesprejem-

ljivo. »Zemlja, ki jo zahtevamo, je naša, ker smo jo podedovali od svojih prednikov,« poudarja.

Tanzanija danes šteje več kot milijon prebivalcev, približno 66.000 jih živi v okraju Loliondo. Namera o ustanovitvi koridorja bi njihovo življenjsko ozemlje skrčila za približno 40 odstotkov. Loliondo leži med dvema biseroma Tanzanijske turistične industrije: naravnim parkom Serengeti na zahodu in zaščitenem območju Ngorongoro na jugu. Na vzhodu leži slana ravnina jezera Natron, na severu pa ta regija meji s Kenijo.

Do zaseda tega območja naj bi prišlo prav v času, ko klimatske spremembe močno obremenjujejo krajevno prebivalstvo. Jill Nicholson, predstavnica nevladne organizacije, ki skrbi predvsem za ženske, opozarja, da de-ževni čas sedaj kasni, kar močno ogro-ža vodne vire v regiji. Od junija do no-veembra je namreč tu sušno obdobje.

Nangirija v zvezi s tem opozarja, da Masaji uporabljajo zemljo, ki naj bi jo sedaj zasegli za lovišče, v sušnem obdobju, ker naj bi bilo prav tam nekaj površine, ki je primerna za pašo. »To je čas, ko zemljo najbolj potrebujejo, si-cer tvegajo, da jim živina pogine. Po-leg tega je to območje daleč od poti mi-gracij divjadi, ki s seboj prinašajo tudi bolezn. «

Podjetje, ki želi v zakup to ogromno lovišče, je Ortello Buisness Corporation s sedežem v Združenih arab-skih emiratih. V Loliondu deluje že 20 let, njegovi klienti pa so bogataši, med katerimi britanski princ Andrew in člani kraljeve družine Združenih arabskih emirats. Tu imajo zasebno letališče, na katerem lahko pristajajo boeingi 747. Vendar Masaji od tega bogastva nimajo prav nič, oziroma imajo samo škodo. Ngoitiko pojasnjuje, da lov-ska naselja ne zaposlujejo domačinov, med varnostniki te korporacije in domači-ni pa je prišlo večkrat do sporov in celo do spopadov.

Leta 2009 je prišlo do spopada med Masaji in tanzanijsko policijo, ker je vlada hotela izgnati nekaj prebivalcev s tega območja, da bi gostom te kor-poracije dovolila lov. Ngoitikov mlajši brat Paul je dejal, da je zaradi tega iz-gubil 50 glav živine, ker je ni mogel po-spremiti do pašnikov; pri tem je opo-

Ne, ne gre za folklorno prireditev, Masaji še danes ostajajo zvesti svojim navadam in oblačilom. Desno v sredini zastava Masajev



zoril, da je izguba črede za Masaje kot nekakšna izguba identitete. »Njegov oče ga je vsak večer vprašal, koliko živine je poginilo tistega dne in, ko mu je pove-dal številko, je ostal brez besed. Paul je tudi povedal, da je ob tisti priložnosti policija požgala bivališča, ki jih Masaji delajo iz blata in slame. Ker so ljudje protestirali, ki je vlada dovolila, da se vrnejo na svoje ozemlje, vendar je to-žba še v teku in od razsodbe bo odvis-na prihodnost te družine.

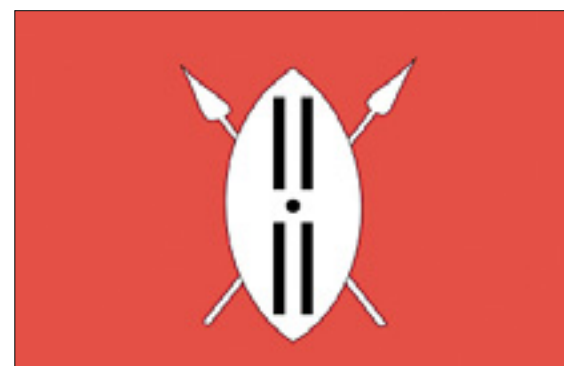
Vlada je poskusila Masaje izgna-ti iz Lolionda ponovno lansko leto, vendar se je nameri odpovedala, ker so mednarodne nevladne organizacije sprožile močno kampanjo proti temu poskusu. Približno milijon ljudi je pi-salo tanzanijskemu predsedniku Jakayi Kikweteju z zahtevo, naj preneha iz-ganjati Masaje z njihovega ozemlja. Si-cer pa je Kikwete dejal, da »nomadsko življenje ni produktivno« in s tem pre-pričuje Masaje naj se raje odločijo za druge dejavnosti.

Sedaj pa je nevarnost ponovno pred vrati in Masaji zopet kličejo med-narodno javnost na pomoč. Poziv tan-zanijskemu predsedniku lahko podpi-šete na spletni strani http://www.ava-az.org/en/maasai_fb_dm_3/?beQPUBb&v=23793.

Polnomadsko afriško ljudstvo, ki se stoletja preživlja s pastirstvom

Masaji so polno-madsko ljudstvo, ki živi v Keniji in severni Tanzaniji. Je med najbolj poznanimi, ker je poseljeno v bližini velikih naravnih parkov, ki jih obisku-je mnogo turistov. Govorijo jezik maa, ki je eden izmed nilsko-saharskih jezikov, si-cer pa se v Keniji v šolah učijo swahili, v Tanzaniji pa angleščino. Po podatkih iz leta 2009 je Masajev nekaj manj kot 850.000.

Tanzanijska in kenijska vlada sta že pred leti začeli s politikom, ki naj bi Masaje odvrnila od tradicionalnega pastirskega nomadskega življenja, ven-dar ljudje odločno vztrajajo pri tradi-cionalnem načinu življenja in ohran-ajo svoje navade.



Masaji izvirajo iz doline Nila, z območja jezera Turkana, odkoder so se začeli seliti v 15. stoletju. V 17. in 18. stoletju so se naselili na ozemlju, na katerem živijo še danes. S tega območja so izrinili več etničnih skupin, ki so prej živele tam.

Raziskovanje tega ozemlja s strani Evropejcev se je začelo v 18. stoletju in iz tistega časa so tudi prva pisna pričevanja o Masajih, njihovih navadah, načinu življenja, jeziku in kulturi. Masaji so patriarhalna družba, kjer naj-starejši moški v družini odloča o vsem. Seveda nimajo pisne zakonodaje, ven-dar imajo stroga življenjska pravila, ki se prenašajo iz roda v rod. Smrtne ka-zni ne poznajo in za Masaje je značil-na kazen obvezna oddaja določenega števila glav živine; drugih kazni prak-tično ne poznajo.

Po veri so monoteisti, sedaj jih je mnogo prevzelo krščansko ali islamsko vero, njihov prvotni bog pa je Engai, ki ima dvojno osebnost: črni Engai je do-ber, rdeči Engai je maščevalen. Kul-ta prednikov ne poznajo; ko Masai umre, pustijo njegovo truplo mrhovinarjem; če se ga mrhovinarji, v glavnem so to hijene, ne dotaknejo, pomeni, da je bi-lo z njimi nekaj narobe. Pokopavali so samo pomembne voditelje, ker so bili prepričani, da bo to dobro za zemljo.

Vse bogastvo, ki ga premorejo Ma-saji, je živina. 50 glav živine je že ugled-na številka, za vsako družino pa je tudi pomembno, da ima mnogo otrok. Dru-žina, ki ima samo veliko živine ali samo ve,iko otrok je za Masaje revna.

Masaji imajo tudi svoje simbole, med drugim slikovito zastavo, ki upo-dablja ščit in dve sulici.





GORIŠKA - V Novi Gorici prvi spomenik, posvečen ženski Pesnica Ljubka Šorli mila in močna ženska, nedosegljiva umetnica



Marija Mercina, pobudnica ideje o postavitvi spomenika

FOTO K.M.



Skoraj natanko dvajset let po smrti bo pesnica Ljubka Šorli (1910-1993) na novogoriški aleji slavnih mož 26. aprila dobila spomenik. Postavljen bo tik ob doprsem kipu njenega moža, učitelja, zborovodje in skladatelja Lojzeta Bratuža (1902-1937). Obenem bo to prvi kip v Novi Gorici, ki bo posvečen ženski. O »pesnici upora, upanja in ljubezni« (takšen bo na njem napis), ženski, ženi in materi Ljubki Šorli smo se pogovarjali s slovenistko Marijo Mercina, pobudnico ideje o postavitvi pomnika Šorlijevi v Novi Gorici in članico pripravljalega odbora za njegovo postavitve. V intervjuju Mercinova plast za plastjo odstira različne obraze Šorlijeve - povežejo se v enovito podobo, v kateri se prepletajo milina, ljubezen, moč in upornišvo.

Zakaj menite, da je pravi trenutek za postavitev obeležja Ljubki Šorli?

»Ljubka Šorli je bila doma v našem goriškem prostoru, bila je pesnica, učiteljica, pa tudi težko preizkušena ženska v trpljenju Primorcev pod fašizmom in med drugo svetovno vojno. Tako kot generacije pred nami in delno tudi moja je občutila bolečo ločenost, ki so jo na Goriškem zarezovale meja pa tudi različne ideologije. Vse to je premagovala z učiteljskim delom in pesniškim ustvarjanjem. Dvajset let po njeni smrti je pravzaprav že skrajni čas, da takšno osebnost na simboličen način počastimo in sprejmemo za svojo tudi v Novi Gorici.«

Postavitev spomenika Ljubki Šorli v Novi Gorici bo sprožila tudi vrsto povezav v Goriškem, tudi čezmejnih prostorov...

»Če naj bo Nova Gorica naš dom, moramo vzpostavljati številne vezi: ne samo v skupnosti, sredi katere živimo zdaj, temveč tudi s preteklostjo in prihodnostjo. Menim, da je postavljanje spomenika tako pomemben javen dogodek, da je pri tem nujno vzpostaviti vse te vezi in sodelovati na različnih ravneh.«

Spomenik torej prihaja v mesto dvajset let po njeni smrti. Kakšne vzporednice bi lahko potegnili med sedanjim časom in tistim, v katerem je ona živel?

»Čutim, rada bi bila tudi prepričana, da prihajajo novi, drugačni, celo boljši časi. Nisem samo mama, sem tudi že stara mama. Moja generacija imenujejo sendvič generacijo - niste še slišali za ta iz-

raz? (se odzove na moj vprašujoč pogled) Še posebno ženske. Bile smo zaposlene, vzgajale smo otroke in sedaj skrbimo tudi za ostarele starše. Torej smo v sendviču dvojnih skrbi za druge. Ampak, saj zmoremo. Vendar ne gre le za ženske in mojo generacijo v vsakdanjem življenju, temveč za eksistencialni položaj: vsi ljudje smo na začetku novega stoletja oziroma tisočletja na nekakšnem prehodu. Ob slovesu od dvajsetega stoletja, katerega boljšo polovico brez vojnih spopadov je doživela moja generacija, sem se velikokrat spraševala, kje so naši starši našli moč, da so se upirali v imenu pravice do svobodnega življenja, in še večjo notranjo moč za odpuščanje, brez katerega ni mogoče zdravo živeti, od kod njihov pogum za novo življenje. Brez ljubezni, zaupanja in vere v življenje tudi nas ne bi bilo.

Skratka, ni bilo tako kot danes, ko npr. zdrav otrok dobi opravičilo staršev, da ne gre v šolo, in odrasel človek zdravniško potrdilo, da se izogne delu. V volčjih časih Ljubke Šorli, njenega soproga in naših staršev ni bilo rešilnih izhodov, vsakdo se je moral odločiti, kako bo ravnal. Mislim, da je pomembna naloga moje generacije v tem, da smo most med preteklostjo-sedanjostjo-prihodnostjo tudi v tem smislu, da iščemo nove osvetlitve preteklosti, spoštovanje in poglobljeno razumevanje različnega ravnanja naših prednikov. In celo če ga ne moremo ne razumeti ne sprejeti, sta možna sočutje in pieteta do vseh, ki jih ni več med nami.

Kot skupnost nujno potrebujemo oboje: zgodovinski spomin in vrednote za prihodnje dni. Življenje in delo Ljubke Šorli pa nam pričata o tem, da je tudi v skrajnih okoliščinah mogoče ohraniti svoj pravi obraz in s tem etično in ustvarjalno življenjsko moč.«

Kakšno je vaše mnenje o njeni prezrtosti oziroma neprezrtosti v zadnjih desetletjih? Mnenja o tem so v strokovni javnosti očitno deljena.

»Vsekakor je Ljubka Šorli bila prezrta v osnovnošolskih in srednješolskih učnih načrtih. Zakaj le? Izpoved religioznih občutij in krščanski etos v njenih pesmih niso razlog za to, saj je tudi sicer vsaj v srednješolskih učbenikih za slovenščino dovolj besedil iz Svetega pisma, pa tudi takšnih, ki so motivno vezana nanj. Bolj gre za to, da je v strašno dolgi galeriji moških ustvarjalcev komajda prostora za ženske. Mislim, da po učnem načrtu naši dijaki po-

znajo Sapfo, Lili Novy, Svetlano Makarovič in potem se kmalu neha ...

Kljub omenjenemu pa si moramo priznati, da so Ljubkine pesmi za otroke (objavljene v goriških Pastirčku in Galeb, ne pa tudi v osrednjem Cicibanu) in številne uglasbene pesmi z nabožno vsebino v Sloveniji skorajda neznane, marsikatero delo pa dobro poznajo Slovenci po svetu in tisti, ki obiskujejo verske obrede.



Ljubka Šorli je bila rojena 19. februarja 1910 v Tolminu. Leta 1933 se je poročila z učiteljem, zborovodjem in skladateljem Lojzetom Bratužem, rodila sta se jima hči Lojzka in sin Andrej. Moža so fašisti preganjali zaradi zavednega slovenstva. Decembra 1936 so ga prisilili, da je popil četrt litra strojnega olja in bencina. Umrli je v hudih mukah. Tudi Šorlijeva je bila aretirana in poslana v taborišče v Zdravščinah pri Gorici. Po razpadu Italije se je z otrokoma vrnila v Tolmin, nato pa v Gorico, kjer je do upokojitve poučevala na tamkajšnjih in okoliških šolah. Vključevala se je v kulturno dogajanje, aktivno je delovala v raznih društvih, objavljala v revijah in nam pustila obsežen pesniški opus. Ob stoletnici rojstva je o njej založba Univerze v Novi Gorici izdala znanstveno monografijo.

Eden od razlogov za skromno poznavanje njenih del je bil še nekaj desetletij po drugi svetovni vojni v tem, da so pretek knjig čez mejo onemogočali različni jugoslovanski zakoni in predpisi. Meja z Italijo je bila sicer odprta za ekonomske izmenjave in nakupe, po drugi strani pa skrbno varovana pred največkrat namišljenimi ideološkimi udori. Malo je znano, da Slovenskega biografskega leksikona (Goriške Mohorjeve družbe) brez posebnega dovoljenja iz Beograda ni bilo mogoče nositi čez mejo ali celo prodajati pri nas. Vendar naj poudarim velik pomen novogoriških zgodovinarjev in literarnih zgodovinarjev, s tem mislim na dr. Branka Marušiča, dr. Zoltana Jana, da ne govorim o Marjanu Breclju, ki so ves čas, ne glede na mejo in različne predpise, vnašali v naš prostor marsikaj iz bogatega duhovnega izročila, kar bi sicer ostalo na drugi strani me-

je, v tisočletni Gorici, istočasno pa so s svojim strokovnim delom obogatili slovensko skupnost v Italiji.

Ne, prezrta Ljubka Šorli vsekakor ni, vendar je premalo znana celo na Primorskem, za manjše poznavanje njenega dela na Slovenskem pa je razlog tudi v tem, da so vse njene pesniške zbirke razen "Tolminskih pesmi" (2003: Nova Gorica, Ljubljana, Gorica) izšle na Primorskem - v Tolminu, Gorici in Trstu.«

Omenja pa se tudi zamlanost del Ljubke Šorli...

»Pojem zamlanosti ima predvsem ideološki prizvok. Trditev, da je bilo delo Ljubke Šorli prezrto in zamlanost, bi bila pretirana. Bila je članica Društva slovenskih pisateljev, več njenih pesmi je izšlo v antologiji "Slovensko pesništvo upora 1941-1945", pa tudi v antologiji "Slovenska ženska lirika". Res ni potrebno, da za vsakega manj znanega ustvarjalca kar takoj poiščemo politične razloge. Predvsem strokovnjaki bi morali bolje poznati in ovrednotiti delo Ljubke Šorli, širša javnost pa, žal, velikokrat preveč pričakuje od novinarjev, pa tudi od sredstev obveščanja. Res ne moremo vsega izvedeti od gledanju večernega TV dnevnika in s prebiranjem brezplačnikov. Ljudje premalo beremo!

Ne, nobenega pravega razloga-opravičila za nepoznavanje pomena Ljubke Šorli ne najdem, pa naj gre za strokovnjake ali nestrokovnjake. Potrebno je razvijati zavest o pomenu zamejskega prostora za nas v Sloveniji, ne samo našega za njih. V najhujših preizkušnjah - mučniški smrti soproga Lojzeta Bratuža, kljub mučenju v zaporu in taborišču - je ohranila svojo etično in ustvarjalno moč: vsaj to bi o Ljubki Šorli moral vedeti vsak Primorec, ne glede na to, v kateri državi živi. O tem naj Slovincem, pa tudi Italijanom in Furlanom, ki živijo tako blizu nas, govori njen spomenik. Da pa tudi javni prostor v Italiji postaja bolj odprt za zgodovinski spomin in usodo Slovencev antifasistov v njem, dokazuje tudi poimenovanje osnovne šole v Romjanu po Ljubki Šorli.«

Kako pa se je Nova Gorica oddolžila njenemu spominu?

»Nova Gorica se je Ljubki Šorli "oddolžila" s strokovno-znanstvenim pri-

ti, po katerih bi se vpisala v slovensko literarno zgodovino.«

Ljubka Šorli bo prva ženska, ki bo dobila svoj pomnik v Novi Gorici...

»Škoda je, da ni več ženskih spomenikov, in to predvsem zaradi posebne vloge, ki jo ima ženska v družbi. Ob svojem delu, ki je enako kot moško lahko zgodovinsko pomembno, ženska nasnuje in utrdi brežštevne medčloveške vezi - v družini, rodbini in skupnosti. Kot mama pa je ženska polna upanja in zaupanja v prihodnost, veruje v življenje in deluje tako, kot je dobro za njene otroke. Kar je dobro za naše otroke, pa istočasno koristi vsem ljudem!

Kako v tragičnih okoliščinah, ki so prizadele Ljubko Šorli, ohraniti družino, vzgojiti dva otroke, Lojzko in Andreja, in razvijati številne vezi v svoji skupnosti, najti v ljudeh oporo in jim vračati z osebnim zgledom!? Prav v tem, mislim, da je bila Ljubka Šorli nedosegljiva umetnica, enako kot v svojem pesniškem delu. Vse te vezi se danes razkrivajo v še živem ljubečem spominu številnih ljudi v Tolminu, Gorici, Novi Gorici in med Slovenci, ki so razsejani po svetu. Koliko ljudi se v tem pomladnem času veseli, da bo končno postavljen spomenik tej pomembni osebnosti - mili in močni ženski!«

Vam je spomenik všeč, ste že videli osnutek?

»Zelo zelo mi je všeč.«

Izžareva to, kar ste sedaj pripovedovali o njej?

»Da, in ves drugačen je, svetlejši bo, kot so ostali spomeniki, ker bo odliči v neki novi tehniki. Milena Braniselj je priznana kiparka, doma iz Cerknice. Mislim, da njen izdelek povezuje vse to. Torej neko sporočilo o še vedno živeči moči. O nečem, kar naš prostor obogati s sporočilom o trajnosti lepote. Zelo živo si predstavljam njen kip blizu moževega. Oba sta pričevalca o časih, ki si jih nikoli več ne želimo nazaj, vendar tudi prinašata sporočilo o ljubezni in upanju. Na spomeniku bo poleg letnic rojstva in smrti vklesan napis: "Ljubka Šorli, pesnica upora, upanja in ljubezni." Tudi v njeni liriki se večkrat pojavlja beseda upor. Gre za upor v imenu človečnosti. Vendar moram

poudariti, da je ona svojo moč in pogum v javnem življenju v Italiji na poseben način pokazala tudi po vojni, ko je leta 1976 na sodišču v sodnem procesu proti krvnikom iz Rižarne pričala in javno izpovedala vse podrobnosti o fašističnih preiskovalnih metodah, kot jih je sama doživela v zaporu Bellosguardo v Trstu leta 1943. Tam so jo mučili Collotti in njegovi krvniki. Njeno pričevanje je imelo v Italiji velik odmev. Objavili so ga osrednji italijanski časniki in časopisi. Ne glede na to, da se je to sojenje, kot številna druga, končalo brez obsodbe, je spomin na njeno prepričljivo pričevanje ostal neizbrisen. Podoživljala je gorohotno trpljenje, istočasno pa o njem govorila stvarno in brez sovraštva, kot vernica odpuščajoč krvnikom, kot članica trpeče skupnosti pa v pričakovanju njihove pravične kazni.«

V katerem obdobju jo upodablja spomenik?

»Predstavljam si, da jo upodablja v obdobju, ko je še živel njen mož. Ostala sta mlada - Lojze Bratuž je umrl mučniške smrti kot nedolžna žrtev fašistov, spomin na njuno ljubezen in kratko skupno življenje pa je luč na Ljubkini življenjski poti in v njenem ustvarjanju. Takšna bosta ostala med nami na novogoriški aleji slavnih mož - kot obluba o večno mladem upanju in ljubezni.«

Katja Munih



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



Rosberg najhitrejši v Bahrajnu

MANAMA - Nemški voznik formule 1 Nico Rosberg (Mercedes) bo dirko za VN Bahrajna začel z najboljšega startnega položaja, iz prve startne vrste pa bo začel še branilec naslova in vodilni v skupnem seštevku, Nemec Sebastian Vettel (Red Bull). Tretji v kvalifikacijah je bil Španec Fernando Alonso (Ferrari), za njim je končal njegov moštveni kolega Felipe Massa. Zaradi zamenjave menjalnika bo Lewis Hamilton z Mercedesom startal pet mest nižje od izda iz kvalifikacij, torej s 5. vrste. Start bo ob 14.00 (po Rai 1 ob 21.00)



MotoGP: Marquez s prvega mesta

AUSTIN - Španski motociklist Marc Márquez (Honda) je dobil kvalifikacije pred današnjo VN Amerike. Dvajsetletnik, ki bo v razredu MotoGP vozil šele drugo dirko, je za seboj pustil moštvenega tekmecc Danija Pedrosa, s tretjega mesta bo začel zmagovalc uvodne dirke Jorge Lorenzo (Yamaha). V najšibkejšem razredu moto3 je kvalifikacije dobil Španec Alex Rins. Ob 21.00 bo start dirke Moto GP (vse po Italia 1).

NOGOMET - Na videmskem Friuliju je padel tudi Lazio

Udinese za Evropo

VIDEM - Guidolinov Udinese nadaljuje prvenstvo v velikem slogu. Di Natale in soigralci so si privoščili zmago nad Laziom in tako naredili odločilni korak za uvrstitev v evropsko ligo. Do konca prvenstva je še nekaj tekem, črno-beli pa so dokazali, da so v odlični formi. Udinese je sinoči dosegel tretjo zaporedno zmago. Odločilni gol je v prvem delu srečanja dosegel 35-letni kapetan Di Natale, ki je tako uvrstil drugo mesto na lestvici strelcev (18 golov). Lazio je v zadnjih 13 krogih zbral le dve zmagi. Petkovičovo moštvo je torej v krizi. Udinese je na petem mestu na lestvici dohitel prav obe rimski ekipi, Lazio in Romo.

Prvi polčas je bil sicer izenačen. Guidolin je od začetka poslal na igrišče mladega Poljaka Zielinskega, ki se je res izkazal. V 19. minuti je domače navijače osrečil Di Natale, ki je gostujočega vratarja Marchettija premagal s krasnim golom v polobratu. V drugem delu so vaje igre držali še naprej v svojih rokah gostitelji.

Pred tekmo v Vidmu sta se v Genovi razšla z neodločenim izidom Genoa in Atalanta. Moštvo iz Ligurije je povedli s Floro Floresom. Za lombardsko ekipo je nato izenačil Del Grosso. V zadnjem delu srečanja so skušali domačini doseči še zmagoviti zadetek, toda obrambna vrsta Atalante je bila vedno na svojem mestu. Genoa ostaja tako v spodnjem delu razpredelnice.



Udinesejev kapetan Antonio Di Natale je letos zadel že 18 golov

5 tekem (brez preostalih današnjih) je še do konca rednega dela sezone. Cilj videmskega kluba je uvrstitev v evropsko ligo. Guidolinovi varovanci so dosegli tri zaporedne zmage. Udinese bo v soboto igral v Trstu proti Cagliariu.

V Turinu noč tekma 33. kroga Juventus - Milan

Tekma kroga nogometne A-lige bo noč v Turinu, kjer bo vodilni Juventus gostil Milan. Ker ima »stara dama« že 11 točk naskoka pred drugouvrščenim Napolijem, bo srečanje skoraj bolj pomembno za rdeče-črne, ki lovijo drugo mesto in neposredno uvrstitev v fazo skupin lige prvakov. Milan za Napolijem zaostaja za štiri točke. Milanov trener Max Allegri bo najbrž od prve minute zaupal napadalca Stephanu El Shaarawyju, ki je v zadnjih krogih začel s klopi. Juve bo v zvezni liniji vodil Andrea Pirlo, ki bo čez kak dan izdal knjigo »Penso quindi gioco« (Mislim, torej igram), ki jo je napisal Alessandro Alciato in bo v knjigarnah na razpolago od 30. aprila.

ŠE O OBČNEM ZBORU ZSŠDI - Malo drugače

Ganjeni »Kufo« Na glasovnici tudi Rodotà

Petkov 42. redni občni zbor Združenja slovenskih športnih društev v Italiji je bil poseben. Zamenjava predsednika športne krovne organizacije je bil (kot smo lahko spremljali) dogodek z veliko začetnico. Jure Kufersin je bil na čelu ZSŠDI celih 22 let. Istovetili s(m)o ga s to organizacijo. In ga (hote ali nehoti) še bomo, čeprav je krmilo združenja prevzel profesor Ivan Peterlin. V konferenčni dvorani openske Zadrugne kraške banke je »Kufo« doživel pravo ovacijo. Člani tržaških in goriških društev so ga nagradili s skoraj minuto dolgim aplavzom. Bil je vidno ganjen in spustila se mu je tudi solza. Priznal je, da se je skušal zadržati, toda mu ni uspelo. Kufersin se sicer ne popolnoma umika. Ostal bo v razsodišču združenja. Umaknil pa se je dosedanjí predsednik nadzornega odbora Radivoj Pečar, ki je imel najdaljši staž pri ZSŠDI.

Odborniško ekipo novega predsednika Ivana Peterlina (izvoljen je bil s 73 odstotno večino, kar je - kot je dejal član volilne komisije - zelo dober rezultat) so okrepili nekateri mlajši

Občni zbor ZSŠDI
na Opčinah

KROMA



člani, nekaj je tudi novih imen. Osvežitve je dobrodošla. Mogoče bodo pricurljale nove ideje. V času gospodarske krize so pomembne kot voda v puščavi.

V petek so člani združenja z glasovanjem spremenili tudi nekatere točke v statutu. Novi odbor je prejel dveletni mandat (do leta 2015) in ne več

štiriletni. Povrh tega so povečali število odbornikov v izvršnem svetu (8 namesto dosedanjih 6).

Pa še zanimivost. Med glasovnicami je bila tudi ena neveljavna. Nekdo je napisal Rodotà. Val nejevolje in vsedrjavne politične krize je pljusnil vse do Opčin. Nekdo si očitno želi sprememb. (jng)

ZANIMIVOST - V Münchnu

Kontovelka v kiosku Allianz Arene

Če si boste nekega dne ogledali domačo tekmo Bayernu iz Münchnu v Allianz Areni, boste lahko pijačo naročili tudi v slovenščini. V kiosku münchenskega stadiona dela namreč 20-letna Ivana Starc (na sliki), doma s Kontovela. »Za delo v kiosku na stadionu sem se prijavila februarja. Prvič so me angažirali na mestnem derbiju med Bayernom in ekipo TSV 1860. Vzdušje je bilo fantastično. Prav gotovo več uživam na tekmah nemške Bundeslige kot na srečanjih lige prvakov,« nam je po telefonu povedala nekdanja dijakinja jezikovne smeri tržaškega znanstvenega liceja Franceta Prešerna (diplomirala je lani). »Zakaj so lepše tekme nemškega prvenstva? Mogoče, ker lahko takrat točimo tudi pivo in zaradi tega je vzdušje bolj vedro. V ligi prvakov so prepovedali vse alkoholne pijače. Stadion je takrat bolj podoben gledališču.«

Ivane pa skoraj gotovo ne bo stregla navijačem na torkovi polfinalni tekmi lige prvakov med Bayernom in Barcelono. »Žal sem se prijavila prepozno, tako da so že vsa mesta zasedena. Potrdili pa so mi že, da bom lahko v službi na sobotni prvenstveni tekmi,« je dodala nekdanja odbojkarica Kontovela, ki je v Münchnu prišla lanskega 26. avgusta. »Od takrat sem se parkrat vrnila domov. Čez kak teden bom znova prišla v



Trst na poroko svoje sestrice. Drugače pa raje ostanem tu v Nemčiji. Dela tu ne manjka. Italije pa se raje izogibam. Tu je miselnost povsem drugačna. Bolj napredna. Mladim zaupajo,« razmišlja Ivana, ki v Nemčiji utrjuje svoje jezikovno znanje. Hkrati pa razmišlja, da bi se čimprej zaposlila, saj kot je poudarila: »Dela tu ne manjka.«

Ivana je še dodala, da je stadion Allianz Arena vedno razprodan. Vstopnice pa stanejo tudi do 170 evrov. »Na stadionu v Münchnu je srečala že več tržaških Slovencev. Nekateri iz dolinske občine so skorajda stalni gostje,« je še povedala. (jng)



MOŠKA B2-LIGA - Slogi Tabor Televita nove tri točke, bližji 6. mestu

»Niso mačje solze«

Casalserugo - Sloga Tabor Televita 0:3 (23:25, 18:25, 12:25)

Sloga Tabor Televita: Cettolo 3, Hlede 5, Jerončić 5, Ambroz Peterlin 8, Sirch 9, Stopar 23, Privileggi (L), Kante 5, Matevž Peterlin 0. Trener: Lucio Battisti.

Sloga Tabor Televita letos odloča tako o vrhu kot o repu lestvice. Pred dvema tednoma je s prvega mesta izrinila Trebaseleghe, včeraj pa je skorajda zapečatila usodo Casalseruga, ki se krčevito bori proti izpadu in je bila prav včerajšnja tekma zanj zadnja možnost, da pridobi kako točko, saj ga čaka v zadnjih dveh kolih »nemogoča« Prata in Trebaseleghe.

Domačini, resnici na ljubo, včeraj res niso mogli ničesar proti razigranim slogašem. V prvem setu so se sicer borili od prve do zadnje žoge, izkoristili vsa

ko napako slogašev in jim bili v bistvu enakovredni, čeprav je Sloga Tabor Televita bila stalno v rahli prednosti. Poraz v tem setu pa je igralce Casalseruga dobesedno vrgel s tira, da v nadaljevanju niso več prišli do izraza. Veliko zaslug pa imajo seveda naši igralci, ki enostavno niso več dovolili, da bi se nasprotniki razigrali. Zelo so poostri servisi in dosegli skupno 10 točk, od katerih je levji delež prispeval Stopar (8), prav tako je bil tokrat zelo učinkovit blok, kjer so slogaši dosegli 10 direktnih točk, kar 25-krat pa so z dotikom omilili nasprotnikove napade, da so bili lažje ubranljivi v polju. Če k temu dodamo še dober sprejem in napad, je slika popolna. Casalserugo je bil v vodstvu le na začetku drugega seta (4:1), od tu dalje pa je bil na igrišču res samo

še ena ekipa, saj je Sloga Tabor Televita zaigrala tako učinkovito, da so bili domačini proti njej povsem brez moči. Še zlasti je premoč prišla do izraza v zadnjem setu, v katerem je Casalserugo zbral le pičlih 12 točk.

Trener Lucio Battisti: »Z nastopom svojih igralcev sem lahko samo zadovoljen. S svojo igro so prisilili nasprotnika k napakam, saj so se domači igralci zavedali, da lahko dosežejo kaj več le s forsiranjem igre, ki pa te seveda privede do napak. Casalserugo smo obvladali taktično, dobro smo zaigrali res v vseh pozicijah. Z novo gladko zmago imamo zdaj na lestvici že 41 točk, kar je vse prej kot zanemarljiv dosežek, tudi šesto mesto je že skoraj naše, vse to pa res niso mačje solze!« (inka)



DEŽELNA C-LIGA - Kljub zmagi v Buii

Val Soča brez možnosti

Kljub zmagi bo združena ekipa na koncu »zgolj« tretja - Olympia KO v Tržiču - Sloga Tabor si bo morala priboriti obstanek v play-outu

SKUPINA ZA NAPREDOVANJE
Fincantieri - Olympia 3:0 (25:17, 25:21, 25:16)

Olympia: Terpin 13, Corsi 4, princi 3, Cobello 3, Komjanc 5, Vizin 5, Pavlovič 1, Čaudek (L) 1, n.v. Vogrič, Persoglia in Hlede. Trener: Markič.

Olympia je proti višjevršeni ekipi gladko izgubila. Tokrat se je trener Markič odločil, da bo preizkusil igralce under 17, tako da je bila dva niza večina ekipa sestavljena iz sedemnajstletnikov, ki se pripravljajo na meddeželno fazo mladinskega prvenstva. Odločilne za poraz so bile številne napake v vseh elementih igre. V vseh nizih sta si bili ekipi sicer enakovredni le do 9. točke, nato pa so popolnejši gostitelji, ki so med glavnimi favoriti za napredovanje, visoko povedli in vse tri nize osvojili brez težav.

Buia - Val Soča Imsa 1:3 (18:25, 25:22, 21:25, 30:32)

Val Soča: M. Juren 9, Masi 7, Magajne 18, Vidotto 8, Lavrenčič 26, Stera 5, Plesničar (L); Faganel, E. Juren, Nanut n.v.

Združena ekipa Val Soča se je morala v gosteh v Buii pošteno potruditi. Četrty set se je končal šele pri izidu 32:30 za ekipo iz Štandreža, ki pa je imela v zadnjem delu precej zaključnih žog. »Bili pa smo zelo živčni. Zgrešili smo vsaj štiri servise. Nismo bili zbrani,« je po tekmi ocenil trener Robert Makuc, ki je še dodal: »Po zmagi Fincantierija bo za nas zadnji krog (v soboto) povsem nepomemben, saj bomo sezono končali na tretjem mestu.«

SKUPINA ZA OBSTANEK
Sloga Tabor - Club Regione 0:3 (22:25, 19:25, 27:29)

Sloga Tabor: Antoni 3, Cettolo 0, Kante 11, Sosič 16, Taučer 8, Žerjal 4, Rauber (libero) 1, Fiorelli 1, Guštin, Milič 1, Trento 3. Trener Ivan Peterlin

Slogaši so se sinoči na Opčinah tretjič letos srečali z ekipo najboljših mladincev naše dežele in prvič izgubili, žal pa prav v najvažnejši tekmi v boju za obstanek. Po tem porazu je obstanek nedosegljiv in Sloga Tabor si ga bo morala priboriti v play-outu po zaključku rednega dela prvenstva.

Kljub porazu sicer ne moremo reči, da so slogaši igrali slabo, izvedli so veliko dobrih akcij, učinkoviti so bili v bloku (Mirko Kante jih je dosegel kar 10), žal pa ne dovolj konstantni. Vsi trije seti so bili izenačeni, naši igralci so tudi vodili, v drugi polovici setov pa nerazumljivo popustili, gostje so nanizali nekaj zaporednih točk, ki jih našim ni več uspelo nadoknaditi. Najbolj izenačen je bil prav zadnji, za katerega je tudi zgledalo, da je že v rokah naših odbojkarjev, vendar so vča-

sih ne dovolj prodoren napad in nekaj nepazljivosti omogočili ekipi iz Humina, da je stanje izenačilo in potem v zelo izenačenem finišu tudi osvojila niz in z njim nekoliko nepričakovano gladko zmago.

Soča Val Zadrzna banka Doberdob Sovodenje - VBU 3:0 (25:22, 25:23, 25:22)

Soča Val: Boschini 8, Brandolin 4, I. Černic 5, M. Černic 9, R. Devetak, Šfligog 11, Škerk (L), Zoff 13. Trener: Kustrin.

Soča Val ZBDS je proti višjevrščenem VBU-ju zmagala: odločilen je bil dober sprejem in pa napadalen servis, s katerim so med drugim dosegli tudi 8 asov. V prvem in drugem nizu je sicer povedel VBU, v drugem tudi 14:17, a je Soča Val vsakič reagirala in s prepričljivo predstavo prva osvojila 25 točko. Zmagi v obeh nizih sta gostiteljem vlili nove samozvesti, tako da je so v tretjem nizu visoko povedli (tudi 11:6) in osvojili zmago. Trener Kustrin je bil s predstavo zelo zadovoljen, med posamezniki je pohvalil libera Škerka, ki je bil vseskozi zelo zbran.

ŽENSKA D-LIGA - V skupini za obstanek

Pomembna zmaga

Govolley je v Trstu zmagal šele po »tie breaku« - Zalet D brez moči v Mošu

Rigutti - Govolley 2:3 (25:17, 13:25, 25:19, 20:25, 9:15)

Govolley: Bressan 11, Mania' 15, Princi 10, Valentinsig 8, Zavadlav 6, Panozzo 2, Humar (L) 2, Povšič 1, Paulin n.v., Mosetti n.v..

V odločilnih trenutkih so se varovanke trenerja Andreja Vogriča zbrale in dosegle serijo odločilnih točk. »Zmaga je bila na koncu zaslužena, čeprav smo se morali res pošteno potruditi,« je po tekmi dejal Vogrič. Tržančanke so dvakrat povedle in gostje iz Gorice so morale vsakič nadoknaditi izid. V petem odločilnem setu pa se niso pustile presenetiti. Dokazale so, da so bolj zrele in izkušene od nasprotnic.

S to zmago je Govolley utrdil pozicijo na mestu, ki vodi v dodatno tekmo za obstanek. V prihodnjem krogu bo goriška ekipa že v sredo zvečer v Sovodnjah gostila Pordenone.

Mossa - Zalet D 3:1 (25:13, 21:25, 25:20, 25:22)

Zalet D: Klobas 10, Cabrelli 1, Kralj 1, Kneipp 3, Casanelli 2, Valič 5, De Walderstein (L1), Paoli (L2), Rudes 17, Škerl 0, Bembi, Ghezzi 8. Trener: Maver.

Pot do obstanka je za Zalet D po včerajšnjem porazu vse bolj strma in težko dosegljiva. V Mossi so si varovanke trenerja Maverja pripravile priložnost za pozitivnejši rezultat. Po slabem začetku v prvem nizu so v drugem reagirale in ga tudi osvojile. Potem ko je Mosse že povedla 13:11 in 16:13, so z učinkovitimi servisi in obrambo spreobrile rezultat in zmagale. Ritem so ohranile tudi v 3. nizu, v katerem so že na začetku prevzele vajeti igre v svoje

ŽENSKA C-LIGA - Zalet C

Delitev točk in tudi prvega mesta

Royal Kennedy - Zalet C 3:2 (21:25, 21:25, 25:20, 25:17, 15:10)

Zalet C: Babudri 13, Balzano 9, Bukavec 3, Crissani 4, Gridelli 13, Štoka 8, Cvelbar (L), Anja Grgič, Petra Grgič 1, Spanio 6, Starec 2. Trener: Edi Božič.

Z gostovanja v Reani se Zalet C vrača s točko, naše igralk pa so že bile na pragu večjega uspeha, saj so v setih že vodile z 2:0. V teh dveh nizih so tudi predvajale nadvse učinkovito igro, delovale so resnično kot ekipa, zbrano in bile boljše od svojih nasprotnic v vseh elementih. Kljub negativnemu poteku tekme pa se domačinke niso predale. Ta tekma je bila zanje praktično zadnja pri-

ložnost, da si skoraj matematično zagotovijo obstanek, zato so v nadaljevanju zaigrale še z večjo zavzetostjo, odlično izkoristile trenutek nezbranosti v vrstah Zaleta in osvojile tretji set. Uspeh jim je vtil še večjo samozavest in do konca tekme so v igri samo še rasle, v četrtem so bile odločno boljše od zaletovk, ki so se jim v petem še skušale postavljati po robu, a so bile domače igralk uspešnejše.

Delitev točk je navsezadnje pošten rezultat glede na razplet tekme, z osvojeno točko pa so naše igralk ostale na prvem mestu, čeprav si ga zdaj delijo z Virtusom.



Veselje igralk Govolleya

KROMA

roke, vodile do 19:20, pri 20. točki pa tudi obstale. Kljub menjavam in minutam odmora jim ni uspelo spremeniti poteka niza, tako da je bil poraz na dlani. V zadnjem nizu je Mossa nadaljevala naskok in zaključila srečanje v svojo korist. »Res škoda, saj so bile nasprotnice dosegljive. Upoštevati pa je treba, da smo igrali brez poškodovanih igralk, podajalke Preprost in centra Zavadlav, Rudes pa ni trenirala cel teden,« je še dejal Maver.

ŠPORTEL - Jutri

Novi predsednik ZSŠDI Peterlin čaka na vprašanja

Gost jutrišnje oddaje Športel na TV Koper (ob 18.00) bo novi predsednik ZSŠDI Ivan Peterlin, ki je štafetno palico prevzel od Jureta Kufersina, ki je na predsedniškem mestu sedel dolgih 22 let. V studiu bo pojasnil, po katerih kriterijih je izbral svojo ekipo sodelavcev, ki bo tvorila novi odbor in kateri so načrti, ki jih želi uresničiti takoj na začetku mandatne dobe. Dodatna vprašanja lahko bodo postavljali tudi gledalci preko telefonske številke 0038656685611. Oddajo bodo obogatili prispevki o ritmičark Bora, nogometiških Brega, srečanju z Juretom Frankom, dobitnikom srebrne medalje v veleslalomu na olimpijskih zimskih igrah v Sarajevu.

Športel si boste lahko ogledali tudi na naši spletni strani www.primorski.eu.

Domači šport

DANES

Nedelja, 21. aprila 2013

NOGOMET

D-LIGA - 15.00 v Padovi: San Paolo Padova - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Križu: Vesna - Trieste Calcio; 16.00 v Terzu: Terzo - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Trebčah: Primorec - Esperia; 16.00 v Beljanu: Begliano - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Dolini: Breg - Fogliano Turriaco; 16.00 v Bazovici: Zarja - Sant'Andrea San Vito

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 pri Domju: Cgs - Gaja; 16.00 v Doberdobu: Mladost - Sagrado

NARAŠČAJNIKI - 8.45 v Trstu, Ul. Petracco: Cgs - Kras; 10.30 v Štandrežu: Juventina - Aris San Polo; 10.30 v San Vitu al Torre: San Vito - Sovodnje

RITMIČNA GIMNASTIKA

PRVENSTVO SLOVENIJE, A1 PROGRAM - 10.00 na stadionu 1. maja v Trstu (organizator SZ Bor)

ODBOJKA

UNDER 16 ŽENSKE - 10.00 v Repnu: Zalet Barich - Azzurra; 12.00 Azzurra - Zalet plave; 18.00 Zalet Plave - Zalet barich (polfinale)

UNDER 14 ŽENSKE - 11.00 v Trstu, Morpurgo: Coselli - Kontovel; 11.30 v Trstu, Ul. Veronesi: OMA - Breg

KOŠARKA

UNDER 17 DRŽAVNI - 11.00 v Vidmu, Benedetti: APU - Jadran

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 11.00 v Trevisu: nastopa tudi Kras

ŽENSKA B-LIGA - 10.00 v Trevisu: nastopa tudi Kras

JUTRI

Ponedeljek, 22. aprila 2013

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 19.30 v Trstu, Ferrini: Poniziana - Vesna

KOŠARKA

UNDER 19 DEŽELNI

18.00 v Trstu, Ul. Veronese: Azzurra - Dom

**MASTERJI SKLENILI SEZONO**

Trije masterji SK Devin so sklenili letošnjo sezono sredi aprila, saj so se udeležili dveh veleslalomskih preizkušenj na Cermissu in v kraju Pampeago, kjer je na progi Agnello s startom na 2.180 in ciljem na 1755 m nadmorske višine bilo postavljenih kar 54 vrat. Obeh preizkušenj so se udeležili Franco Parmesan,

Bogdan Milič in Saško Hrovatin, ki so se merili z več kot 200 tekmovalci, med katerimi sta bila bivši državni prvaki Mirko Deflorian. Milič, je med 32 tekmovalci kategorije zasedel 17. mesto, Hrovatin 24., Parmesan pa je odstopil.

**RITMIČARKE****NA STADIONU 1. MAJA**

Danes bo dvorana Bojana Pavletiča na Stadionu 1. maja gostila 331 ritmičark iz cele Slovenije, ki bodo merile moči na 3. prvenstveni tekmi slovenskega prvenstva v A-1 programu. Tekmovanje se bo začelo ob 10.00 s skupinskimi vajami, od 15.00 dalje pa bodo na vrsti še posameznice. Na tekmi bo nastopilo tudi 30 ritmičark Bora s skupinskimi vajami.

Rezultati naših ekip v realnem času

Dobiš jih na

www.primorski.eu

ali tudi preko
twitterja
primorski_sport

KOŠARKA - Državna divizija C: Jadran Franco zmagal na gostovanju

Enostavno z obrambo



Borut Ban je bil s 27 točkami najboljši strelec tekme, zbral je še 4 skoke v obrambi, 3 pridobljene žoge in 4 asistenc

KROMA

San Vendemiano - Jadran Franco 52:74 (17:21, 28:38, 48:53)

Jadran: D. Batich 10 (5:6, 1:4, 1:2), Spigaglia 8 (-, 1:4, 2:2), Slavec 5 (-, 1:1, 1:2), Franco 6 (-, 0:1, 2:5), Ban 27 (4:6, 7:11, 3:7), M. Batich 3 (-, -, 1:1), De Petris (0:2, 0:1, -), Malalana 11 (1:1, 5:11, 0:2), Marusič 4 (-, 2:5, 0:1). Škerl n.v. Trener: Mura. Skoki: 32 v obrambi in 8 v napadu.

Jadran Franco je na zadnjem gostovanju rednega dela prvenstva opravil svojo nalogo in zaslužen odnesel zmago: proti agresivni igri nasprotnikov so jadrancovi našli pravo orožje, predvsem pa ohranili mirne živce in koncentracijo vse do konca. Začetek je bil izenačen, saj so San Vendemiano dopustili kar precej, od 5. minute dalje pa so nasprotnike začeli zaustavljati z obrambo, ki jim je omogočila tudi več lažjih košev in protinapadov. Proti obrambi, ki je ena najslabših v prvenstvu, je bilo nizanje košev enostavnejše, tako da je razlika do polčasa znašala deset točk. Po krajšem padcu koncentracije v tretji četrtini, ko so se nasprotniki približali tudi na točko (46:47), so v zadnjem delu gostiteljem spet zaprli pot do koša in s plus 5 napredovali na končnih 22 točk naskoka. »Veseli me, ker nismo imeli večjih padcev koncentracije,« je še dodal trener Mura, ki je med posamezniki pohvalil Bana (27 točk) za vodenje ekipe, omenil je še Malalana, ki je bil v prvih dveh četrtinah zelo natančen (9 točk).

Ostali izidi: Cormons - Servolana 40:70, Montebelluna - Arditia Gorizia 61:52.

**Obvestila**

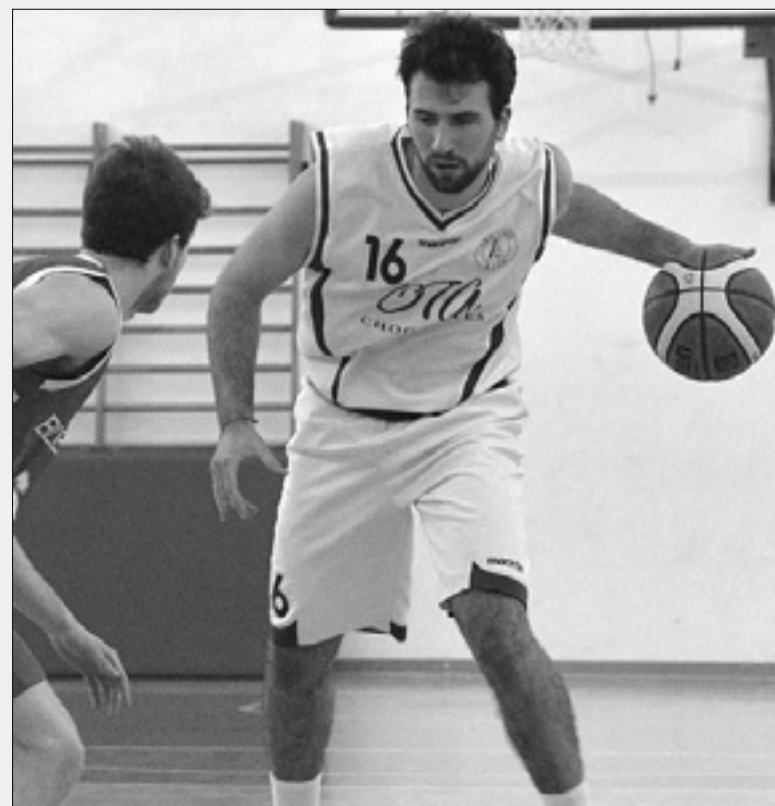
OOZUS vabi na 3. redni volilni občni zbor, ki bo v torek 23. aprila 2013 v Križu v domu A. Sirka.

SMUČARSKA KOMISIJA ZŠŠDI in NPR (Slo) vabita na zaključno nagajevanje triletnega čezmejnega projekta Primorski smučarski pokal v nedeljo 21. aprila 2013, na sedežu podjetja TIB Transport (Šerčerjeva ulica 17 - Ilirska Bistrica) s sledočim programom: zbiranje ob 12.00 uri, druženje, animacije za otroke, prigrizek. Ob 15.00 uradnih pozdrav in podelitev nagrad, sledi pogostitev/druženje.

VČERAJ ŠE - Elitna liga: Torviscosa - Cjarlins 2:0, Tolmezzo - Cervignano 1:2; **promocijska liga:** Reanese - Tricesimo 0:0; **1. AL:** Mariano - Azzurra 2:1, Gradese - Pieris 3:0, Ronchi - Pro Gorizia 1:0; **2. AL:** Villesse - Torle 1:1; **deželni mladinci:** Muggia - Zaulle 1:2, Monfalcone - San Luigi 1:2.

KOŠARKA - Deželna C-liga

Breg tretjič zapored ostal praznih rok

**Breg - Venezia Giulia 67:84 (13:26, 36:39, 57:66)**

Breg: Schillani 4 (-, 2:3, 0:1), Gelleni (-, 0:1, -), M. Grimaldi 12 (-, 3:8, 2:5), Crismani (-, 0:1, 0:2), Semec 2 (-, 1:1, -), Cigliani 17 (5:5, 3:8, 2:5), Mattiasich (-, 0:1, 0:1), Kos 19 (-, 5:7, 3:5), Gori 11 (-, 4:10, 1:3), A. Grimaldi 2 (0:2, 1:3, -). n.v. Zobec in Sternad. Trener: Kladnik.

Breg je sinoči doživel tretji zaporedni poraz. »Zdelo se je, da sta si ekipi zamenjali vloge: mi smo tokrat igrali vlogu nizkouvršene ekipe, oni pa ekipe, ki zaseda vrh lestvice,« je bil po tekmi potr načelnik košarkarske sekcije Boris Salvi. Breg je v derbiju sosedov odpovedal na celi črti. Nasprotnike so ves čas zasledovali: že po prvem delu so

brežani zaostajali za 13 točk, končna razlika pa se je še dodatno povečala v zadnjih minutah, potem ko je bilo jasno, kdo bo zmagovalac. Edino reakcijo so Cigliani – tokrat edina gonilna sila Brega (foto KROMA) – in ostali pokazali v drugi četrtini, ko so v treh minutah nadoknadili kar 12 točk in se nasprotnikom približali na dve točki. To pa je bilo tudi vse, kar so pokazali, saj so v nadaljevanju stalno zaostajali za 4 ali več točk. Venezia Giulia je sicer pričakovano igrala na nož, saj nujno potrebuje točke, če želi nastopiti v play-offu.

Ostali izidi: Cervignano - Ronchi 87:78, San Daniele - UBC 87:75, Romans - Tarcento 71:64, Falconstar - Codroipo 86:83, Gorziana - Latisana 80:67.

NOGOMET - V 2. amaterski ligi

Skoraj rešeni

*Primorje v odločilnem srečanju boljše od Opicine***Primorje - Opicina 2:1 (2:0)**

Strelec: Ferro v 11. min. 11-m, Puzzer v 43. min.

Primorje: Zuppin, Udina (Emili), Mihic, Ferro, Kovacic (Demarco, Jan Čok), Zidarich, Puzzer, Božič, Pellaschiar, Ferluga, Pauletic, trener Ravalico.

Primorje je v vnaprejšnji tekmi doma na »Rouni« zaslužen premagalo Opicino, osvojilo tri zelo pomembne točke in napravilo skoraj odločilen korak na poti do obstanka v ligi. Srečanje je bilo za obe ekipe zelo pomembno, še predvsem za opensko moštvo, ki je z 19 točkami predzadnja na lestvici in je po tem porazu v zelo kočljivem položaju, saj do konca manjkajo le trije krogi. Po drugi strani so bili v taboru Primorja upravičeno zadovoljni, saj so z novimi točkami skoraj zanesljivo »rešeni«, čeprav, kot sta po tekmi športno priznala Omar Zidarich in Peter Emili, ekipa ni igrala najbolje. »Najvažnejše je, da smo osvojili tri točke,« sta še dodala.

Začetek tekme je bil ugoden za Primorje, ki je povedlo že v 11. minuti: gostujoči branilec se je žoge dotaknil z roko in sodnik je (morda prestrogo) pokazal na belo točko. Ferro je uspešno izvedel enajstmetrovko. Primorje je nadaljevalo z napadi in dve minuti pred koncem polčasa doseglo še drugi zadetek s Puzzerjem.

V drugem polčasu so imeli gostitelji še nekaj zrelih priložnosti, da bi dokončno zapečatili srečanje, toda niso bili dovolj spretni v kazenskem prostoru. Poleg tega bi lahko sodnik dosodil gostiteljem še eno enajstmetrovko (Pauletica so zrušili v kazenskem prostoru), gostje pa so zmanjšali izid na 1:2 v 24. minuti. Opicina je nadaljevala z napadi, Primorje pa se je brez večjih težav branilo in sprožilo nekaj protinapadov, toda izid se do konca ni spremenil in v domačem taboru so se lahko veselili dragocene zmage. (lako)



Na Proseku je Primorje bržkone zadalo Opicini usodni udarec

KROMA

MLADINSKI NOGOMET - Naraščajniki

Tesen poraz nogometašev Sovodenj

Sovodnje - Pieris 0:1 (0:1)

Sovodnje: Meddeot, Terpin, Passon (N. Pavletič), Bruzzechese, J. Petejan (Peric), Čavdek, Lo Piano, Leban, Persolja, Lazareski (La Pira), Pintar. Trener: Feri.

Domača ekipa je bila tokrat kljub odsotnosti Černica številčna, saj je bilo v kadru pred tekmo 18 igralcev. Tekma se je začela z uvodnim otipavanjem z obeh strani na sredini igrišča. V 21. minuti so gostje povedli. Do konca prvega dela smo videli še dva strela Leban visoko čez gostujoča vrata in nenevaren poskus Čavdka z razdalje. Slednji je sicer v 36. minuti z lepo podajo v prostor zaposlil Pintarja, a je bila gostujoča obramba hitrejša. V drugem delu smo videli jalove napade domačih po izenačenju in nekaj strelav

gostov mimo domačih vrat. Še najbližje zadetku so bili igralci Sovodenj v 56. minuti, ko je mladi Janez Petejan z milimetrsko diagonalno podajo našel Lazareskega, ki je s strani z vrha kazenskega prostora krenil sam proti vratom, a preveč okleval, na koncu sicer ne močno streljal in gostujoči vratar je žogo z nogo odbil v polje. Ob izteku srečanja je po kotu sovodenjcev in izbiti žogi na 14 metrov od vrat, pritekel Terpin ter z levico meril naravnost v roke vratarja gostov in poraz domače ekipe je bil neizbežen.

primorski_sport

facebook





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **9.35** MixItalia **10.00** Linea Verde Orizzonti **10.30** A sua immagine **12.20** Linea Verde **13.30** 16.30, 20.00 Dnevnik **14.00** Show: Domenica in – L'Arena **16.35** Show: Domenica in – Così è la vita **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.40** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.30** Nad.: Un medico in famiglia

Rai Due

7.00 9.20 Risanke **8.55** New Art Attack **10.10** Dok. odd.: Ragazzi, c'è Voyager **10.50** A come Avventura **11.30** Aktualno: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik, sledi Tg2 Motori **13.45** Quelli che aspettano **15.40** Quelli che **17.10** Stadio Sprint **18.10** 90' minuto **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra **11** **20.30** 1.00 Dnevnik **21.00** Pole Position



21.10 Avtomobilizem: Formula 1, VN Bahrain (Sakhir), prenos dirke
23.00 La Domenica Sportiva

Rai Tre

6.55 Nad.: La grande vallata **7.45** Film.: Il sospetto **9.20** Nan.: L'ispettore Derrick **10.15** Scatole cinesi **10.45** Rubrike **12.00** Dnevnik **12.25** TeleCamere **12.55** Testimoni del tempo **13.20** Passepartout **14.00** Dnevnik **14.30** Aktualno: In \u00BD ora **17.15** Nan.: Squadra Speciale Vienna **18.00** Igra: Per un pugno di libri **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Che tempo che fa **21.30** Report **23.25** Dnevnik in deželni dnevnik **23.40** Gazebo

Rete 4

7.05 Dnevnik **7.25** Mediashopping **7.55** Nan.: Vita da strega **9.00** Dok.: BBC Knowledge **10.00** Sv. Maša **11.00** Rubrika: Le storie di viaggio a... **11.30** Dnevnik **12.00** Ieri e oggi in Tv **12.10** Rubrika: Pianeta ma-

re **13.10** Donnavventura **14.00** Dnevnik **14.40** Film: Le ali della vita (dram.) **18.20** Nad.: Zorro **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Film.: Il commandante Florent – Uomo senza memoria (pol.) **21.35** Nad.: Tierra de Lobos



23.50 Film: The gift (triler)

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.00** Dnevnik **8.50** Rubrika: Le frontiere dello spirito **10.00** Dok.: Il grande Nilo **11.30** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Aktualno: Domenica live (B. D' Urso) **18.50** Kviz: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la Domenica **21.30** Film: Il pesce innamorato (kom., It., '99) **23.30** Nad.: Baciati dall'amore

Italia 1

7.00 Risanke **10.35** Film: Due gemelle quasi famose **12.25** Dnevnik **13.00** Rubrika: Sport Mediaset - XXL **14.00** Film: L'odissea (zgod.) **17.30** Dnevnik **17.45** Motociklizem: Moto3, VN Amerike **19.20** Motociklizem: Moto2, VN Amerike **21.00** Motociklizem: MotoGp, VN Amerike **21.50** Fuori giri **22.50** Film: Double impact – La vendetta finale

La 7

7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.05** Fuori di gusto **12.00** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Dok.: Missione Natura **17.05** Nan.: The District **17.55** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** In Onda **21.30** Film: La duchessa (zgo.) **23.30** Dok.: La7 Doc

Tele 4

6.00 Voci in piazza **12.30** Rubrika: Qui studio a voi stadio **18.00** Le ricette di Giorgia **18.10** Tanta salute **18.50** Nogomet **23.00** Dnevnik **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Risanke **10.15** Nan.: Dedek v mojem žepu **10.40** Sledi **11.15** Ozare **11.20** Ob-

VREDNO OGLEDA



Nedelja, 21. aprila
La 7, ob 21.30

La duchessa

USA 2008

Režija: Saul Dibb

Igrajo: Keira Knightley, Ralph Fiennes, Dominic Cooper in Charlotte Rampling

Prava zgodba o vojvodinji Devons-hireja je ovita v nadvse elegantna oblačila a prežeta s prav tako mrzlimi čustvi.

Zgodba se dogaja v Angliji v poznih letih 17. stoletja, v obdobju dekadence, snobizma, razkošnega življenja in spremlja življenje Georgiane Spencer, ki se še zelo mlada poročila s precej starejšim devonširskim vojvodo Williamom Cavendishem, enim najpremožnejših angleških plemičev. Georgiana je od zakona pričakovala ljubezen in spoštovanje, medtem ko je možakar od svoje mlade žene pričakoval predvsem moškega potomca. Njun trpeči zakon brez ljubezni so zaznamovale številne moževske ljubice, med katerimi je bila tudi Georgianina najboljša prijateljica Lady Bess.

zorja duha **12.00** Odd.: Ljudje in Zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.25** Na zdravje! **14.50** Po domače z ansamblom Henček in njegovi fantje **15.15** Dok. film: Zemlja, naš dom **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.15** Igralci brez maske **18.20** Igralci tudi pojejo **18.35** Risanke **18.55** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Kdo si upa na večerjo? **21.00** Dok. portret: Kantata za Janeza Godca **21.55** Dok. serija: Noetova barka **22.30** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Nad.: Luther

Slovenija 2

6.35 Skozi čas **7.10** Globus **7.45** Alpe-Donava-Jadran **8.15** Turbulenca **9.05** Glasbena matineja **10.55** Rad igram nogomet **11.25** 15.50 Gimnastika - evropsko prvenstvo: orožja - finali, prenos **13.50** Formula 1: Velika nagrada Bahrajna, prenos **16.25** Rokomet - pokal Slovenije: finale (Ž), prenos **17.55** Odbojka - državno prvenstvo, finale (Ž), 3.tekma: Calcit Volleyball : Nova KBM Branik, prenos **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Nad.: Mali širni svet **20.55** Dok. feljton: Celica **21.20** Dok. odd.: Hitler pred sodiščem **22.45** Kratki igrani film: Nebo nad blokom **23.05** Kratki igrani film: Hej, tovariši

Slovenija 3

6.05 Primorska kronika (pon.) **6.25** 7.05, 8.05 Žarišče **6.35** Poslanski premislek **6.45** 14.50, 18.15 Tedenski pregled **7.20** 11.15, 15.55 Svet v besedi in sliki **9.20** Kronika **9.50** 15.05 Na tretjem... **11.00** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **16.10** Satirično oko **17.30** Poročila **17.45** Kronika **19.00** Dnevnik **19.55** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor

Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.15** Nogomet **15.00** „Q“ **16.00** Folkest 2011 **17.00** Potopisi **17.30** Le parole più belle **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Vzhod – Zahod **19.45** Kino premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok.: Il sale degli Inca **22.15** Šport **22.30** Alpe Jadran **23.00** Koncert: Slowind **23.30** Radio Guitar Festival

Tv Primorka

16.00 17.00 Tv prodajno okno **16.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **17.30** ŠKL **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** 22.30 Tedenski pregled **20.00** Kmetijska oddaja **21.00** Na kavi z Giannijem **21.30** Mozaik za gluhe in naglušne **23.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.40** Serija: Igra laži **11.35** Dok. serija: Jamie – obroki v pol ure **12.10** Dok. serija: Opremljevalci vrtov v zasedi **12.40** Serija: Zvezda dizajna **13.40** Film: Nevestina skrivnost



15.40 Nan: Castle **16.35** Film: Zamenjave **18.15** Dok. serija: Ana kuha **18.55** 24UR – novice **20.00** Slovenija ima talent **21.45** Film: Najboljša šola **23.30** Film: Polnoč v vrtu dobrega in zla

Kanal A

8.00 Naj-reklame **8.30** Film: Jackie Collins – Pariške zveze **10.00** ŠKL **10.55** Astro Tv **12.25** Urbani freestyle športi **12.35** Naj-pos-

netki z interneta **13.05** Nan.: Nove pustolovščine stare Christine **13.35** Film: Gora skrivnosti **15.15** Film: Domače moštvo **17.05** Poker Stars **18.00** Volan **18.40** Malo za šalo



19.00 MotoGP **22.15** Nad.: Grimm **23.05** Film: Ujeti v vesolju

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 ; Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Srečanje zamajskih literarnih ustvarjalcev na nedavnih Primorskih slovenističnih dnevih na Opčinah; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.00 Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditve; 19.20 Napovednik; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 11.30 Malo za š(t)alo; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come, easy go.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro;)0.00 Verska odd.; 9.30 Klasična glasba; 10.00 Slovenija v 15 pogledih; 11.00 Observatorij; 11.35 Playlist; 12.00, 20.00 Fejiz Files; 12.30 Dnevnik; 13.00 Veterinarica; 14.00 Za eno uro radia; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album Charts; 19.30 Dnevnik, šport; 20.30 Med nami rečeno v glasbi; 21.30 Melodična Apulija; 22.00 Extra; 23.00 Pic-Nic Electronique

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Slempe primoros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 8.25 Vreme, temperatura, onesnaženost zraka; 8.45 Kalendar prireditve; 8.50 Napoved poreda; 9.15 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedljski gost: Andrej Perko; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitev oddaje s pregledom novic; 14.35 Mali športnik; 15.30 DIO; 16.00 Odbojka finale; 18.00 Morda niste vedeli; 18.10 Rokomet Islandija: Slovenija; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Napoved sporeda; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Prenos sv. maše; 11.05 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05

Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Sporedi; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obisk kraljice; 20.00 Vokalnoinstrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Ambicije bodo presegle meje vaših zmogljivosti, kar lahko vodi do razočaranja in padca samozavesti. Nestrpnost v odnosih lahko pripelje do napetosti med vami in prijateljem.



BIK 21.4.-20.5.: Na delovnem mestu vam bo preprič s sodelavcem zagrenil prihodnje dni. Poiščite motivacijo in nadaljujte svoje delo, saj boste v nasprotnem primeru deležni nepotrebne pozornosti nadrejenega.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Vaša trenutna finančna varnost se lahko v prihodnjem tednu poruši, predvsem zaradi slabe organizacije izdatkov. Ljubezen: s pozitivno energijo boste očarali partnerja.



RAK 22.6.-22.7.: Pomanjkanje pozornosti vam na delovnem mestu povzroča težave. To je posledica neprespanosti in slabe hrane. Poskrbite za dovolj spanja in več časa namenite fizični aktivnosti.



LEV 23.7.-23.8.: Več pozornosti namenite prehrani in zdravemu načinu življenja, saj se v zadnjem obdobju premalo posvečate svojemu telesu. Zagotovite si več časa zase z aktivnostmi, ki vas veselijo.



DEVICA 24.8.-22.9.: Čeprav so vaši dosežki na delovnem mestu dobri, se ne smete zadovoljiti. Bodite bolj ambiciozni ter se posvetite karieri a pazite, da pri tem ne boste zanemarili ljudi, ki so vam pri srcu.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Mars vas bo navdal z močno energijo, ki jo boste pokazali v službi in na zasebnem področju. Nadrejeni bo opazil vašo prizadevnost in jo nagradil.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Ne-premišljenost in neučakovanost vas lahko v službi spravita v neroden položaj. Glede pomembnejših odločitev se posvetujte s sodelavci, saj vas intuicija ne bo pravilno vodila.



STRELEC 23.11.-21.12.: V prihodnjem tednu vas bosta preplavila slaba volja in pesimizem. Ljudje bodo opazili spremembo v vašem počutju, saj boste nestrpni in na trenutke celo nesramni so njih.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Na črti glede izleta v prihodnjem obdobju se lahko zamajajo zaradi vaše finančne negotovitosti. Če na delovnem mestu dosegate dobre rezultate je prišel čas, da vprašate povišek.



VODNAR 21.1.-19.2.: V prihodnjem tednu boste doživeli veliko lepih trenutkov v krogu prijateljev, vendar pazite, da ne boste zanemarili družinskih obveznosti. Imeli boste odličan občutek za otroke.



RIBI 20.2.-20.3.: Predvsem na delovnem mestu se ne boste bali izzivov. Vaša inovativnost ne bo poznala meja. V vseh odločitvah boste popolnoma prepričani o sebi. Izboljšali boste svojo samozavest.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nad.: Il commissario Montalbano **23.30** Porta a Porta

Rai Due

6.40 Risanke **8.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **9.15** Nan.: Seltz **9.30** Rubrika: Protestantesimo **10.00** Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Odd.: Detto fatto



16.10 Nad.: Senza traccia **17.00** Nad.: Without a trace **17.45** Dnevnik **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 22.55 Dnevnik **21.05** Nan.: Criminal minds **23.10** Emozioni

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **9.00** Agorà - Brontolo **10.00** La storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Per ridere insieme con Stanlio e Olio **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Dok.: La Grande Storia **22.55** Neripoppins

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Nan.: My life **17.00** Nad.: Le indagini di padre Castell **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta colonna - Il Quotidiano **21.10** Quinta colonna **23.55** Terra!

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne **16.05** Show: Amici di Maria (v. M. De Filippi) **16.50** Pomeriggio cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Film: Due cuori e una provetta (kom., ZDA, '10, i. J. Aniston) **23.30** Film: Kate & Leopold (kom., i. M. Ryan)

Italia 1

7.00 Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nan.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Sport mediaset **13.40** Simpsonovi **14.35** Nan.: What's my destiny dragon ball **14.55** Nan.: Naruto **15.20** Nan.: Lupin **16.10** Nad.: Smallville **17.55** Nan.: The middle **18.20** Nan.: Life Bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - New York



21.10 Nan.: Arrow **23.00** Nan.: Nikita

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Aktualno: Coffe break **11.00** Rubrika: L'aria che tira **12.30** 18.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **15.30** Nan.: Diane- uno sbirro in famiglia **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita **23.45** Omnibus notte

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.35** Dok.: Luoghi magici **7.55** Dokumentarec **8.30** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Musa Tv **13.00** Ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **19.25** 20.30 Dnevnik **20.00** 21.00 Il caffè dello sport **22.00** Nogomet: Triestina - San Daniele **23.02** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

6.25 Utrip **6.40** Zrcalo tedna **7.00** Dobro jutro **10.15** 15.45, 18.35 Risanke in risane nanizanke **11.05** Dok.: Megabiti energije **11.25** Potepanja **12.00** Odd.: Ljudje in zemlja **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **16.10** Odd. za otroke: Studio Kriškaš **16.40** Kulturni brlog **16.45** Dobra ura z Bernardo **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **23.05** Umetni raj **23.35** Dok. odd.: Gospa z Beethovnov

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni infokanal **10.05** Dobra ura **11.25** Dobro jutro **14.05** Odd.: Točka **14.50** Na lepše **15.25** Dok. portret: Kantata za Janeza Godca **16.20** Kaj govoriš? **16.35** Dok. odd.: Skrivnosti muzejskih zakladov **17.35** Dober dan, Koroška! **18.05** Prava ideja! **18.30** Dok. serija: To bo moj poklic **19.00** 23.25 Točka **19.50** Žrebanje 3x3 plus 6 **20.00** Film: Dediščina Evrope **21.30** Nad.: Irene Huss **23.00** Razred zase

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.25** 15.05 Poslanski premislek **6.35** Svet v besedi in sliki **8.00** Poročila **9.10** Žarišče **9.30** 10.30, 15.30, 17.25 Poročila **9.40** Tedenski izbor **11.25** Zrcalo tedna **12.00** 13. redna seja Državnega zbora, prenos **15.45** Satirično oko **16.50** Evropski premislek **17.50** Kronika **18.40** 21.25 Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.30** Kronika **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Ža-

rišče **21.45** Kronika **22.00** Tednik (pon.) **22.50** Danes, izbor **23.10** Aktualno **23.20** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** 23.40 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** Koncert: Slowind **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Istra in... **18.00** 22.40 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.10 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** 22.30 Šport **19.30** Dok.: Italija **20.00** Mediteran **20.30** Artevisione **21.00** „Meridiani“ **22.15** Kino premiere **23.30** Presek

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Novice, Videostrani **17.30** Mozaik za gluhe in naglušne **19.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Med nami **21.00** Vaš krog **21.30** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

7.20 Nad.: Biser **9.00** 10.10, 11.35 Tv Prodaja **9.15** 17.50 Nad.: Larina izbira **10.40** 16.40 Nad.: Kot ukaže srce **12.00** Nan.: Igra laži **13.00** 24 ur ob enih **14.00** Nan.: Naša mala klinika **15.00** Za boljše počutje **15.10** Nan.: Norišnica v Clevelandu **15.45** Nad.: Srčna strast **17.00** 24 ur popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Serija: Čista desetka **20.55** Film: Sabrina **23.50** Nan.: Zdravnikova vest

Kanal A

6.00 18.00, 19.45 Svet **6.25** Odd.: Igrače za velike **6.50** Risanke **8.30** Nan.: Frasier **8.55** 14.15 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.25** 16.35 Nan.: Dva moža in pol **9.55** Nan.: Alarm za Kobro 11 **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** 18.55 Nan.: Številke **13.45** Nan.: Frasier **14.45** Film: Najboljša šola **17.05** Nan.: Alarm za Kobro 11



20.00 Film: Platoon - vod smrti **22.15** Nad.: Grimm **23.05** Film: Pred resnico

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Muze umetnosti; 11.00 Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tednik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Srečanje zamejskih literarnih ustvarjalcev na nedavnih Primorskih slovenističnih dnevih na Opčinah; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan: Pristava škrjančkov - 17. nad.; 18.00 Zvonka Zupanič Slavec - Z očmi zdravnice; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Pod dresom; 11.00 Pesem in pol; 11.40 Dopoldanski gost; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30 Z vročega asfalta; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metalmorfoza.

IRIS Ponedeljek, 22 aprila
Iris, ob 21.05

Mystic river

USA - Avstralija 2003
Režija: Clint Eastwood
Igrajo: Sean Penn, Kevin Bacon in Tim Robbins

JimmyMarkum, Dave Boyle in Sean Devine so odrasčali v neprijazni delavski četrti južnega Bostona in se kot večina fantov cele dneve podili za žogo. Njihovo brezskrbno otroštvo pa je zaznamoval tragičen dogodek, ki jim je za vedno spremenil življenja in jih ločil. Odtlej so se drug drugega izogibali, kot da bi tako nanj lažje pozabili.

Petindvajset let pozneje pa jih je usoda spet združila, saj so se njihove poti po umoru Jimmyjeve 19-letne hčerke Katie spet prekrizale. Ob preiskavi se namreč odvija žalostna zgodba o prijateljstvu, družini in prezgodaj izgubljeni nedolžnosti.

VREDNO OGLEDA



RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.35 Šport: Bubbling; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione News; 9.00 Športna oddaja - R. Orto; 9.30 Zgodbe o človeških dvonožcih; 10.35, 20.30 Glocal; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Istra - Evropa; 14.35, 20.00 My radio; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 23.00 Osservatorio.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih, Iz sporedov; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DiO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.29 Informativna odd. v angl. In nem.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 6.30, 17.30 Novice; 5.30, 7.00 Jutranja kronika; 6.00 Novice, promet; 6.15 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.00, 9.05, 11.00, 11.45 Ime tedna; 8.45 Koledar prireditve; 8.50 Napoved sporeda; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.10 Botrstvo; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 11.45 Ime tedna; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Spored; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivuje; 15.30 DiO; 16.45 Twit na i; 18.00 Telstar; 18.50 Sporedi; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 21.00 Razmerja; 12.30 Naval smeha; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V svoj žarometov.

SLOVENIJA 3

10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Arsove pominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DiO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Nove glasbene generacije; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 19.00 Literarni nokturmo; 19.10 Medigra; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; -Radio 006: Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105.5 MHZ).



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013
220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo, DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;
za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,
imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja
samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



ITALIJA - 87-letni državnik je sprejel povabilo Demokratske stranke, Ljudstva svobode in Montijevega gibanja

Napolitano prvi predsednik, ki je doživel drugo izvolitev



Predsednika senata in poslanske zbornice, ki sta vodila predsedniške volitve ANSA

RIM - Giorgio Napolitano bo še naprej italijanski predsednik. Njegovo drugo izvolitev v šestem glasovanju je omogočilo 738 senatorjev, poslancev in predstavnikov dežel iz vrst Demokratske stranke, desne sredine in gibanja Scelta civica predsednika vlade v odstopu Maria Montija. Napolitano je za 234 glasov prehitel večinski kvorum 504 glasov, medtem ko je Stefano Rodotà prejel 217 glasov predstavnikov Grillovega Gibanja 5 zvezd in stranke SEL.

»Sprejel sem iz čuta odgovornosti do države«

Napolitano je sprejel kandidaturo in izvolitev iz čuta odgovornosti do države in državljanov, je sinoči povedal na Kvirinalu. Do predvčerajšnjim ni dopuščal nobene možnosti ponovne izvolitve, za katero se je odločil včeraj nekaj po 14. uri na močno prigovarjanje DS, Ljudstva svobode, Montijevega gibanja in predsednikov dežel. Zaradi hude gospodarske in politične situacije v državi so voditelji teh strank starega in novega predsednika pozvali, naj ostane na svojem mestu in naj čimprej ustvari pogoje za oblikovanje nove vlade. To naj bi se zgodilo že v prihodnjih dneh.

Splošno zadovoljstvo in težave demokratov

Predsedniški elektorji so ponovno Napolitanovo izvolitev pozdravili s ploskanjem, z izjemo pristašev Grillovega gibanja. Napolitanu so zaploskali tudi zastopniki SEL, čeprav so glasovali za Rodotàja. Večina strank izraža zadovoljstvo nad ponovno predsedniškovo izvolitvijo, nekateri temeljni politični gozli pa ostajajo. Če Silvio Berlusconi govori o zmagi desne sredine, se v Demokratski stranki odpira zelo težko in zelo negotovo obdobje. Tajnik Pier Luigi Bersani je odstopil in z njim je odstopilo tudi ožje strankino vodstvo, ki bo v kratkem sklicalo kongres.

Rodotà miri Grilla, ki govori o udaru

Grillo je Napolitanovo ponovno izvolitev označil za državni udar, od njegove zelo ostre ocene se je med prvimi ogradil Rodotà, ki je nekdanjega komika pozval k spoštovanju državnih institucij, začevši s predsednikom republi-

ke. Pred palačo poslanske zbornice se je še pred koncem glasovanja zbrala množica (plapolale so tudi rdeče zastave Komunistične prenove), ki je vzklikala proti dogovoru med desno in levo sredino. Protestne pobude Gibanja 5 zvezd so se odvijale še v drugih italijanskih mestih, med drugim tudi v Trstu, kjer se je na Velikem trgu pozno popoldne zbrala le peščica demonstrantov.

Grillo je rimsko pobudo označil kot drugi pohod na Rim. Njegove besede o državnem udaru sta med drugim obsodila predsednika poslanske zbornice in senata - Laura Boldrini in Pietro Grasso. Eno je nestrinjanje z odločitvami parlamentarcev, ki je povsem legitimno, drugo pa je govoriti o državnem uradu, kar je popolnoma nesprejemljivo, sta Grillova stališča komentirala predsednika Boldrini in Grasso.

ITALIJA - Giorgio Napolitano

Nekdanji komunist, ki je naklonjen slovenski manjšini in Sloveniji

RIM - Giorgio Napolitano je prvi italijanski predsednik, ki je doživel drugo izvolitev. Istočasno bo torej enajsti in dvanaesti predsednik republike. Njegov prvi mandat formalno zapade 15. maja, predsednik bo v prihodnjih urah formalno odstopil in najbrž že v ponedeljek uradno vstopil v drugi mandat, tako da bo lahko takoj poveril mandat za sestavo nove vlade, na katero Italija čaka že skoraj dva meseca. Govori se o mandatu za bivšega ministrskega predsednika Giuliana Amata ali pa za notranjo ministrico Anno Mario Cancellieri. Oba bi sestavila vlado t.i. širokih zavezništva, ki bi v razmeroma kratkem času odobrila nekaj pomembnih reform, začevši z novo volilno zakonodajo.

Napolitano je bil rojen v Neaplju 29. junija 1925 v družini kulturnikov in intelektualcev, sodeloval je v odporiškem gibanju in leta 1945 postal član Italijanske komunistične partije, kjer je vsekozi zastopal zmerna reformistična stališča. Leta 1953 je bil prvič izvoljen v poslansko zbornico, po razpadu KPI je pristopil v Demokratično stranko levice in nato med Leve demokrate.

Bil je evropski poslanec, predsednik poslanske zbornice in notranji minister, oktobra leta 2005 ga je tedanji predsednik republike Carlo

Giorgio Napolitano bo 29. junija dopolnil 87 let, za predsednika je bil prvič izvoljen 10. maja 2006



ANSA

Azeglio Ciampi imenoval za dosmrtnega senatorja. Sedemletni Napolitanov mandat je zaznamovala huda gospodarska in družbena kriza. Predsednik je že skoraj 60 let poročen s soprogo Clio in ima dva sinova, leta 1997 je pod psevdonimom izdal pesniško zbirko.

Na novo izvoljeni italijanski predsednik (prvi nekdanji komunist, ki je bil izvoljen na to mesto) je v času levosredinske vlade Romana Pro-

dija podpisal odlok o seznamu 32 občin Furlanije-Juljske krajine, kjer se izvaja zaščitni zakon za slovensko manjšino. Dobro pozna položaj Slovencev v Italiji in je zagovornik dobrih odnosov med Italijo in Slovenijo. Skupaj s predsednikom Danilom Türkcom, s katerim je tudi osebno prijateljaval, je bil Napolitano pobudnik spravnega tržaškega srečanja predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške.

BOSTON - 19-letni Džohar Carnajev po strelskem obračunu v bolnišnici

Policija včeraj prejela drugega osumljenca za bombni atentat na bostonskem maratonu

BOSTON - Ameriška policija je včeraj v Bostonu prejela drugega osumljenca za ponedeljkov bombni napad na cilju bostonskega maratona. Po strelskem obračunu je 19-letni Džohar Carnajev v bolnišnici, kjer so njegovo zdravstveno stanje označili za resno, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Po celodnevem policijskem lovu, med katerim je bil velik del Bostona zaprt, se je osumljeni zatekel v čoln na dvorišču ene od hiš v predmestju Bostona Watertown. Izdala ga je krvava sled, ki je vodila do njegovega skrivališča. Policija ga je obkolila in po dveh urni izmenjavi ognja je ranjena in izmučenega Carnajeva zajela skupina pripadnikov FBI.

Kot je zatrdil poveljnik bostonske policije Ed Davis, se z osumljenim niso mogli pogajati o predaji, ker »ni komuniciral«. Zagotovil pa je, da je pogajalska ekipa Džoharja poskusila prepričati v predajo. Domnevni ponedeljkov napadalec je sedaj v bolnišnici Beth Israel v Bostonu. Davis je kasneje pojasnil, da je bil Carnajev ranjen že v izmenjavi ognja s policijo v noči, ko je bil ubit njegov starejši brat Tamerlan. Priznal je še, da jim je pobegnil, odkrili pa so ga po srečnem naključju. Čoln, v katerem se je skrival pobegli najstnik, je bil namreč zunaj varnostnega območja, v katerem je osum-



Ljudje so tudi včeraj nosili cvetje na kraj atentata

ANSA

ljenca za teroristični napad noč in dan iskalo več tisoč policistov.

Carnajeva je odkril lastnik čolna, ki je po več urah upoštevanja policijskega priporočila prebivalcem, naj ne zapuščajo hiš, stopil na dvorišče. Zagledal je krvave sledi, ki so vodile do čolna, in pogledal vanj. Našel je okrvavljenega mladeni-

ča in poklical policijo, ob približno istem času pa je policijski helikopter s posebno opremo zaznal, da je v čolnu človek. Džohar se je sicer policijskemu prijetju z ognjem upiral dve uri, nato pa so pripadniki FBI vstopili v čoln in ga prijel. Na trati ob čolnu so mu nudili prvo pomoč, preden so ga prepeljali v bolnišnico.

Po prijetju je na bostonske ulice prišlo na stotine ljudi, ki so olajšano vzklikali »ZDA, ZDA!« Spontano praznovanje se je začelo tudi na ulici Boylston, ki je bila prizorišče ponedeljkovega napada. Ameriški predsednik Barack Obama je napovedal podrobno preiskavo dogajanja. »Preiskali bomo vse morebitne povezave, ki bi jih lahko imela terorista in nadaljevali bomo vse potrebne ukrepe za varnost naših ljudi,« je dodal.

Carnajev naj bi skupaj s starejšim bratom Tamerlanom, ki so ga policisti v petek ubili na kampusu univerze MIT, v ponedeljek ob izteku bostonskega maratona podtaknil doma narejeni bombi. Ubili sta osemletnega Martina Richarda in 29-letno Krystle Campbell iz Massachusettsa ter kitajsko študentko Bostonske univerze Lu Lingzi, ranjenih je bilo 183 ljudi.

Po ponedeljkovem dejanju sicer policija še vedno ugotavlja, kakšen bi lahko bil motiv bratov.

Carnajev je komuniciral prek Twitterja še po ponedeljkovem napadu. V torek je tako zapisal: »Sem fant, ki se ne pušči stresa.« To je bil njegov zadnji »čivk«. V sredo pa je s svojimi sledilci delil zapis samooklicanega muslimanskega učenjaka, muftija Ismaila Menka. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Slovensko stalno gledališče
V torek, 23. aprila, ob 20.30 v mali dvorani SSG »Lahko noč, gospodična« / režiser in scenarist: Metod Pevec»; igrajo: Polona Juh, Jernej Šugman, Míla Fürst, Jan Cvitkovič.

Gledališče Rossetti
Dvorana Generali
Danes, 21. aprila, ob 16.00 Adam Long, Daniel Singer in Jess Winfield: »Tutto Shakespeare in 90 minuti« / Režija: Aless Sandro Benvenuti. Nastopajo: Zuzurro e Gaspare in Maurizio Lombardi.

Dvorana Bartoli
Danes, 21. aprila, ob 17.00 predstava tržaškega avtorja Maura Covacicha »Fiona«, režija Andrea Liberivici, igrajo Orlando Cinque, Irene Serini in Caterina Luciani. Ponovitve: 23. in 24. aprila ob 21.00; 25. aprila ob 17.00; 26. in 27. aprila ob 21.00; 28. aprila ob 17.00.

V torek, 7. maja. ob 21.00 / Lino Marrazzo: »Chiamatemi Italo. Italo Svevo«. Režija: Lino Marrazzo, nastopajo: Sara Alzetta in Lorenzo Acquaviva. Ponovitvi v sredo, 8. maja, ob 21.00 in v četrtek, 9. maja, ob 21.00.

GORICA
Kulturni dom (Ul. Brass, 20)
Danes, 21. aprila, ob 16.30 gledališka otroška predstava (v italijanskem jeziku) »I viaggi di Pinocchio« (Ostržkova potovanja) v priredbi teatra Anà-The-ma Teatro iz Vidma. Avtor pravlјice je Carlo Collodi, režiser pa Luca Ferri.

SLOVENIJA

KOPER
Gledališče Koper (Verdijeva 3)
V sredo, 24. aprila ob 20.00, Duško Premović - Indigo / Copia carbone (Gle-

dališče koper in MLG), režija Boris Cavazza, igrajo Jožica Avbelj, Ajda Toman in Rok Matek. Ponovitvi v četrtek, 25. in petek, 26. aprila vedno ob isti uri.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Gledališče Verdi
V sredo, 24. aprila, ob 20.30 / Wolfgang Amadeus Mozart: »La clemenza di Tito«; dirigent Gianluigi Gelmetti, nastopajo: Laura Polverelli, Giuseppe Filianoti, Eva Mei, Annunziata Vestri, Marco Vinco, Irina Dubrovskaya ter zbor in orkester Gledališča Verdi. Ponovitev v soboto, 24. aprila, ob 20.30.

V petek, 10. maja, / Giacomo Puccini: »Tosca«; dirigent: Donato Renzetti; nastopajo: Alexia Voulgaridou, Roberto Frontali, Paolo Rumetz. Ponovitve: 11., 14., 17., 19. in 21. maja 2013.

Gledališče Rossetti
Dvorana Generali
V torek, 23. aprila ob 20.30 bo na sporedu musical Arthurja Laurentsa »Gypsy«, režija Stefano Genovese, nastopajo Loretta Goggi, Sergio Leone, Gisella Szaniszló, Eleonora Tata in mnogi drugi. Ponovitve: 24., 25., 26. in 27. aprila ob 20.30 ter v nedeljo 28. aprila ob 16.00.

V petek, 10. maja ob 20.30 bo na sporedu musical »Priscilla kraljica pušcave«, režija Simon Phillips, igrajo Simone Leonardi, Antonello Angiolillo, Mirko Ranù in Loredana Fadda ter drugih. Predstava je priredba nagrajenega filma Stephana Elliotta in Allana Scotta »The Adventures of Priscilla Queen of the Desert».

V sredo, 12. junija, ob 21.00 / Pinkover: »The Wall Show«. Znana rock opera Rogerja Watersa v izvedbi tržaške skupine Pinkover.

Veliki trg
V soboto, 25. maja, ob 21.00 bo koncert pop punk skupine Geen Day.

SLOVENIJA

LUBLJANA
Dvorana Stožice
V soboto, 27. aprila ob 18.00 bo koncert Tržaškega partizanskega pevskega zbora in številnih njegovih prijateljev, ki so zbor v prejšnjih mesecih že spremljali na koncertih ob njegovi štiridesetletnici. Pod geslom Za svobodo, za kruh! se bodo v Ljubljani zvrstili Partizanski pevski zbor Ljubljana, članice ŽPZ Kombinat, Vlado Kreslin, Drago Mislej Mef, Iztok Mlakar, Zoran Predin, Boris Kobal, Gojmir Lešnjak Gojc, Kraški ovčarji, Dirty Fingers, Freakwaves, Zaklonske prepeva, Taborniki Rodu Modrega vala Trst-Gorica, Darko Nikolovski, Buldogi in Ksenija Jus. Predprodaja vstopnic se bo začela v ponedeljek, 18. marca, na Petrolovih bencinskih črpalkah, v poslovalnicah Pošte Slovenije, na spletni strani www.eventim.si, pri članih TPPZ in še marsikje.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Narodni dom »Mladi, ki izkoriščajo dano možnost s tem, da ponudijo možnost sovrstnikom« bi se lahko glasilo

geslo razstave STEN, na kateri razstavljajo štiri študentke na Akademiji za likovno umetnost in oblikovanje v Ljubljani: Tržačanki Taddea Druscovich in Sanja Mikac, Benečanka Elena Guglielmotti in Goričanka Nikol Kerpan. Razstava bo odprta do 24. aprila, od ponedeljka do petka od 17.00 do 19.00.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava »Proces o Rižarni«, posvečena dogodkom iz leta 1976, ko se je proces odvijal, na velikih razstavnih panojih se vrstijo glavni akterji procesa, velik je poudarek na delu Albina Bubniča in Maria Magajne, katerega so skoraj vse fotografije. Razstava bo na ogled do 2. junija.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

ŠKEDENJ
Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN
Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled fotografske razstave "Krkavče – Istria.Terra" Branka Lenarta. Postavitev bo na ogled do 18. maja ob urnikih odprtja Kraške hiše (nedelje in prazniki, 11-12.30 / 15-17)

GORICA
Kulturni dom (Ul. Brass 20): na ogled je razstava slikarja Edoarda Pirusela ob njegovi 70-letnici. Razstava bo odprta v Galeriji Kulturnega doma vse do 12. maja 2013 po sledečem urniku: od ponedeljka do petka: od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ure, ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

SLOVENIJA

SEČOVLJE
Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA
Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

TOMAJ
Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL
Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Štanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

DOBROVO
Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK
Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Slovenski književniki

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

					SESTAVIL LAKO	SREDNJEVEŠKO OROŽJE S SULICO	PRVA SLOVENSKA FILMSKA IGRALKA	OBČINA PRI TRENTU	SLOVENSKI GLASBENIK SOSS	JAPONSKI DROBIŽ, TISOČI DEL JENA	REKA, KI TEČE SKOZI MÜNCHEN	JOSIP TAVČAR		ČAS MED VOJNAMA	ODISEJEVA DOMOVINA	IT. IGRALKA, ROMUNSKEGA POREKLA BADESCU	AMERIŠKI IGRALEC PACINO	NAUK O VERSKIH SKRIVNOSTIH	KIRKIN OTOK	BEOGRAJSKO NOGOMETNO DRUŠTVO			
					PAPEŽ, ROJEN NA SARDINIJU								ZNAMENITI GRAD PRI TRSTU										
					PRISTAŠ DRŽAVNEGA SOCIALIZMA									APENINSKI POLOTOK									
														ODVAJALNE DROGE									
					PLAZ								SKLADATELJ HAČATURJAN							PLOD TOLERANCA			
													GRŠKI FILOZOF										
DALJŠE OBDOBJE, VEK							LATINSKI VEZNIK	ORNA ZEMLJA NADAR- JENOST					DEL SKELETA					PRIPRAVA ZA DOLOČANJE KOLIČINE ACIDUMA	ADA NEGRI				
SREDNJE- VEŠKO POKRIVALO								NEKD. KULT. GIBANJE FR. MATEMA- TIK (HENRI)															
ZAPISEK, PRIPOMBA ŽUPNIJA															AMERIŠKI IGRALEC (ALAN)								
								ZGOŠČEN SVETLOBNİ CUREK								RAMON NOVARRO	OZEK USNJEN TRAK SMRTNI BOJ, UMIRANJE			PRAŠIČJA DLAKA			
								VALJ NA POL															
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	TEŽKO OZDRAVLJIVA BOLEZEN	ITALIJANSKA SOPRANIST- KA CASAZZA	GLAS NOČNE PTICE UJEDE	STRUPENA EVR. KAČA PLEMENSKO ZNAMENJE			NEKD. AMER. TENISAČICA HOLANDSKI SLIKAR						KITOVO OLJE BOŽIČ V RIMU IN MILANU					LEON ŠTUKELJ KEM. ZNAK ZA LITIJ					
BOLJŠA GOSTILNA								SLOVENSKI PISATELJ KEMIJSKI HALOGEN															
VDOLBINA V STENI ZA POSTELJO							EMIL ADAMIČ ALKALOID V ČAJU		TURŠKI NOG. (FAHRI) SL. SMUČAR- KA (NUŠA)						OSTRE RESE NA KLASU ARABSKI ŽREBEC								
DELEŽI, DOLOČENI DELI						PREIZKUS ZNANJA EGIPČANSKI BOG				DOTIK ŽOGICE OB MREŽO KEM. ZNAK ZA TANTAL				STAR SLOVAN NOETOV NAJMLAJŠI SIN				ZAČETEK OTVORITVE AM. BOKSAR CASSIUS CLAY					
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	NEKD. BOROV ATLETSKI TRENER PAVLE MERKU										MESTO NA FINSKEM (SEDEŽ ZOI) GRŠKA ČRKA						CITROŃNOV AVTOMOBIL ANDREJ KOSIČ						
SKUPINA NAJBOLJ RAZVITIH SESALCEV							VRSTA VIŠNJE								SLOVENSKI PISATELJ (JANEZ)								
NAŠE BALINARSKO DRUŠTVO				NORDIJSKA BOGINJA MORJA			KEMIJSKI ZNAK ZA TELUR			SODO ŠTEVILO					JAPONSKI REŽISER KUROSAVA								

SLOVARČEK - CARTAN = francoski matematik • HAM = Noetov sin • NEER = holandski slikar, krajinar (Aert van der) • RAD = beograjsko nogometno društvo • RAN = nordijska boginja • RIN= japonski drobiž • TATAN = turški nogometaš



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

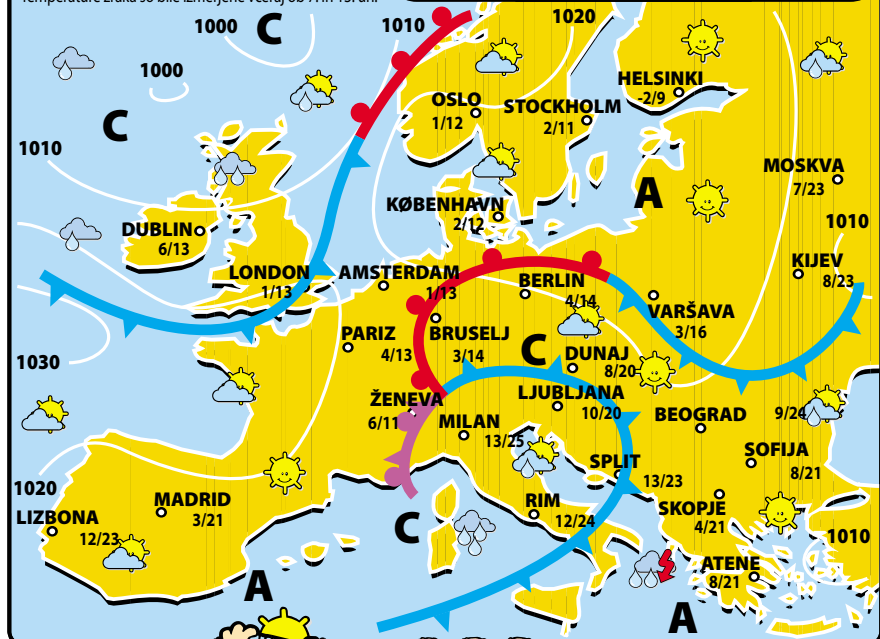
Območje nizkega zračnega pritiska se iz Ligurijskega zaliva-pomikaprotsredini polotoka in povzroča v naših deželah nestanovitno in težko predvidljivo vreme vse do torka; verjetno bo do jutri zrak zaradi nizkega pritiska bolj svež in vlažen. Proti 25. aprilu pa bo vreme bolj stanovitno.

Po vsej deželi bo prevladovala spremenljiva oblačnost. Verjetne bodo plove in tudi kakšna nevihta. Možne pa bodo tudi začasne razjasnitve. Zjutraj bo pihala zmerna burja.

Zjutraj bo delno jasno, čez dan pa spremenljivo do pretežno oblačno. Predvsem sredi dneva in popoldne se bodo pojavljale krajevne plove. Najnižje jutranje temperature bodo od 4 do 12, v krajih z burjo do 15, najvišje dnevne od 17 do 23, na severozahodu okoli 15 stopinj C.

V ponedeljek se bo nadaljevalo nestanovitno vreme. Prevladovala bo spremenljiva oblačnost tudi z verjetnimi plovami in kakšno nevihto. Nekoliko hladneje bo. Sredi tedna bo vreme spet lepše.

V ponedeljek bo oblačno z občasnim dežjem. V torek bo spremenljivo do pretežno oblačno, pojavljale se bodo krajevne plove.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vziđe ob 6.09 in zatone ob 19.59
Dolžina dneva 13.50

LUNINE MENE
Luna vziđe ob 15.14 in zatone ob 3.36

BIOPROGNOZA
Vreme ne bo povzročalo težav.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.03 najnižje -30 cm, ob 8.48 najvišje 26 cm, ob 14.35 najnižje -41 cm, ob 20.56 najvišje 49 cm.
Jutri: ob 3.24 najnižje -40 cm, ob 9.22 najvišje 30 cm, ob 15.02 najnižje -41 cm, ob 21.20 najvišje 55 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 16,2 stopinje C.

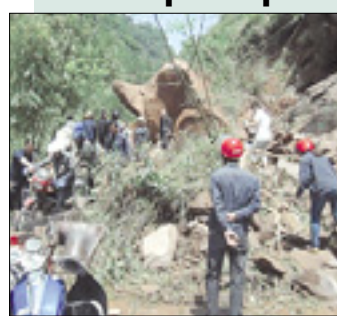
TEMPERATURE V GORAH °C
500 m19
1000 m13
1500 m7
2000 m3
2500 m-1
2864 m-2
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 5,5 in v gorah 6,5.



Aretirali pomembnega voditelja 'Ndranghete

RIM - V Italiji so včeraj aretirali pomembnega voditelja 'Ndranghete Sebastiana Strangia. 38-letnik, ki velja za enega najvidnejših vodij kalabrijske mafije, je bil na begu od leta 2007, poroča avstrijska tiskovna agencija APA. Stangio velja za šefa klana v južnoitalijanski mafijski trdnjavi San Luca. Njegova sestra Maria Strangio je bila ubita na božič leta 2006, umor pa je bil krvavemu spopadu med družinama Pelle in Strangio. Avgusta 2007 se je v okviru tega spopada zgodil v pokol v nemškem Duisburgu, v katerem je bilo ubitih šest Italijanov. Italijanska policija je bila voditelju zločinške združbe že dolgo na sledi, vendar se je sledni ob pomoči pajdašev večkrat v zadnjem trenutku izognil aretaciji. Tokrat mu ni uspelo.

Močan potres prizadel kitajsko provinco Sečuan.



PEKING - Jugovzhodno kitajsko provinco Sečuan je okoli 8. ure zjutraj po krajevnem času prizadel potres z magnitudo 6,6, ki je terjal najmanj 71 smrtnih žrtev, na stotine ljudi je ranjenih. Potres z žariščem v bližini mesta Yaan je porušil tudi več poslopij in sprožil zemeljske plazove, je poročala francoska tiskovna agencija AFP. Oblasti so na prizorišče poslale reševalne ekipe. Po navedbah kitajske tiskovne agencije Xinhua je po zadnjih podatkih umrlo najmanj 71 ljudi, ranjenih pa je okoli 600, računajo pa, da se bo število žrtev gotovo povečalo. Provincio Sečuan je leta 2008 prizadel katastrofalni potres, v katerem je umrlo 87.000 ljudi.

LONDON - Poteza Velike Britanije

Tožba proti davku na finančne transakcije

LONDON - Velika Britanija je pri Sodišču EU vložila tožbo proti načrtovani uvedbi davka na finančne transakcije v enajstih članicah EU, tudi v Sloveniji. Britanci trdijo, da je predlog, ki ga je februarja razgrnil Bruselj, nepravilen do držav, ki davka nočejo uvesti. »Nismo načelno proti davku na finančne transakcije, a smo zaskrbljeni zaradi nekaterih čezmejnih vidikov predloga, ki je na mizi,« je v petek ob robu spomladanskega zasedanja Mednarodnega denarnega sklada (IMF) v Washingtonu dejal britanski finančni minister George Osborne.

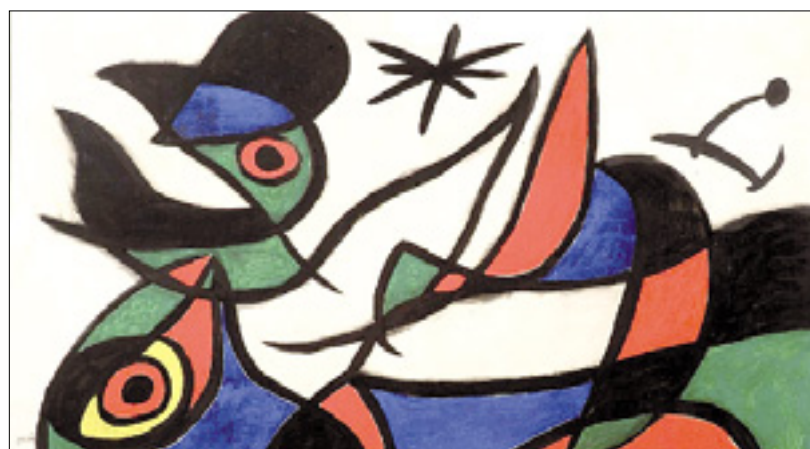
Evropska komisija je v predlogu za uvedbo davka predlagala, naj bo trgovanje z delnicami in obveznicami obdavčeno po najmanj 0,1-odstotni stopnji, iz izvedenimi finančnimi proizvodi pa po najmanj 0,01-odstotni stopnji. Ostaja tudi »načelo stalnega prebivališča oziroma sedeža«. To pomeni, da bo davek treba plačati, če ima katera koli stranka v transakciji sedež v sodelujoči državi članici, ne glede na to, kje se transakcija izvede. In prav to določilo je sporno za Britance, ki želijo v prvi vrsti zaščititi londonsko finančno središče City. (STA)

BARCELONA - Obletnica velikega umetnika

Pred 120 leti je bil rojen slikar Joan Mirò, eden največjih nadrealistov

BARCELONA - Pred 120 leti se je v Barceloni rodil eden največjih nadrealističnih slikarjev Joan Mirò. Pod vplivom fauvistov in nadrealistov je slikar ustvaril izvirni, abstrakten slog z lisami živih barv domače Katalonije, sanjskimi figurami in pravljicnimi svetovi podzvesti, polnimi ironije, a tudi tesnobe in vprašanj.

Poleg slik je Mirò izdeloval tudi mozaike, tapiserije, grafike, zidne slikarije, scenografije in kipe, je o avtorju zapisano v Velikem svetovnem biografskem leksikonu.



L'AGRARIA AGRONOM GIORDANO RIOSA

Trideset let izkušenj zagotavlja najvišjo kakovost po najbolj ugodni ceni

ZA TRIDESETO OBLETNICO NUDIMO POSEBNE CENE

Semena, krma, fitokemija, enologija, ornitologija, plastika vse za vrtnarstvo in hortikulturo

MOTOKULTIVATOR od 1.160,00 €	PLINSKI ŽAR od 140,00 €	PARKOVNI TRAKTOR Z MOTORJEM HONDA od 1.120,00 €	MOTORNA KOSA od 160,00 €
MOTOKOSILNICA od 55,00 € in od 150,00 €	MOTORNA ŽAGA od 100,00 € in od 185,00 €	SESALEN PUFALNIK ZA LISTJE od 49,50 €	VISOKOTLAČNI ČISTILNIK od 125,00 €
MOTORNA TLAČILKA od 205,00 €	ŠKARJE ZA ŽIVO MEJO od 82,00 € in od 290,00 €	PREKOPALNIK od 295,00 €	BIO DROBILNIK od 160,00 €
		AGREGAT od 102,00 €	REZALNIK LESA od 295,00 € in od 600,00 €

SVETOVANJE IN SERVIS 2 LETI POPOLNE GARANCIJE ZA VSE STROJE

Državna cesta 14, le 500 po mostu na Soči • Papariano di Fiumicello (UD), Tel. 0431.968658 - Faks 0431.970069 • Nedelja in ponedeljek zaprto